

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Lunes 21 de febrero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.642



Rafael Medina. TELEFOTO EFE

Esta mañana comenzó el juicio contra el duque de Feria

El juicio contra Rafael Medina, duque de Feria, ha comenzado esta mañana en la Audiencia de Sevilla, con casi una hora de retraso como consecuencia de problemas de organización en el acceso a la sala del casi medio centenar de periodistas acreditados. El aristócrata andaluz está acusado de dos delitos de rapto, otros dos de corrupción de menores y uno contra la salud pública, por la droga que presuntamente entregaba a las tres mujeres detenidas en su compañía, por lo que el fiscal ha pedido para él un total de 33 años de prisión, petición que el abogado de la madre de la pequeña raptada eleva hasta 42 años.

(Pág. 14)

AL DIA

13 El primer ministro israelí, Isaac Rabin, llegó hoy a Madrid.

15 Reunión de zapatistas y Gobierno mexicano para negociar la paz.

26 José Luis de Santos, tercero en el Gran Premio de Ciclismo "A Capital".

Miguel A. Trapero afirma que la Junta gobierna "para su clientela"

El procurador socialista por Segovia Miguel Angel Trapero criticó la gestión del Partido Popular al frente de la Junta de Castilla y León, afirmando que el Ejecutivo regional "sólo gobierna para su clientela".

Trapero se refirió a la gestión económica del Gobierno de Juan José Lucas, señalando que hace "lo contrario de lo que se necesita". En este sentido, criticó la disminución en el capítulo de in-

versiones, y la falta de gestión en el presupuesto de la Comunidad Autónoma, así como la utilización del dinero público para transferir capital a empresas privadas "en crisis y con difícil solución".

Por otra parte, el procurador regional manifestó que la Junta se "burla" de las corporaciones locales a la hora de transferir servicios a ayuntamientos y diputaciones provinciales, criti-

cando además el "favoritismo" que en su opinión existe hacia municipios gobernados por el PP.

Con respecto a Segovia, la labor de la Junta fue calificada por Trapero como "nula e ineficaz", poniendo como ejemplos de estos calificativos la situación de la futura piscina cubierta y el abandono del Jardín Botánico.



(Pág. 6) Trapero, crítico con el PP. PEÑALOSA

Desde 1984 los precios no habían aumentado más en Segovia que en España

El IPC provincial subió durante 1993 por encima de la media nacional

El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió en Segovia durante 1993 un 5,3%, es decir, cuatro décimas por encima de la media nacional. Una situación así no se registraba desde 1984, puesto que en los últimos años esa variable aumentó siempre más en España que en esta provincia.

Aunque el IPC a nivel provincial sólo se tiene en cuenta a título informativo, los datos que sobre precios se recogen en Segovia y en el resto del territorio sirven para su cálculo a nivel nacional.

Precisamente 1993 ha sido el primer año en el que el IPC se ha obtenido por medio de la nueva base elaborada a partir de la encuesta de presupuestos familiares de 1990-1991.

Mediante la fórmula ahora introducida se apuesta más por la representación territorial que por la geográfica de manera que en Segovia ya sólo se toman datos de la capital, y no de El Espinar y Cuéllar como



Para el cálculo del IPC se tienen en cuenta en Segovia 1.092 productos cada mes. PEÑALOSA

se venía haciendo hasta ahora. En enero de este nuevo año, el IPC en esta provincia ha su-

bido también por encima del nacional. En Segovia los precios se incrementaron un

1,2%, mientras que en España aumentaron sólo un 1%.

(Pág. 5)

La OTAN no atacará a los serbios, pero vigilará el cumplimiento del ultimátum

La OTAN no iniciará ataques aéreos contra los serbios, pero seguirá vigilando el cumplimiento de las condiciones del ultimátum para la retirada de las armas pesadas que asediaban Sarajevo, anunció esta madrugada el secretario general, Manfred Woerner.

"Virtualmente todas las armas pesadas en Sarajevo y sus alrededores han sido retiradas o colocadas bajo control de UNPROFOR", dijo Woerner tras hablar con el almirante Jeremy Boorda, jefe de la OTAN en

el sur de Europa y máximo responsable de los eventuales ataques aéreos.

No obstante el almirante Boorda advirtió hoy en Afsouth que cualquier incumplimiento de las condiciones del ultimátum por los militares serbios bosnios será objeto de "una respuesta militar inmediata" de la OTAN.

Boorda añadió que la misión de la Alianza Atlántica de hacer cumplir las condiciones del ultimátum "no ha concluido todavía".

(Pág. 16)



Miembros de UNPROFOR toman el control de la artillería serbia

TELEFOTO EFE

Las necesidades fisiológicas de los minusválidos

MONTSERRAT SAN FRUTOS
(Vocal ASPAYM-CL)

Quiero hacer una llamada de atención, en primer lugar, a todos los segovianos y después al resto de la humanidad. Soy una persona que ocupa una silla de ruedas desde hace cuatro años y medio, aproximadamente, pero no voy a hablar sólo por mí, sino por todas las personas que se encuentran en esta misma situación.

Como muchos de ustedes habrán comprobado, cada día los minusválidos nos animamos más a salir a la calle para disfrutar de nuestro entorno. Pero cuál es nuestra gran decepción que nos tenemos que mover por las proximidades de nuestra residencia, porque tenemos un gran inconveniente.

No voy a hablar de barreras arquitectónicas, puesto que, afortunadamente, está demostrado que todas las personas nos tienden una mano para poder salvar dichas barreras. Quiero referirme a nuestras necesidades biológicas, que nadie puede hacer por nadie.

En Segovia se están creando nuevos locales de afluencia pública. Desgraciadamente, sus propietarios desean que se abarrotan de gente y no perder una pequeña parte del espacio para acondicionar un lugar de "desahogo" apropiado para acceder con una silla de ruedas.

Incluso en una ocasión un compañero (sobre sus propias piernas), que entró en un aseo de caballeros en un local recientemente abierto, comentó que los servicios dejaban mucho que desear, ya que eran reducidos, y la taza y el urinario estaban demasiado próximos. Además, el lavabo era común para ambos sexos, encontrándolo en una pequeña entrada de acceso a los aseos.

Desde que convivo con la silla de ruedas, por todo esto que les narro, no me decidía a viajar, ni a alejarme demasiado de casa. Pero desde hace



Pensemos en todas las necesidades de los invalidos

año y medio me estoy metiendo en ambiente, aunque no tanto como yo desearía.

El año pasado, marché de vacaciones hacia Torreveja, pensando que las estaciones de servicio y restaurantes de carretera, e incluso en el mismo Torreveja, habría zonas de "desahogo" apropiadas para personas en mi misma situación. Uno de mis acompañantes se comprometió a no desocupar hasta que no encontráramos un sitio adecuado para mí. Fue realmente emotivo.

Pero comprendo que aguantó lo que pudo, ya que no esperó a hacerlo en un lugar propicio, sino que tuvo que parar en medio del campo. Ya más tranquilo, comentó que en la siguiente estación de servicio yo entraría aunque fuera a presión. Y así fue: él vigilante en la puerta y yo arriesgando mi vida tirándome de cabeza a la taza del servicio. ¡Así, transcurrieron mis vacaciones!, aunque supongo que no sería la única en apuros, porque en Torreveja había más motorizados.

Normas municipales

Aquí, en Segovia, acudir a

celebraciones de bodas, cursos, conferencias, espectáculos... es un verdadero riesgo, puesto que la mayoría de las veces hemos de salir como la "Cenicenta", corre que correrás, para llegar a casa y "desahogarnos" extensamente, aunque en la mayoría de las ocasiones llegamos tarde y hemos de cambiarnos de cuerpo entero.

Sé que todos ustedes, ahora mismo, se habrán sensibilizado con el problema y tal vez usted sea uno de los poseedores de esos locales, pero seguramente toda esta historia no le conmovió lo suficiente, por lo que las asociaciones de minusválidos trataron con técnicos del Ayuntamiento la posibilidad de enviar una circular a todos los locales con información sobre adaptaciones en dichos espacios.

Aunque, posiblemente, lo más eficaz será tratar con los propietarios para que sus establecimientos cumplan la nueva norma para locales públicos, obligando (dentro de sus posibilidades) a que dichos habitáculos se adapten a las medidas adecuadas y para todas las personas.

Primero y último don de una madre buena

RAFAEL MATESANZ

Perdonad, amigos lectores, si me desahogo, en estas líneas con una confidencia de hijo agradecido. Acaba de morir mi madre y mi corazón flagelado se halla a mismo tiempo alegre. Fue mi madre una madre en todas las dimensiones: con su sangre y sus desvelos afectivos y efectivos, me donó su convicción profunda y sencilla de creyente.

Sus últimas palabras, pronunciadas en esta vida, fueron reiteradamente las del inicio de la Salve: "Dios Te salve, Reina y Madre de misericordia". Como si quisiera prolongar su maternidad, limitada en la tierra, con la otra maternidad ilimitada de la Madre del Cielo: la Virgen María. En mi pequeño corazón han quedado esculpidas y fusionadas estas dos maternidades.

Su memoria no puede perecer en mí, porque, por su eficazísimo medio, Dios me comunicó el don de la fe y con la fe mi vocación de sacerdote. Ella me enseñó a rezar con la misma natura-

lidad que se respira; ella, con su espontánea simpatía, me educó para compartir afecto humano y cristiano; ella, sin discursos, me llevó de la mano por los caminos de la honradez, del trabajo y de la fidelidad.

Una madre así es madre en todas las dimensiones, porque sólo tiene por oficio transfundir su vida en plenitud realizadora. Cuando, en su declive del último año, todas las mañanas le invitaba a comulgar, me contestaba, una y otra vez; "Sí, hijo, ya sabes que siempre estoy dispuesta".

Ninguna predicación con palabras hermosas, ningún silogismo concluyente pueden tener mayor fuerza comunicativa de fe, que esta actitud tan natural como las flores en primavera.

Perdonad, repito, esta confidencia de un hijo sacerdote al perder en la tierra a su madre. Perdonadme, pero he de testimoniar mi gratitud al Señor por haberme dado una madre así. Fue madre total: simplemente y nada menos que esto: madre.

Una pesada carga fiscal

CONFEMETAL

España, con una carga fiscal sobre la empresa —resultado de la suma del impuesto de sociedades y de las cotizaciones a la Seguridad Social— del 11,5 por ciento de su Producto Interior Bruto se encuentra en el grupo de cabeza de los países de la OCDE por este concepto.

Estas cifras sólo son superadas por Suecia, donde se alcanza el 15,9 por ciento del PIB, Luxemburgo con el 14,4, Francia, con el 14, Italia con el 13 y Bélgica con el 12,5. El resto de los países de la OCDE se encuentra por debajo de la imposición a la empresa registrada en España. Así, en Japón ésta se cifra en el 11 por ciento, en el 9,6 en Alemania, 7,1 en Estados Unidos, el 6,9 en el Reino Unido, el 6,8 en los Países Bajos, el 5,9 en Canadá, el 5,3 en Suiza y el 1,9 en Dinamarca.

En conjunto, la media de carga fiscal sobre la empresa en los países de la OCDE asciende al 8,2 por ciento del PIB, repartida en un 2,8 correspondiente al im-

puesto sobre sociedades y un 5,4 de cotizaciones a la Seguridad Social. Estas cifras se sitúan entre un 3 y un 6,4, respectivamente, si se toman en cuenta sólo los países de la Unión Europea, mientras que en España ambas magnitudes son del 2,7 y el 8,8 por ciento del PIB.

Se afirma también que España es uno de los países con mayores cotizaciones empresariales a la Seguridad Social, sólo superada por Francia, Suecia, Bélgica e Italia. Asimismo, el tipo de cotización que soporta la empresa española, un 31,24 por ciento, es casi cinco veces mayor que el de los trabajadores (el 6,6), mientras que en ningún otro país comunitario este ratio se aproxima siquiera a tres.

Por último, este exceso de fiscalidad y las elevadas cotizaciones sociales, que están actuando de hecho como un impuesto sobre el empleo, frenan la creación de puestos de trabajo y determinan unos altos costes unitarios que reducen nuestra competitividad en relación con los países de nuestro entorno económico.

Desarrollismo y ecología

JUAN J. LIRAS

En un momento de crisis económica y ante la posibilidad de ser aprovechada esta circunstancia por distintos sectores para vender a la sociedad un "falso desarrollo" especulativo, incontrolado e irracional, debemos exigir a los organismos competentes que este peligro sea evitado. Es precioso desterrar la idea del desarrollo como portador de inherentes e ineludibles tipos de costos.

El medioambiente es importante a la hora de hacer una planificación política, económica o social. Las relaciones entre economía y ecología no deben ser conflictivas, pero es necesaria una voluntad política y la parti-

cipación ciudadana para no generar más problemas e ir solucionando los que hay planteados en estos momentos, como el deterioro de los sistemas naturales y la progresiva disminución de los recursos disponibles.

No hemos asimilado aún que necesitamos sustentarnos en un entorno natural que paralelamente explotamos hasta agotarlo, una práctica nociva e incompatible con el derecho de futuras generaciones. Frente a esta destrucción, la protección del medio ambiente es ya una necesidad, existiendo una responsabilidad individual que no debemos eludir.

La conciencia ciudadana no exige al político una decidida defensa del medio ambiente y

la Administración, caracterizada por su falta de interés, coordinación y sensibilidad, no se ve presionada para actuar coherente y tajantemente. El ciudadano no se involucra y el pasotismo se apodera de nosotros, siendo la resignación y la presunción de impotencia una norma generalizada.

Frente al sistema de valores imperante, caracterizado por la comodidad y el conformismo, se impone un gran cambio para encontrar soluciones. Debe inculcarse la actitud participativa de los individuos, dándose la necesidad de que el comportamiento social denuncie a aquellos que perjudican el presente y futuro de la sociedad y a aquellos que lo permiten y autorizan.

PLAZA MAYOR

CONJUNTO HISTORICO ARTISTICO

P.M.C.

En varias ocasiones, tanto en este medio como en otras publicaciones, he destacado el gran contenido histórico-monumental de Cuéllar, y he afirmado que es la "gran desconocida" de la provincia. Tenemos numerosas localidades sobresalientes por sus conjuntos o sus monumentos aislados, y es indudable que Cuéllar lo tiene todo y encierra en su perímetro una colección riquísima de palacios, casonas, iglesias, rincones, puertas, murallas, etc., además del castillo; colección envidiable que todavía no ha sido promocionada convenientemente. Porque Cuéllar es de esas poblaciones que, por estar atravesada por una carretera nacional, todo el mundo la conoce... de nombre, pero sólo algunos se detienen a saborear los ricos asados que preparan los excelentes profesionales que hay en la villa, y en cuanto a ésta, se olvidan de recorrerla, con lo que se pierden la oportunidad de conocer uno de los conjuntos más bellos de España. Hay que empezar, pues, y máxime ahora que se acaba de declarar a Cuéllar Conjunto Histórico Artístico, a lanzar la propaganda al exterior. Y espero que se haga con más acierto que la realizada para otras poblaciones, incluida nuestra capital.

Procuradores del PP y PSOE defienden la creación de "un valedor" de los castellano-leoneses

La figura del Defensor del Pueblo de la región reafirma el proceso autonómico

Los procuradores segovianos Víctor Martín, del PP, y Angel Fernando García Cantalejo, del PSOE, defienden la creación de la figura del Defensor del Pueblo en Castilla y León como una actuación en consonancia con el desarrollo del proceso autonómico y como una ratificación del mismo.

P. B.

El proyecto de Ley del "Procurador del Común" (Defensor del Pueblo en Castilla y León) será aprobado con toda probabilidad, en el pleno extraordinario que las Cortes regionales celebrarán en Zamora, el próximo viernes, día 25, con motivo del XI Aniversario del Estatuto de Autonomía de la comunidad. Procuradores segovianos tanto del PP como del PSOE se ha mostrado favorables a la creación de esta figura cuya misión principal será velar por los intereses de los castellano-leoneses.

Tanto Víctor Martín, del PP, como A. Fernando García Cantalejo, del PSOE, enmarcan la iniciativa en el proceso de reforma del Estatuto Autonómico y del traspaso de nuevas competencias al Gobierno regional.

Equiparación con otras comunidades

Víctor Martín mantiene que la creación de esta figura, cuya denominación está aún sin determinar, es un paso hacia la equiparación con otras comunidades. Mientras que Angel Fernando García Cantalejo considera que se trata de una decisión coherente con el proceso autonómico, acentuando que al igual que se está produciendo un impulso en el desarrollo del Estado de las Autonomías, y con



PEÑALOSA

Fernando García Cantalejo, procurador socialista.



PEÑALOSA

Víctor Martín, procurador del Partido Popular.

ello de la actividad administrativa regional, debe aparecer un defensor de los intereses de los ciudadanos ante el Gobierno regional, provincial y local.

El Consejo de Gobierno de Castilla y León dio luz verde la pasada semana al proyecto de ley por el que se crea y regula la figura regional, que será aprobado mediante el sistema de lectura única en el pleno extraordinario del día 25.

Según el mismo, la institución del "Procurador del Común" se configura como un comisionado de las Cortes regionales, para el esclarecimiento de los actos y resoluciones de las distintas administraciones con sede en la Comunidad Autónoma, en relación con los ciudadanos y en defensa de los derechos e intereses de los mismos. García Cantalejo resume diciendo que se trata de

trasladar la actividad del Defensor del Pueblo nacional a una instancia más inmediata para los ciudadanos de Castilla y León, es decir, dar cobertura regional al trabajo de "un hombre bueno". De esta forma, matiza Víctor Martín, se garantiza que los ciudadanos no puedan "ser pisados" por las administraciones.

Consenso

Ambos representantes segovianos en las Cortes regionales se muestran partidarios de una aprobación del proyecto de Ley y posteriormente, de la persona designada para desempeñar tal misión consensuada por la mayoría de los procuradores. "Con ello se ofrecerá un apoyo mayor a su trabajo", puntualiza el representante socialista. Cabe resaltar, que todos los órganos y entes de la región están sujetos a

su supervisión y deben prestar colaboración a su trabajo.

El proyecto de Ley contempla que los candidatos propuestos deberán obtener los votos de los tres quintas partes de la Cámara, de no ser así se reiniciará el proceso. El representante de esta institución será elegido para un periodo de cinco años y podrá ser reelegido para un segundo mandato.

Víctor Martín y Angel Fernando García Cantalejo han señalado que el proceso de creación de la figura conllevará numerosas modificaciones propuestas por los partidos que representan sobre el proyecto, aunque puntualizan que no serán frenos. Por el momento, el procurador socialista considera que el proceso va a ser muy lento y todavía tardaremos un tiempo en tener nuestro defensor.

Poner nombre y apellido a la institución

P. B.

Víctor Martín y Angel Fernando García Cantalejo se resisten a denominar la institución en proceso de creación con la designación propuesta por Izquierda Unida: "Procurador del Común". Según manifiestan los dos procuradores segovianos, uno de los puntos de debate y susceptible de modificación será el nombre que se atribuya a la figura del valedor de los intereses de los ciudadanos de la región. Martín y García coinciden en defender la preferencia por una denominación fácilmente asimilable e identificable para los castellano-leoneses, y en este sentido, muestran sus preferencias por el nombre común y tradicional: Defensor del Pueblo.

Sin embargo, no rechazan los argumentos históricos presentados por IU en defensa del "Procurador del Común". Antonio Herberos, procurador de IU, defendió en el X Aniversario del Estatuto de Autonomía, que en los últimos años del siglo XV y primeros del XVI surgió en diversas ciudades de la región el "procurador del común" para hacer frente al monopolio que el patriciado urbano ejercía del aparato político de los ayuntamientos. Herberos ha recordado que esta figura tenía competencias relacionadas con las obligaciones tributarias de los ciudadanos, el nombramiento de funcionarios municipales y sobre todo el abastecimiento de los centros urbanos.

Un himno contra el hambre

P. B.

En el Parque Robledo se estrenó el "Himno contra el hambre", compuesto e interpretado por el Taller de Música de Santo Tomás. Este mismo himno se dará a conocer durante el concierto que la coordinadora ha organizado para el próximo miércoles y en el que un amplio grupo de músicos ofrecerán piezas de piano, flauta, acordeón, violonchelo... Este concierto incrementará la recaudación alcanzada en la marcha y que se cifra en 100.000 pesetas.

La Coordinadora Diocesana ha manifestado su deseo de organizar el próximo año la III Marcha e incrementar la participación. En la primera convocatoria se dieron cita 100 segovianos.

Cerca de 150 personas "marcharon" en solidaridad con el Tercer Mundo

P. B.

La II Marcha contra el hambre, organizada por la Coordinadora Diocesana de Grupos Juveniles de Segovia, contó con la participación de cerca de 150 personas.

La marcha se convirtió en un símbolo de solidaridad con las personas que viven en la miseria y el hambre en el Tercer Mundo. De esta forma, los organizadores pretendieron que la recaudación de fondos tomara un carácter secundario, procurando una profunda concienciación de las necesidades y una participación activa en todos los actos previstos.

Los participantes recorrieron 20 kilómetros, tomando la salida a las 10,30 horas desde la plaza Oriental, para llegar a este mismo punto entre las 16,30 y las 17 horas. La marcha fue interrumpida en tres ocasiones, y en cada

una de ellas se hicieron representaciones de los tres continentes más afectados por el hambre. La primera cita fue con Africa, después una canción de José Luis Perales atrajo a los caminantes hacia el encuentro con América y por último, Asia.

Los organizadores facilitaron datos sobre la situación que atraviesan estos tres continentes, para que a través de la información suscitar una solidaridad profunda, según explicaron miembros de la Coordinadora Diocesana de Grupos Juveniles.

En el Parque Robledo los participantes hicieron un alto en el camino para comer, pero eso sí, tan sólo pan y agua, para "poder experimentar de forma voluntaria la necesidad que a otros padecen por imposición", manifestó Angélica de la Fuente, miembro de la coordinadora.

Los niños y los jóvenes fueron



Los participantes pasaron el día a "pan y agua".

PEÑALOSA

los que mayoritariamente dieron respuesta a la convocatoria, promovida en colaboración con la asociación "Manos Unidas", sin embargo muy pocas personas recurrieron a los vehículos de apoyo.

En todo momento se contó con la ayuda de miembros de la Policía Nacional, Cruz Roja y Protección Civil y aunque algunos tramos se desarrollaron por carretera, no hubo que registrar ningún incidente.

El presidente de la Comisión de Defensa visitó el Centro de Sistemas Acorazados

Juan Muñoz: "Al final, no habrá intervención militar en Sarajevo"

El diputado socialista confía en una rápida solución del conflicto

El presidente de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados y parlamentario socialista por Segovia, Juan Muñoz García, ha asegurado hoy a este periódico que no habrá lugar a la intervención militar de la OTAN en Sarajevo.

AURELIO MARTIN

Juan Muñoz ha realizado una completa visita al Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados, número 2 (CMSA-2), conocido como "Base Mixta", donde, entre otros, estuvo acompañado por el general Sanjuán Benito; por el coronel jefe del CSMA-2, Teógenes Alonso; por los tenientes coroneles Juan Padilla y Amado Recellado y por el comandante Antonio López, según informa nuestro colaborador Félix París.

En unas declaraciones realizadas hoy a este periódico, Juan Muñoz indicó que él había mostrado interés por ver cómo está este centro, donde recibió una completa explicación de sus instalaciones y del trabajo que se realiza.

"Me hubiera gustado —dijo— contar con la presencia de todos los parlamentarios de la Comisión, pero fue muy rápido (...) Me quedé satisfecho de la visita, pues parece que, incluso, necesitan más personal y que hay posibilidades de emplear también a minusválidos. Tomé nota para ver si podemos ampliar el empleo allí, que ahora supera los 200 trabajadores".

Aparte del centro de mantenimiento de acorazados de Segovia, existe otro en Jerez y unas instalaciones en Villaverde, pero el de la capital es muy importante en cuanto a reparación de sistemas acorazados y tiene una gran actividad.

Sobre el conflicto que vive ahora la antigua Yugoslavia y más concretamente la posible intervención de la OTAN en caso de que los serbios no retiren el cerco, Muñoz indicó que en la Comisión de Defensa habrá varias comparecencias sobre el tema y se celebrarán dos comisiones bastante seguidas para que se trate todo lo que tenga interés, aunque lo que ocurre es que tiene doble competencia, pues por una parte depende de Defensa, al estar allí las fuerzas armadas españolas y, por otra, también depende de Exteriores, al afectar a la relación de España con otros países.

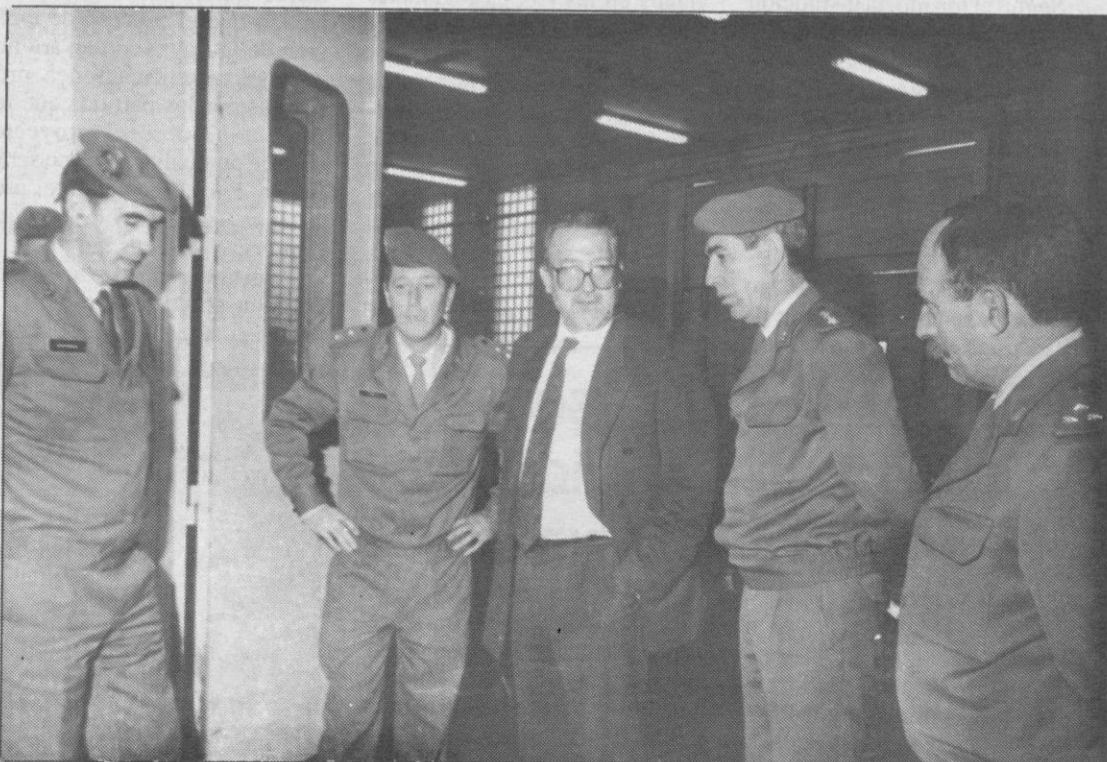
Hay riesgo

"Mi impresión personal —aseguró— es que puede haber varias posibilidades en Sarajevo, ciertamente hay riesgo, pero estoy convencido de que finalmente no habrá lugar a intervención y que con estas medidas que se han tomado la solución definitiva al conflicto será más rápida".



De izquierda a derecha, en la foto, el teniente coronel Padilla, el diputado Muñoz y el general Sanjuán.

"El control parlamentario del CESID está asegurado", según Muñoz



El Centro de Mantenimiento de Acorazados puede aumentar su plantilla de trabajadores.

Preguntado por las acusaciones que le hacen de "blandenguería" ya que, en calidad de presidente de su Comisión de Defensa, no ha sido duro para exigir determinadas respuestas a los dirigentes de los servicios de espionaje españoles del CESID, Muñoz indicó que cada uno es libre de poner los adjetivos que quiera a cada cual, "pero, normalmente, se ponen apellidos a los nombres cuando menos autoridad se tiene en todo sentido".

"El tema CESID —añadió— es reservado y secreto. Se ha creado una comisión de seis miembros, un representante por

cada partido, y casi todo tiene que ser secreto. El problema puede ser de colisión de esta comisión con con la de Defensa, pero el control parlamentario del CESID estará asegurado y, cuando no sea secreto, la comisión ofrecerá todos los temas".

Modernización

Según Muñoz, ha habido una rápida modernización de las Fuerzas Armadas, tanto en contingentes como en mandos, "habiéndose quedado mucho más reducidas y objetivamente más eficaces y más operativas". Pese a la crisis económica y a que se atraviesa una mala situación pre-

supuestaria, Muñoz entiende que la tendencia a la baja ha quedado rota en Defensa, "donde se han incrementado los presupuestos, con el fin de ir haciendo posible la satisfacción de los problemas que tiene".

Al hablar de la insumisión, Juan Muñoz señaló que el servicio militar obligatorio o el civil sustitutorio es una prestación fundamental del ciudadano. "La insumisión, jurídicamente, está siendo clarificada. Los jueces son independientes y algunos pueden ver el tema de una manera pero, en general, creo que el tema tenderá a clarificarse", matizó.

Unión ante el congreso federal

A.M.

Al margen de los temas vinculados a la Comisión de Defensa y de su visita al centro militar de Segovia, Juan Muñoz ha mostrado su satisfacción por el hecho de que el medio centenar de delegados que asistirá al XXXIII Congreso Federal del PSOE de las nueve provincias de Castilla y León ha acordado, por unanimidad, designar portavoz de los mismos al secretario regional, Jesús Quijano.

"Esto supone una actitud muy comprensiva. Espero que todas las comunidades vayan con el sentido positivo, lo que contribuirá mucho a que el parecer de todos sea también enormemente positivo. Cada vez me confirmo más en que será un congreso tranquilo, como la reunión del otro día, que ha sido muy esperanzadora para todos".



PEÑALOSA

Jesús Quijano, apoyado.

aseguró el diputado Muñoz.

Mientras, el secretario regional, Jesús Quijano, anunció en Valladolid que los delegados de Castilla y León al XXXIII Congreso Federal del próximo mes de marzo darán un margen de confianza a Felipe González en su propuesta de composición de la comisión ejecutiva, que debería combinar a su juicio "criterios de necesaria renovación con el máximo grado de integración", informa Ical.

Jesús Quijano expresó también el deseo de la mayoría de los delegados de que el voto se ejerza de forma individual, sin necesidad, como en ocasiones anteriores, de que este derecho se formalice con una delegación regional única, "porque consideramos —dijo— que esto no es necesario ni política ni estatutariamente, y porque no quiero que se entienda como intolerancia o presión, sino como un esfuerzo voluntario de consenso".



Los alimentos tienen ahora menos peso en la elaboración del IPC.

PEÑALOSA



Los precios subieron más en Segovia durante 1993 que en el resto del país.

PEÑALOSA

Esa tendencia se ha mantenido también en el primer mes de este año

El IPC provincial subió en 1993 por encima de la media nacional

El Índice de Precios al Consumo provincial subió en 1993 un 5,3%, es decir, cuatro décimas más que el nacional y una por encima del autonómico. Tal tendencia se ha mantenido en el primer mes de este 1994 en el que la citada variable ha aumentado en Segovia un 1,2%, mientras que en España y en Castilla y León ese incremento se quedó en el 1%.

JESUS MARTINEZ CALLE

El IPC de Segovia en 1993 fue superior al nacional por primera vez desde 1986. Aquel año, los precios aumentaron en esta provincia casi dos puntos menos que en el resto del país, pero desde entonces la inflación se contuvo peor en Segovia que España.

Precisamente, el IPC de 1993 ha sido el primero obtenido sobre la nueva base confeccionada a partir de la encuesta de presupuestos familiares de 1990-1991.

El sistema mantiene los ocho tradicionales grupos de precios: alimentación, vestido, vivienda, menaje, medicina, transportes, cultura y otros gastos, aunque introduce ciertas modificaciones en el peso porcentual que cada uno de esos valores tiene en el IPC final. Así, los alimentos ya no representan el 33% de esa variable sino sólo un 28%, y se ha restado protagonismo a la vivienda. Suben en su contribución vestido, cultura y otros gastos; y se mantienen menaje, medicina y transporte.

Además, la nueva base abarca al 100% de la población, mientras que la anterior sólo tenía en cuenta a la clase media, puesto que hasta ahora en las encuestas de presupuestos familiares se prescindía de aquellas personas que no tuvieran unos determinados recursos económicos o que estuvie-

EVOLUCION DEL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMO (IPC) DURANTE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS			
INCREMENTO PORCENTUAL			
AÑO	SEGOVIA	CASTILLA-LEON	ESPAÑA
1984	9,9	9,2	9,0
1985	9,0	7,6	8,2
1986	6,4	8,0	8,3
1987	4,1	3,7	4,6
1988	4,8	5,6	5,8
1989	6,4	6,3	6,9
1990	5,9	6,2	6,5
1991	4,7	5,5	5,5
1992	5,2	4,7	5,3
1993	5,3	5,2	4,9

Fuente: Instituto Nacional de Estadística (INE)

ran por encima de una cantidad elevada.

Por otro lado, con la fórmula actual se apuesta por la representación poblacional más que por la geográfica por lo que en esta provincia los establecimientos a los que se acude son todos de la capital y ya no se recogen datos, como venía siendo habitual, en El Espinar y en Cuéllar.

En concreto, para la elaboración del IPC ahora se tienen en cuenta en Segovia mensualmente 1.092 productos de un total de 300 centros comerciales, oficinas, etc. Los precios recogidos se distribuyen de la siguiente manera: 358 pertenecen al grupo de alimentación, 181 a vestido, 32 a vivienda, 210 a menaje, 43 a medicina, 44 a transportes, 87 a cultura y 137 a otros gastos.

A pesar de que los datos obtenidos en cada una de las provincias se utilizan junto a otra serie de precios nacionales (transportes, energía, Correos) para la

confección del IPC, aquel índice a nivel de Segovia sólo tiene un título informativo, puesto que la base consultada es demasiado pequeña para garantizar suficiente fiabilidad.

Frente al aumento, dentro de la nueva base, del número de artículos que se toman en cuenta dentro del grupo de la alimentación, se han reducido las tomas mensuales de cuatro (días 1, 9, 16 y 22) a tres (2, 16 y 22).

Tres entrevistadores

Para la elaboración del IPC de Segovia, la dirección provincial del Instituto Nacional de Estadística (INE) dispone de una plantilla de tres entrevistadores y un inspector de entrevistadores, aparte del funcionario responsable de la encuesta.

Los primeros, explica el titular de la dirección, Fernando Celestino Rey, tienen un calendario escalonado de las fechas de la tabla de precios de manera que

las tarifas de los artículos se tomen en cuenta el mismo día de cada mes.

"El inspector —añade el director provincial de Estadística— vuelve a comprobar los precios en algunos de los establecimientos, porque lo importante no es lo que valga un producto sino la variación real de una determinada tarifa y si la misma es real o se trata simplemente de una modificación de la calidad de artículo o está ocasionada, por ejemplo, por el cambio de proveedor".

Seis provincias

En cuanto al primer mes de este año, el IPC ha subido en Segovia 1,2%, es decir, dos décimas por encima de los incrementos registrados en España y en Castilla y León. Sólo seis provincias presentaron en enero unos aumentos superiores: Pontevedra (1,6), Cádiz, Málaga, Salamanca, Sevilla y Melilla (todos ellos 1,3); y otras cinco idénticos: Ceuta, Valladolid, Madrid, La Coruña y Burgos.

Según Celestino Rey, hasta cierto punto esas subidas son lógicas puesto que el primer mes de cada año es siempre inflacionista, ya que casi todos los aumentos de precios (energía, luz, etc) se oficializan en diciembre para contabilizarlos en enero. Espectaculares han sido fundamentalmente el incremento experimentado por el tabaco, con un 11,7%, y el transporte, con un 4,8%.

En cuanto al último año, los incrementos más destacados se registraron en el grupo de la alimentación: los aceites y las grasas subieron un 14%, mientras que las patatas y sus preparados un 23,6%; y en el apartado de cultura la educación infantil y básica obligatoria, un 10,2%, y enseñanza universitaria, un 13,7%.

Con la nueva base se prescinde de la vivienda en propiedad

J.M.

La nueva base utilizada para la elaboración del IPC presenta otra importante novedad y es que se prescinde de la vivienda en propiedad al considerarla como una inversión y no un bien de consumo. Ahora dentro del grupo tres sólo se consideran estos apartados: casa en alquiler; calefacción, alumbrado y distribución de agua; y gastos de propiedad de una vivienda (contribución).

En caso de que se apruebe finalmente la nueva Ley de Arrendamientos Urbanos, el IPC, que en la actualidad se tiene en cuenta para actualizar los precios de alquiler que figuran en los contratos, servirá también para poner al día las rentas antiguas.

Celestino Rey recuerda la importancia que tiene el que arrendador y arrendatario especifiquen en el contrato qué IPC se tomará en consideración para la actualización del alquiler: si el general o el del subgrupo de vivienda en arrendamiento, aunque también se puede apuntar el autonómico, que a diferencia del provincial sí es certificable.

La elección de uno u otro puede tener una repercusión importante en el precio final de la renta, ya que si el índice nacional fue del cinco por ciento entre enero de 1993 y el primer mes de 1994, el del grupo de vivienda se situó por encima del ocho.

Muere atropellado un ciclista en Boceguillas

A.S.

Felicitísimo Martín Sanz, de 63 años, resultó muerto ayer al ser atropellado por un vehículo mientras paseaba en bicicleta por el término municipal de Boceguillas.

El suceso ocurrió a las 3,10 horas, cuando el finado transitaba por la carretera local SG-233, siendo arrollado por un vehículo matrícula M-9692-GM. El conductor del vehículo resultó ileso, pasando posteriormente a disposición judicial por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

En la N-110 otro conductor, cuyo nombre responde a las iniciales R.D.R. fue detenido por la misma causa, pasando él y su vehículo a disposición del juez.

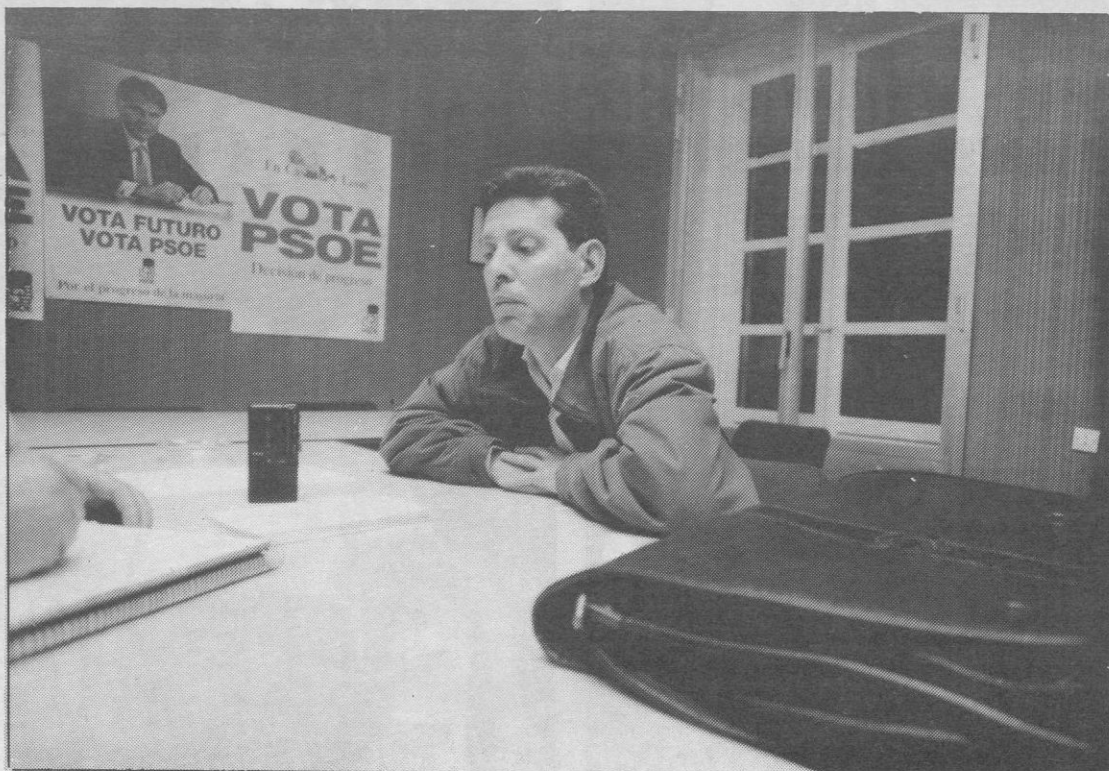
Por otra parte, en la N-VI a su paso por El Espinar, se registró otro accidente al saliese un turismo de la calzada y colisionar contra varias señales de tráfico, sin que se produjeran heridos.

Robos

A un millón de pesetas asciende el producto del robo en una vivienda de la localidad segoviana de Riaza, donde los ladrones se llevaron varios relojes de sobremesa, así como ocho gramílas y dos aparatos de radio antiguos y de gran valor.

Asimismo, en Laguna de Contreras se ha denunciado el robo en el interior de un bar de bebidas y tabaco por valor de 183.000 pesetas.

Por otra parte, la Policía ha detenido y puesto a disposición judicial al presunto autor del robo en un establecimiento de informática situado en la calle Muerte y Vida, cuyo nombre responde a las iniciales T.T.E.



La gestión del Gobierno del PP en la región fue criticada por el parlamentario regional socialista. PEÑALOSA

El procurador critica la política económica del PP en la región

Trapero afirma que la Junta "gobierna para su clientela"

Una gestión económica poco inversora y austera, caracterizada por ayudas a empresas "en crisis y sin solución" y por la falta de solidaridad con las corporaciones locales son algunas de las notas negativas que el procurador socialista por Segovia Miguel Angel Trapero destaca en el análisis de la gestión de la Junta el pasado año.

M.GALINDO

El parlamentario regional socialista afirmó que la Junta sigue denotando los mismos defectos que en el principio de su gestión en Castilla y León, señalando que la política económica del PP "hace lo contrario a lo que se necesita".

"Esta es la única Comunidad que en el 92 ha tenido un crecimiento negativo —dijo— donde el gasto corriente creció un diez por ciento mientras que la inver-

sión sólo en tres puntos; y lo importante no es que decrecen las inversiones, sino que el presupuesto de la Junta no se gasta, ya que una de cada tres pesetas se quedan sin invertir, lo que supone al año unos 60.000 millones de pesetas".

Otro de los aspectos considerados negativos por Trapero fueron las inversiones de dinero público hacia determinadas empresas privadas "en crisis y con difícil solución". En este sentido,

puso como ejemplo la situación de Crystaloid, en la que se han invertido más de 1.170 millones, detectándose irregularidades en su gestión.

Con respecto a las corporaciones locales, el procurador socialista significó la "burla" que supone la no descentralización de servicios a ayuntamientos y diputaciones provinciales, así como el "favoritismo" en la recepción de inversiones a entidades locales pertenecientes al PP frente a otras de signo político diferente.

"La Junta ha demostrado que gobierna sólo para su clientela, —afirmó— agradeciendo los votos recibidos con prebendas y subvenciones".

El "reparto regional" de consejeros

M.G.

Con respecto a la actuación de la Junta en Segovia, Trapero calificó de "nula e inútil" la labor desarrollada en la provincia durante el pasado año, aunque destacó la fortuna de la provincia en el "reparto regional" de consejeros que en su opinión ha diseñado el Gobierno de Juan José Lucas.

"Segovia ha tenido mucha suerte —dijo— porque en este reparto nos ha correspondido el consejero de Fomento, y no me duelen prendas al reconocer que se han consignado fuertes partidas inversoras en este sentido, que provocan irritación en otras provincias y agravios comparativos".

Para el procurador regional, las pruebas de la ineficacia del trabajo de la Junta en Segovia son las situaciones de la piscina cubierta junto al pabellón "Emperador Teodosio" y del Jardín Botánico, que en opinión de Trapero va a convertirse "en un jardín del año 2000".

Sobre la polémica del Liceo, el parlamentario regional señaló su "bochorno" por las manifestaciones del presidente Lucas, al que acusó de tratar de convertirse en "una imitación burda de Jordi Pujol".

"Sus salidas de tono en este sentido —dijo— son una utilización pueril que me produce vergüenza ajena, ya que sólo pretenden beneficios particulares para mantener el poder".



El "presidente" Atilano Soto entrega un premio a un original payaso. PEÑALOSA

Las comparsas se solidarizaron con los "Pillaos Sin Vivienda"

"Vacceos", "Tudel" y "Semifusa" recibieron los premios del Carnaval 94

M.G.

Los "replicantes" de Ramón Escobar, Atilano Soto y Luis Pérez de Cossío entregaron ayer, Domingo de Piñata, en la Plaza Mayor los premios y distinciones a las comparsas que han participado en los actos organizados por el Ayuntamiento en el Carnaval 1994.

El día de la tregua concedida por la Cuaresma a Don Carnal amaneció frío y gris, y se notó una menor participación tanto en las comparsas —algunas muy mermaidas de personal— como en el público; pero todos los asistentes quemaron los últimos cartuchos carnavaleros con la mejor voluntad festiva.

Las comparsas llegaron hasta la Plaza Mayor acompañadas por la música de la charanga madrileña "Manolo's", y rápidamente se concentraron bajo el quiosco donde se procedió a la

entrega de los premios de los concursos infantiles de disfraces y pintura, así como a las comparsas infantiles y senior.

Los premiados en el concurso "Pinta tu Carnaval" fueron Virginia Rodríguez y Guillermo Martín (categoría A); Vanessa Rodríguez y José Pedro López (categoría B) y Diana Alvaro y Berta Vêga (categoría C). Por otra parte, los más pequeños recibieron también obsequios por la originalidad de sus disfraces.

Las premiadas

Posteriormente, se hizo entrega de los premios a las comparsas en las tres categorías establecidas por el Ayuntamiento. "Los Vacceos", y "La Semifusa" obtuvieron los estandartes acreditativos como comparsas mejor vestidas y mejor copla, revalidando "El Tudel" su título de comparsa más marchosa.

En la categoría infantil, las comparsas "El Bosque Animado", "Los Alimentos" y "Los Semafóricos" fueron las tres galardonadas.

Antes de finalizar los actos, las comparsas hicieron público un comunicado por medio del coordinador de actividades culturales del Ayuntamiento, Fernando Ortiz, en el que expresan su solidaridad con los componentes de "Pillaos Sin Vivienda"—comparsa integrada por socios de la cooperativa PSV en Segovia— afirmando que esta murga "ha encarnado verdaderamente el espíritu del Carnaval".

Para celebrar su victoria y como fin de fiesta, los miembros de "El Tudel" invitaron a sus compañeros y público en general a una rica limonada, poniendo punto final a las fiestas carnavales... hasta el año que viene.

Si ahora no te lo compras, ¿A quién echarás la culpa?



Nº R.B.E. 789

Desde **19.000** ptas. al mes* el primer año.
Entrada: 460.000 ptas. (12 cuotas al año).

Pero aún siendo excepcional, esta posibilidad no es única. Puedes acceder a otras condiciones de financiación, hasta 48 meses y desde tan sólo el 10% de entrada.

Pregunta en tu Concesionario Renault o infórmate en el 900 100 500.

Ahora puedes conseguir tu Renault 19 desde 1.460.000 pts.

RENAULT 19

¿Qué culpa tienes tú si conseguiste lo bueno?

* Oferta RENAULT FINANCIACION válida hasta el 28.2.94 en Península y Baleares: RENAULT 19 RL 1.2 3p. 1.460.000 ptas. (con promoción, IVA, Transporte e impuesto de matriculación incluidos). Entrada: 460.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 29.000 ptas./mes. (12 cuotas/año). Tipo nominal: 11,44%. T.A.E. 12,89%. No acumulable a otras ofertas promocionales.





La puesta en escena de la compañía Teatro del Sur está arropada por una magnífica escenografía.

PEÑALOSA

La compañía Teatro del Sur dio un chasquido a la vida en clave de humor

“Anfitrión”: Una invitación a los humanos a vivir como dioses

“Anfitrión”, un comic en vivo, en el que se muestra que también a los dioses les gusta fornicar. Eso, y comer y beber y reír y disfrutar. Una invitación a los humanos a “vivir como dioses”.

MEL SEXTO SANZ

La virginidad es un sacrificio de honra y honor, inútil, según los dioses de “Anfitrión”; la abstinencia y la continencia pueden ser dos virtudes para hacernos como dioses. Sin embargo, la paradoja divina está en disfrutar de todos los sentidos aquí, en la tierra.

Vivir como dios, sólo los dioses lo saben, significa ejercer la impureza, disiparse, practicar la destemplanza. Hay que aprovecharse, en este mundo, de cualquier oportunidad de disfrute porque tenemos que dejar los sentidos enterrados cuando pasemos al mundo divino, y allí hay otras tareas y otros intereses.

Júpiter, el dios supremo latino, tiene que bajar a la Tierra a acostarse con Alcmena de quien nacerá Hércules. Ironía, para sentirse como dios tiene que disfrutar como humano. Otra cuestión es que los humanos o no quieran o no sepan disfrutar, ¡allá con su educación!

Para remediarlo, la educación, la compañía Teatro del Sur ha querido dar un chasquido a la vida en clave de tremendo humor. Por de pronto, ellas y ellos disfrutaban con lo que hacen y comunican su juventud con fuerza, sin descanso, con entusiasmo y sin opción a la duda. Hay que vivir, reír y disfrutar. Esa es su gran aportación, la vitalidad.

A veces, hablar de juventud, en el terreno cultural, es sinónimo de bisoñez. No es éste el caso de Teatro del Sur. La compañía sabe lo que hace y quiere hacerlo así, no hay casualidad. Otra cosa es que el “Anfitrión” de Plauto/Molière pudiera ser enfocado desde otro punto estético. En esta versión todo está estudiado, medido, ensayado, ajustado para que, en consonancia con el sentido de los dioses el público pueda pasarlo estupendamente y disfrutar.

Escenografía y música

La puesta en escena está arropada por dos elementos básicos, una magnífica escenografía y una omnipresente música que a veces se hace atosigante. La arquitectura de la impresionante cloaca romana, presidida por el medallón de la Boca de la Verdad, ambienta una escenografía con múltiples posibilidades de entradas, salidas y creación de espacios, al tiempo que resulta sugerente de un mundo entre humano y animal.

La música, felizmente instrumentada en directo, marca impenitentemente la acción de actores y actrices, que parecen sentir el agobio del ritmo militar. En este sentido, la obra es trepidante, faltaría algún adagio más para que realmente se apreciase el ritmo.

Por otra parte, el mimo, la

expresión corporal, la danza, la canción son partes fundamentales del trabajo actoral que están resueltas con excesiva rigidez. Es posible que, al querer dar dinamismo y agilidad a la representación, el trabajo pierda frescura y espontaneidad.

Comic

Con todo ello, se logra un “Anfitrión” de farsa, un comic en donde los movimientos, la dicción, la expresividad, los diálogos y la utilización de los espacios son exagerados al máximo intencionadamente para deformarlos hacia el ridículo.

Así, las grandes zancadas, los saltos, los pasitos; las frases sueltas de alto volumen, las frases “enlazando todas las palabras a un ritmo más vivo”; los aspavientos, los gestos forzados; la utilización de todo el escenario a modo de gran viñeta y la utilización de apartes con uno/dos personajes agachados a modo de viñeta explicativa del detalle; la utilización de frases con doble senti-

do como: “el verdadero Anfitrión es el que invita a cenar”, hacen que la representación sea un gran cómic viviente.

El público segoviano ha sabido apreciar la labor bien hecha.

Con un aplauso largo y continuado, al finalizar, supo agradecer el trabajo de todo el conjunto actoral. Pero con la intensidad de su aplauso significó, no a los personajes “principales”, sino al actor o la actriz que más se acercaron al personaje del cómic.

Ah, el teatro Juan Bravo está enganchando al público.

Al parecer, está acertando con una variada e interesante programación porque, aun habiendo actividades alternativas en la ciudad, el patio de butacas y parte de los palcos se llenan.

En este sentido hay que destacar la promoción que hacen algunas asociaciones de padres y madres de algunos centros educativos de la capital y de la provincia para las sesiones infantiles y juveniles. Interesante labor cultural.

FICHA TECNICA

ESPECTACULO: “Anfitrión”, de Plauto/Molière.

INTERPRETES: José María Castilla (Chefra), Lola Martín, Santiago Rodríguez, Chari Sánchez, José María Martín Penela, Pepe Ríos, Jesús Herrera, Constantino Renedo y Joaquín Ramírez.

MUSICO: Mohamed Moutawakil.

ESCENOGRAFIA: Miguel Angel Butler.

DIRECCION: Francisco Ortuño.

Compañía Teatro del Sur.
Teatro Juan Bravo de Segovia,
días 18, 19 y 20 de febrero.

El día 31 de marzo finaliza el plazo para el premio “Jaime Gil de Biedma”

A.S.

El próximo día 31 de marzo finaliza el plazo para la presentación de trabajos al premio internacional de poesía “Jaime Gil de Biedma”, que goza ya de amplio prestigio en el mundo de las artes.

El 20 de noviembre de 1990, la Diputación segoviana acordaba crear el premio de poesía en lengua castellana, de carácter anual, dotado de un millón de pesetas, para mantener la memoria del escritor, fallecido en enero de ese mismo año, que nacido en Barcelona tiene sus raíces en la localidad de Nava de la Asunción, y al mismo tiempo, crear un espacio de estimulación de la labor literaria de otros escritores.

La IV edición, que este año se celebra, además de estar dotado con un millón establece dos accesos de medio millón cada uno, gracias a la colaboración de la Consejería de Cultura de la Junta.

Desde sus principios, el jurado calificador a estado formado por relevantes personalidades de las letras y la cultura españolas e hispano-americanas, como Rafael Alberti, Luis Rosales, Mario Benedetti, José Agustín Goytisolo, Félix Grande, Caballero Bonald y José Luis Puerto.

Los poetas ganadores de la primera edición del premio “Jaime Gil de Biedma” fueron el segoviano Luis Javier Moreno y el cubano José Pérez Olivares, por sus obras “El final de la contemplación” y “Examen del guerrero”.

Sevilla y la Expo

El segundo premio, correspondió al poeta berciano Juan Carlos mestre por su obra “La poesía ha caído en desgracia” y se falló en Sevilla con motivo de la exposición Universal, en el pabellón de Castilla y León. El jurado fue presidido por Rafael Alberti, acompañado de Luis Rosales, Félix Grande, Caballero Bonald, Juan Van Hallen, José Luis Puerto, Luis Javier Moreno, Jesús García Sánchez, en representación de la editorial “Visor”, y Gonzalo Santonja, que como en la anterior edición ostentaba la caudal de coordinador.

En julio de 1993 el jurado calificador del tercer premio concedió por unanimidad el premio ex-aequo a los poetas Santiago Sylvester y Antonio Hernández, autores de las obras “Café Bretona” y “Sagrada forma”.

El jurado calificador del tercer premio de poesía, bajo la presidencia de honor de Rafael Alberti, estuvo compuesto por Francisco Pino, Víctor García de la Concha, Caballero Bonald, Mario Benedetti, Juan Carlos Pérez Mestre, Van Hallen, Jesús García Sánchez y la coordinación de Gonzalo Santonja.

En la tercera edición estuvo ausente Luis Rosales, por fallecimiento.

La buena cosecha de invierno

Cuatro positivos en los dos últimos partidos son un buen bagaje para afrontar el partido, que el próximo miércoles jugará G. Segoviana y Laguna en La Albuera. Ayer, en el campo de La Acción Católica, de Medina del Campo, los azulgrana ganaron 0-3, al conjunto que en la pasada jornada se había atrevido a vencer al Zamora en su propio feudo. Pascual, Paquito y Nacho, fueron los goleadores del equipo, en un partido en el que sólo en la segunda parte hubo peligro para los porteros. El equipo de Segovia continúa cosechando puntos en esta recta final de la liga.

(Página 18)



Nacho marcó un gol de bandera.

JUAN MARTIN

La Granja vuelve a ser líder

Pese al empate, 1-1, habido ayer en el campo de El Hospital, el C.D. La Granja, por la derrota del Briviesca, se sitúa líder de la clasificación en la regional preferente. Su partido de ayer fue malo en ataque y si algún equipo mereció mayor fortuna, éste fue el Tardajos. El arbitraje muy malo. En La Albuera también hubo empate, 0-0, y los azulgrana perdieron el positivo que consiguieron unos días antes en La Granja. Y continúa sin regularidad alguna el Cuéllar, que se dejó otro punto, 1-1, ante los sorianos del Valeránica, perdiendo en casa lo que con tanto esfuerzo ganan fuera.

(Página 19)

FUTBOL

LUNES DEPORTIVO

¡Olé, olé y olé!

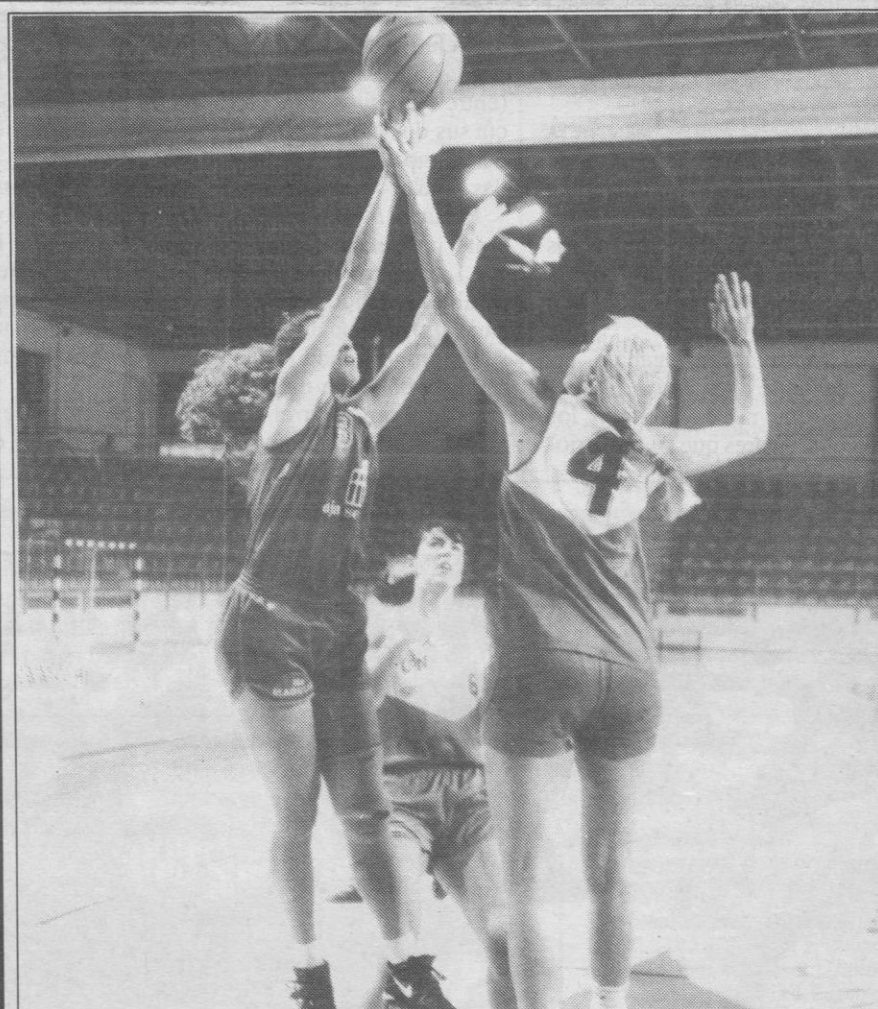
Dos mil gargantas se unieron en el último minuto del partido Caja Segovia-Astorga para gritar en voz alta el nombre de Elías. Fue un espectáculo deportivo emocionante con unos últimos minutos de partido donde podía haber pasado de todo. A falta de treinta segundos un lanzamiento del goleador brasileño desde el doble penalty, llevó el balón a la red entre el delirio de los dos millares de espectadores. El 6-5 final representa el primero de los tres difícilísimos partidos que habrá de jugar Caja Segovia. Los dos restantes no tendrán nada que envidiar al disputado el pasado sábado.

(Página 20)



Caja Segovia perdió por demasiada diferencia.

JUAN MARTIN



El "Pedro Delgado" vibró el pasado sábado.

JUAN MARTIN

Véase la diferencia (en puntos)

El viaje a Galicia del equipo femenino de baloncesto se saldó con una apabullante derrota. Treinta y cuatro puntos son muchos para poner parches. El equipo de Vigo, segundo en la clasificación, puso en evidencia, 96-62, a un conjunto que como Caja Segovia parecía que había despertado de los malos partidos de la primera vuelta. Hay que decir, porque es cierto, que cada uno de estos equipos juega la liga con una idea diferente a la hora de rentabilizar lo que se gastan, pero es demasiada derrota para no caer en la tentación de decir que las de Vigo estuvieron bien y sus rivales bastante mal.

(Página 21)

FUTBOL.- 3.ª DIVISION



Pascual abrió el marcador con un gol de "fantasía".

JUAN MARTIN



Nueva lesión de Churro.

JUAN MARTIN

En la primera mitad el dominio fue de los vallisoletanos, que jugaban a favor del viento, aliciente que no supieron aprovechar, ya que apenas inquietaron el marco de César. Por contra, los segovianos se mostraron como un equipo bastante homogéneo, que supo aguantar el "temporal" de balones bombeados sobre su área, sin que por ello se pudiera decir que pasó por excesivos momentos de apuros.

MENCHETA

El 0-0 con el que se llegó al descanso es suficientemente clarificador de los merecimientos de uno y otro conjunto tras los primeros 45 minutos de juego. En cambio, tras el descanso todo cambió.

El viento ahora jugaba a favor de los de la ciudad del Acueducto, que no cayeron en los mismos errores que sus anfitrion-

nes y en vez de tratar de luchar contra él, lo tuvieron como su mejor aliado.

Por si esto fuera poco, el conjunto segoviano contó con un acierto exagerado en sus acciones a balón parado, ya que con apenas tres minutos de intervalo (entre el minuto 54 y el 57) hacía sus dos primeros tantos, ambos como consecuencia de sendas faltas.

Restaba media hora por delante, pero el partido tocaba a su fin. La Segoviana, a la vez que dejaba el partido totalmente encarrilado, sumía a los medinenses en un profundo bache, tanto de juego como de moral, que les impediría remontar el vuelto de aquí al final del tiempo regla-

mentario. Sin embargo, lejos de acomodarse con el 0-2 a su favor, la Segoviana no le hizo ascos al juego de contragolpe, poniendo mucha presión sobre el marco de Marcos, que encajaría un tercer y definitivo tanto a quince minutos del final, lo que terminaba de redondear una tarde feliz de los segovianos.

En definitiva, partido con dos tiempos claramente diferenciados. En cada uno el dominio correspondió a un equipo, pero mientras que la Medinense no supo sacar provecho, su homónimo de Segovia completó uno de sus mejores 45 minutos de toda la temporada. Su triunfo no deja lugar a du-

das. Destacaron por el cuadro vallisoletano, Vecino y Jesús, mientras por parte de la Segoviana, en medio de un notable

tono general, los mejores fueron Pascual y Paquito.

FICHA TECNICA

RESULTADO: Gimnástica Medinense, 0- Gimnástica Segoviana, 3.

CAMPO: Acción Católica. Poco público, en tarde soleada, aunque ventosa.

ALINEACIONES: MEDINENSE: Marcos, Coca (Rodríguez, minuto 60), Caballero, Jesús, Víctor, Román, Vecino, Pachi (Tadeo, minuto 55), Recio, Fernando y Alberto.

GIMNASTICA SEGOVIANA: César, Nacho, Benito, Prieto, Jesús, Maroto, Paquito, Churro (Chema II, minuto 52), Pascual, Crespo y Víctor (Fernando, minuto 76).

ARBITRO: Señor Ponga García, de León; auxiliado por Crespo Toral y Muñiz Moreno. Bien, aunque algo despistado a la hora de mostrar las cartulinas. La vieron los segovianos Benito, Paquito (dos, expulsado en el minuto 66) y Maroto, y por la Medinense Marcos y Rodríguez.

GOLES: 0-1. Minuto 54. Taconazo de Pascual, tras una falta. 0-2. Minuto 57. Paquito, al botar una falta por encima de la barrera. 0-3. Minuto 74. Nacho marca, tras centro de Maroto.

BRIDGE



Aspecto del salón donde se celebró el campeonato.

JUAN MARTIN

IV Campeonato Internacional "Casino de la Unión"

J.M.M.

Trescientos ochenta y dos jugadores, donde más de la mitad eran mujeres, disputaron en el pasado fin de semana la IV edición del torneo internacional de bridge "Casino de la Unión", en las instalaciones del Horno de la Aldehueta en Torrecaballeros. Los aparcamientos de la localidad resultaron insuficientes para acoger a la gran

cantidad de personas que allí se dieron cita.

Tras muchas horas de juego la pareja polaca formada por los señores Knap y Wasik, fueron los ganadores del torneo, demostrando que son, dentro de los torneos internacionales que se disputan, unos de los mejores jugadores del mundo.

La primera pareja segoviana fue la formada por Ana Moreno y M^a Antonia Gallego.

ATLETISMO

Campeonato de España de pista cubierta

Javier Moro Merino, Blume Caja Segovia, medalla de plata en ochocientos

J.M.M.

Continúan los atletas segovianos demostrando sus grandes cualidades. Si la pasada semana destacamos los logros conseguidos en el Campeonato Regional de Clubes y en el de España, con Marta Sanz tercera en 800 lisos, reflejamos hoy los éxitos alcanzados

en el Campeonato de España de Pista Cubierta celebrado en San Sebastián.

Javier Moro Merino, del Blume, consiguió la medalla de plata en la distancia de 800 metros, siendo octavo en ese mismo recorrido Fernando Asenjo.

En el Campeonato de España de Clubes de Cross disputado en

Vitoria, Blume Caja Segovia se clasificó octavo, siendo la primera posición para Reebok, 1^o en individual Martín Fiz y 6^o Francisco Guerra, ambos del citado club.

También se disputó en Valladolid el Campeonato Autonómico, categoría cadete de pista. Primero y medalla de oro fue Diego Arribas, de Atletas Unión, en la disciplina de longitud con un salto de 5,97 metros. Este mismo atleta segoviano fue tercero en altura con 1,68.

Medalla de plata para la atleta del CAS Caja Segovia, Laura Piñuela en altura con 1,55, que es además récord provincial absoluto.

1-1 El Cuéllar empató con el Valeránica en el último minuto

S. GUIJARRO

Encuentro de escasa calidad el presenciado el domingo en el campo municipal de Santa Clara. El conjunto local y el equipo de Berlanga de Duero ofrecieron un pobre espectáculo y un fútbol con escasas ideas en el que el juego de ataque brilló por su ausencia. Se adelantó el Valeránica al marcar en el último minuto de la primera parte y empató el conjunto local al final del encuentro. Justo empate y nulo espectáculo.

Dentro de la escasa calidad general del juego, los primeros 45 minutos fueron aceptables. Ambos equipos mantuvieron cierto orden en el campo, con mayor iniciativa y control del balón por parte del equipo local y un Valeránica que planteó el encuentro con un claro sentido defensivo, aunque sin renunciar al ataque.

En este primer período pudo presenciarse, a ráfagas, el único y escaso juego ordenado del encuentro. Ambos conjuntos dispusieron de oportunidades e hilvanaron algunas jugadas de juego ofensivo, aunque los porteros intervinieron en contadas ocasiones.

En el minuto 48 Hernández marcó de cabeza el 0-1 al recoger un rechace del larguero a tiro de un delantero soriano.

En el segundo tiempo el nivel del juego descendió de una manera clara. Ambos equipos realizaron mínimas jugadas de ataque y carecieron de profundidad. El Valeránica se dedicó a defender el resultado y el Cuéllar fue incapaz de realizar un juego ordenado y mínimamente coherente que le permitiera sacar adelante el partido.

El juego local se limitaba a lanzamientos largos hacia sus delanteros que eran fácilmente controlados por la defensa visitante. En el minuto 35 Chapi lanzó por encima del larguero y Pablo fue expulsado por doble amonestación en el 40.

El juego transcurría sin ninguna calidad, a pesar del dominio territorial del conjunto local. En el minuto 41 el Valeránica realizó su única jugada de ataque al entrar Alvarez con el balón controlado dentro del área cuellarana y lanzar fuera.

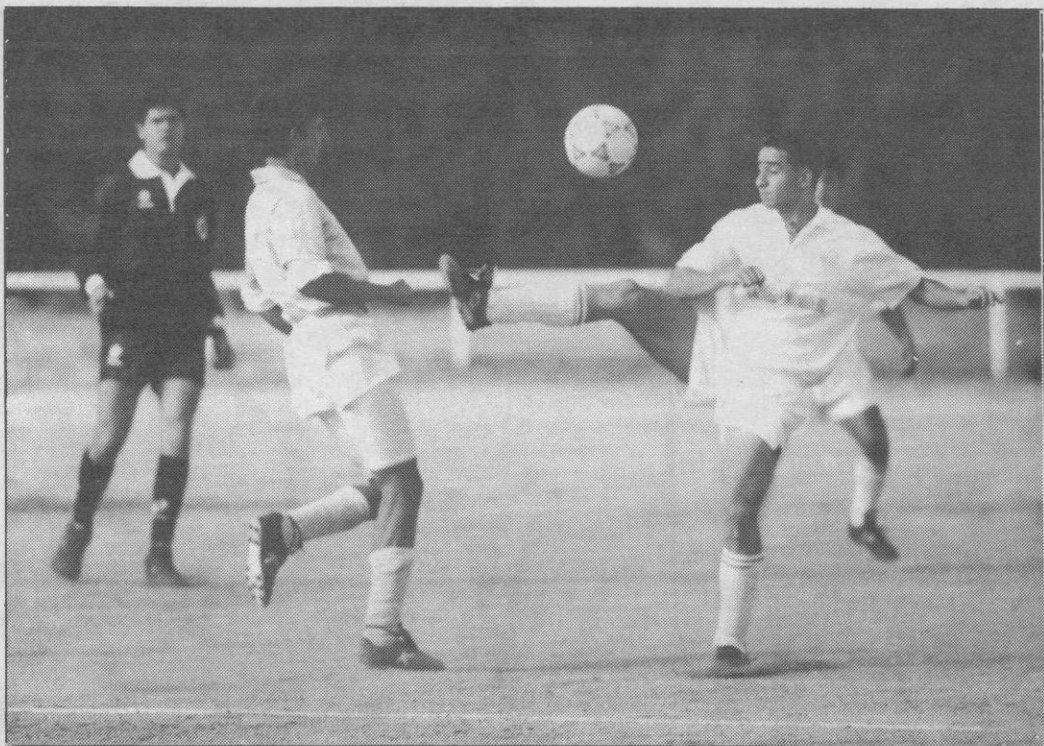
En los minutos de descuento el Cuéllar consiguió el empate al recoger Crespo un rechace del meta Mínguez y marcar a placer. A falta de un minuto fue expulsado el portero soriano por ser el último defensor y derribar a un delantero local.

FICHA TECNICA

CUELLAR C.F.: Nacho, Boya, Chapi, Rafa, David, Vidal, Archi, Aparicio (Crespo), Morillo (Pablo), Montes y Jaime.

S.D. VALERANICA: Mínguez, Romera, Nafría, Catalina I, Juan Diego, Hernández, Carlos (César), Pascual, Tin, Javi y Alvarez

ARBITRO: Cajigal, ayudado por Molanda y Abad, de Palencia.



El empate sirve para liderar el grupo.

JUAN MARTIN

Pese al empate, La Granja es nuevo líder

El Tardajos fue más equipo en la segunda parte y lo puso difícil

De nuevo un empate, y es el octavo, del C.D. La Granja en la liga de la regional preferente. En esta ocasión ante el Tardajos, de Burgos, equipo serio, muy joven en su plantilla y que se hizo acreedor al positivo que se llevó del campo de "El Hospital". Partido equilibrado sobre un mal terreno.

JOSE M^a MARTIN

El terreno de juego, por la lluvia caída en la noche anterior, se encontraba con barro y muchos charcos, que impedían jugar el balón con normalidad. Ello hizo que los jugadores de ambos conjuntos hubieran de realizar un mayor esfuerzo a fin de intentar llegar a la portería contraria.

En la primera parte las ocasiones de gol brillaron por su ausencia. Es cierto que en el centro del terreno se movía bien el esférico y hasta se llegó a hilvanar algunas jugadas. Pero los porteros intervinieron poco y además con mala fortuna. Un reflejo de ello: en el minuto 40 falla David en su salida y el balón pega en el travesaño, cinco minutos después Elvidio, que acababa de salir al terreno al lesionarse Velasco, aprovecha la pésima salida de Roberto para abrir el marcador. No hubo más que destacar. Los ataques no existieron.

El empate, mal menor

Desde el mismo comienzo de la segunda mitad el conjunto burgalés buscó con más fuerza y mejor posición sobre el terreno el gol del empate. Puede que debido al desgaste físico del primer período, el conjunto local cedió mucho terreno. Ello obligó a un trabajo extra a la zaga, donde Julio realizó una gran labor, ante la fuerza que demostraban en sus



El terreno de juego se encontraba lleno de barro y charcos.

acciones los delanteros de Tardajos. En el minuto 60, es David quien vuelve a fallar y Doro ha de sacar el balón bajo los palos. Diez minutos más tarde, otro flojísimo rechace del portero local deja el esférico a los pies del delantero centro visitante, que no tiene más que empujar el balón al fondo de la red.

Los minutos siguientes son de dominio visitante, mientras que La Granja intenta lanzar el contragolpe a través de Elvi-

tio y Corral. Sin embargo no consiguen llegar los dominios de Roberto y el empate final hay que considerarle como mal menor para los locales, que a lo largo de toda la segunda parte hicieron menos méritos que Tardajos. El empate, sin embargo, les sirve a los granjeños para auparse al primer puesto de la clasificación, tras la derrota del Briviesca. Si la liga es la competición de la regularidad, los granjeños bien merecido tienen ese puesto.

FICHA TECNICA

CAMPO: "El Hospital", 300 espectadores

RESULTADO: La Granja, 1-Tardajos, 1

ALINEACIONES: LA GRANJA: David 0; Doro 2, Julio 3, Andaluz 1, Chuchi 2, Emilio 1, Velasco 1 (Elvidio 1, m. 40), Alejandro 1 (Armengol, s.c. m. 80), Ricardo 1, Corral 0 y Aparicio 0.

TARDAJOS: Roberto 1; Fernando 1, Alberto 2, Puscas 2, José María 1, Joaquín 1, Sancha 1, Chuchi 2, Chechu 0, Jesús 1 (Roberto, s.c. M. 82) y Dani 0 (Oscar 0, M. 62).

GOLES: 1-0. Minuto 45. Elvidio, aprovechando una mala salida de Roberto; 1-1. Minuto 70. Jesús, en rechace flojo de David.

ARBITRO: Rollan Sánchez 0, auxiliado por Jaime 1 y del Brio 0, de Salamanca. Mostró cartulinas amarillas a Emilio, Ricardo, Aparicio, Chuchi y roja al delegado, minuto 80, todos del conjunto local.

La G. Segoviana "B" no pudo pasar del empate

JAVIER M. MESA

No fue nada bueno el encuentro que disputaron en La Albuera tanto G. Segoviana como San Esteban. El conjunto visitante vino a jugar su partido, con la intención de amarrar el empate, aunque sin renunciar del todo al contragolpe, mientras que el filial se mostró impreciso y falto de ideas a la hora de intentar adelantarse en el marcador.

La primera mitad fue una de las peores que el conjunto gimnástico haya disputado en La Albuera. La inseguridad en defensa, y la falta de profundidad en las acciones de ataque por parte de los jugadores segovianos propiciaban que el balón fuera de un lugar a otro del campo sin que ninguno de los dos equipos supiera hacerse con el control del mismo.

En la segunda parte, con la inclusión de Calili por Chupe, la G. Segoviana desarrolló un mejor juego, aunque sin llegar al nivel exhibido en otros encuentros, y sin conseguir culminar las oportunidades de gol que se crearon.

La más clara ocasión local llegó en el minuto tres de la reanudación, cuando un fallo en la salida del portero de San Esteban, de los pocos que tuvo en el partido, deja el balón a pies de Polo. El segoviano, al ver la meta visitante totalmente vacía, lanza fuerte desde 30 metros, pero el balón se estrella en el larguero.

Los segovianos jugaban con más sentido, y comenzaron a agobiar a los visitantes, que continuaron defendiéndose con mucho orden y aprovechando las imprecisiones locales en defensa. En el minuto 66 Pedro empalma un balón que detiene Jorge, y dos minutos después, Raúl salva en el último momento un contragolpe que Fernando estuvo a punto de convertir en el 0-1. Fueron los mejores minutos de juego por parte de ambos conjuntos.

Aunque técnicamente el encuentro no fue nada bueno por parte de los dos equipos, el empeño que pusieron los locales les hizo acreedores a algo más que el empate sin goles. Un taconazo de Oscar y un remate de cabeza de Pedro fueron las dos últimas oportunidades de las que gozó la G. Segoviana.

FICHA TECNICA

CAMPO: La Albuera

RESULTADO: G. SEGOVIANA-VILLACASTIN, 0-SAN ESTEBAN, 0

FORMACIONES: G. SEGOVIANA-VILLACASTIN: Raúl 2, Chupe 1 (Calili 1, min. 45), César 1 (Antonio 1 s.c. min. 77), Luis 0, Eusebio 1, Luisfer 0, Pedro 1, Polo 2, David 2, Cid 1 y Oscar 2.

SAN ESTEBAN: Jorge 2, Felipe 2, July 2, Cano 1, Miguel 1, Nacho 1, Rubén 0, Fernando 2, Cristóbal 1 (Rodri 1 min. 67), Amigot 1 (Jordi 1 min. 76) y Tomás 1.

ARBITRO: Sánchez Murga 1, ayudado por Mateos 1 y Silvia 0. Mostró tarjetas amarillas a Raúl, Luisfer y Polo por la Gimnástica Segoviana, y a Felipe, Fernando y Tomás por el equipo de San Esteban. Concedió seis saques de esquina a los locales por cuatro a los visitantes.

FUTBOL SALA



Félix vive los partidos muy intensamente.

JUAN MARTIN



Elías volvió a ser el verdugo.

JUAN MARTIN

Con un gol de Elías en los últimos segundos y los espectadores en pie

Caja Segovia, en un emocionante encuentro, ganó al Astorga y salva el primer escollo

Hubo que verlo para poder creerlo. Es cierto que se esperaba un encuentro de características emocionales, pero no que éstas llegaran a tanto. Caja Segovia y Astorga, en una segunda parte de "alto riesgo", tuvieron de pie a los espectadores ante la duda de quién sería el ganador.

JOSE M^o MARTIN

Ni uno solo de los espectadores abandonó su localidad. Es cierto que los últimos tres minutos del encuentro fueron de tan alta emoción que nadie pudo permanecer sentado en su butaca. Al último minuto de partido se llega con empate a cinco goles, tras una segunda parte intensísima. Al encuentro le restan 32 segundos para concluir. Los árbitros señalan en ese momento una falta contra Astorga que por las ya acumuladas se convierte en lanzamiento de doble penalty (12 metros). Elías, como sucedió en las anteriores, se sitúa tras el balón. Por delante sólo Pepín. Los espectadores puestos en pie corean al unísono el nombre del brasileño. El masajista del equipo local, que había pasado el "secador" por una parte de la cancha donde resbalan los jugadores, pasa raudo junto al esférico y le toca con los dedos. Quería ser el talismán del necesario triunfo de su equipo.

Elías Dos Santos, como si la cosa no fuera con él, aunque la "procesión" estuviera por dentro, tiene tiempo de ponerse bien la media que se le había caído. Se separa tres-cuatro metros del esférico, suena el silbato y sale como una bala en busca de él. Pega abajo, pierna izquierda, ro-



La alegría del público es patente tras la consecución del sexto tanto.

JUAN MARTIN

zando el parquet. El balón en su trayectoria no levanta ni un palmo de la madera y entra en la portería junto a la base del palo derecho del habitáculo que defiende Pepín.

El espectáculo servido

El entusiasmo se desborda. Los segundos que restan se viven con una intensidad inusitada. Los jugadores del Astorga se lanzan en busca del empate y los de casa tiene entonces las mejores oportunidades para marcar más goles. Fallan César y Elías las más claras. Pero no se podía pedir más. Los árbitros señalan el final del encuentro y los jugadores locales salen del banquillo

para abrazar a Elías. Félix F. Salazar no puede superar la emoción y cae en medio de la cancha desvanecido. Hay demasiada gente sobre el parquet —ha sido imposible evitarlo—, mientras que la gran mayoría de los espectadores permanecen en las gradas esperando la recuperación del masajista.

Elías, sentado en la cancha con la mirada ausente, como si realizara cualquier ejercicio de relajación mental, espera que se despeje la entrada a los vestuarios. Luego, despacio y acompañado de Rubén, llega al lugar donde, una vez recuperado Félix, los jugadores celebran cantando el triunfo.

Unos metros más allá J.M. Fernández, el técnico del Astorga, permanece cabizbajo recostado sobre la puerta del vestuario.

Todo lo que anteriormente a lo narrado había sucedido, no tenía apenas importancia. Ciertamente, y hay que decirlo, que Higinio estuvo desastroso y que Luis Martín, por el contrario, acertó de pleno en sus remates a portería, mientras que Elías, siempre el brasileño, conseguía el quinto gol de su equipo de tación y de espaldas a la puerta. Y para no dejar nada en el "tintero" decir que el Astorga resultó, como se esperaba, un equipo peleón.

¿Se puede pedir algo más al espectáculo deportivo?

FICHA TECNICA

Polideportivo "Pedro Delgado",
2.200 espectadores

Caja Segovia, 6-Astorga, 5
ALINEACIONES: CAJA SEGOVIA: Higinio 0, Tino 1, Ben Hur 1, Elías 3, César 1, equipo inicial, Luis Martín 2, Rubén 1, Toño 1 y Domingo 1.

ASTORGA: Pepín 2, Sánchez 2, Juan 2, Barberá 1, Chema 1, equipo inicial, Chito 2, Jandro 1 y Pablo 1.

GOLES: 1-0 minuto 15, César; 1-1, minuto 15, Chito; 1-2, minuto 24, Chito; 2-2, minuto 24, Luis; 2-3, minuto 24, Sánchez; 3-3, minuto 26, Luis; 3-4, minuto 28, Chito; 4-4 minuto 31, Elías; 4-5, minuto 35, Sánchez (penalty); 5-5, minuto 37, Elías; 6-5, minuto 40, Elías.

ARBITROS: Sánchez 1 y Villegas, 1, de Sevilla. Señalaron once técnicas a Caja Segovia y diecisiete a Astorga. Mostraron cartulinas amarillas a Tino, César y Barberá, a este en dos ocasiones siendo excluido en el minuto 38. También Sánchez, en el mismo minuto, hubo de marchar al vestuario por una dura entrada a Elías.

INCIDENCIAS: Nada más concluir el partido el masajista de Caja Segovia, Félix F. Salazar, sufrió un desvanecimiento en la propia cancha del que se repuso minutos después en el vestuario.

VESTUARIOS

Elías: "Nunca me había sucedido algo igual"

El brasileño Elías era el jugador más solicitado. Había marcado el gol del triunfo y puesto la emoción en los espectadores, "espero que éste sea el último encuentro de estas características. Es la primera vez que me sucede esto. Jamás había visto tanta gente unida en un mismo sentimiento".

No es fácil describir lo que pudo sentir el goleador brasileño cuando dos mil voces coreaban su nombre. "La responsabilidad en ese momento es grandísima. Pero hay que tener siempre confianza. Al fin y al cabo yo trabajo para ello".

En tramo final del encuentro contó nuestro protagonista con claras ocasiones para marcar, "pero las piernas ya no me respondían, pero la lucha dentro de la cancha ha sido algo inédito. Algo que no me había pasado nunca antes de este encuentro".

Dando muestras de un gran espíritu deportivo y de compañerismo, defendió Elías a su compañero Higinio, "es un grandísimo portero con un buen futuro y hemos de apoyarle del principio al final. No sólo Higinio, todos los jugadores podemos tener actuaciones malas. Hoy no le salieron bien las cosas, pero seguro que el próximo encuentro es diferente".

Hubo pasajes del encuentro en los que Elías no vio las cosas claras para su equipo, "queríamos marcar un gol y no veíamos esa posibilidad. Ello pudo bajar la moral del conjunto en determinados momentos. Nuestra responsabilidad en este partido nos ha complicado más las cosas".

BALONCESTO

En realidad no se temía mucho al equipo visitante, el Caja Segovia, habida cuenta de que ya el conjunto vigués ganara sin grandes problemas a la segoviana en su propio feudo.

MENCHETA

No obstante había un cierto temor en que si el equipo local estaba pasando por un bache, teniendo en cuenta su última y fuerte derrota en Canarias, como por otro lado era duda hasta última hora la jugadora Burianova, que tenía una afección en la garganta, todo hacía presumir que el partido pudiera resultar más igualado de lo que en principio se esperaba, pero también los aficionados vigueses confiaban en que su equipo saldría a contentarles tras el citado descalabro de Canarias.

Pero no sólo esto motivaba una victoria local, sino que se hacían precisos los puntos para mantener ese segundo puesto al que aspira el equipo vigués en esta competición. No obstante, los aficionados no acudieron en el número que cabía esperar ya que apenas 500 espectadores se dieron cita en las gradas del pabellón del Instituto Municipal de Deportes de Vigo.

Ahora bien, los que allí acudieron lo pasaron estupendamente viendo la actuación de sus jugadoras y el buen juego que han exhibido durante todo el encuentro a pesar de que la entrenadora local, vista la marcha del partido, sustituyera a al-

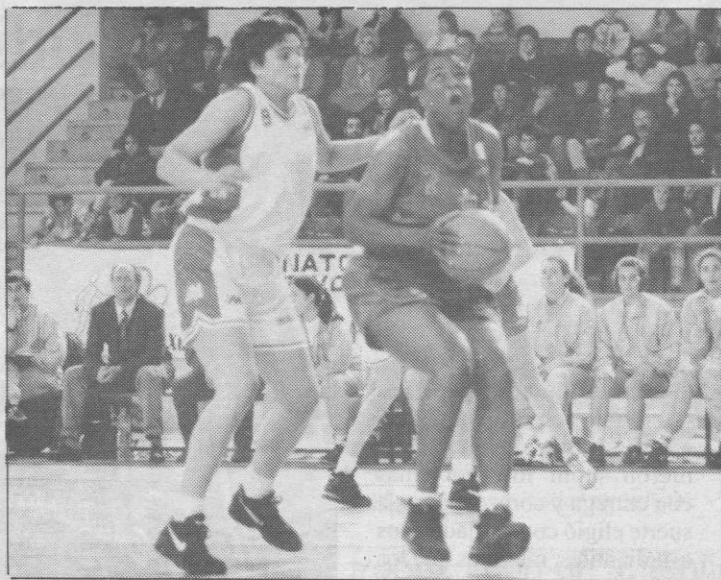
Fuerte derrota de Jesuitinas Caja en su desplazamiento a Vigo

guna de las titulares, dando entrada en el cinco a jugadoras procedentes del equipo juvenil.

El primer tiempo fue de claro dominio local; el poder reboteador del C.B. Vigo, tanto en defensa como en ataque, mucho más rápido en la concepción del juego, con fáciles transiciones, pusieron en clara franquicia el marcador para los locales. El Caja Segovia nunca pudo en este periodo con el juego desplegado por el Vigo.

En realidad se esperaba más de las jugadoras extranjeras que el conjunto segoviano había fichado últimamente, pero la verdad es que en este encuentro en Vigo han decepcionado y, lo que es peor, que apenas pusieron interés en el juego, que creemos que es lo menos que debe exigírseles si la calidad es lo que sus dirigentes no se esperaban.

Con los 24 puntos de diferencia con que se fueron al descanso, hacían presumir que la segunda parte sería ya de trámite, y en efecto, este período no tuvo apenas historia. Se continuaron los parámetros del primer tiempo y la entrenadora local, Ana Alvarez, como antes apuntamos, puso en la cancha a tres de sus juveniles, dando descanso a las titulares, entre ellas a Burianova, que bastante aguantó, pese a su dolencia.



Se esperaba más de las extranjeras.

JUAN MARTIN

En el Caja Segovia, como ya apuntamos, decepcionaron las extranjeras y cabe destacar, sin embargo, el pundonor que en todo momento pusieron Belén Serrano y Ester Tordesillas, dando un claro ejemplo de cómo se han de defender los colores cuando se sale al campo (vaya esto como advertencia a las extranjeras, porque creemos que el Caja Segovia se merece mucho más y ya puede reponer a una pareja de americanas que pasen del juego).

Fue, en resumen, un partido sin color dada la neta supe-

rioridad del C. B. Vigo sobre el Caja Segovia, pero sirvió cuando menos para que los aficionados vigueses volvieran a congraciarse con su equipo y mantener la esperanza de conquistar el segundo puesto. El Caja Segovia hubo de resignarse ante la superioridad de las locales y, si hubiera un poco más de entrega por las jugadoras que ya citamos, no quiere decir con ello que hubieran dado la vuelta al marcador, pero de seguro que el resultado no hubiera sido tan claro y contundente como el que

reflejó el marcador al término de la confrontación.

A la hora de señalar destacadas en el bando vigués podemos citar a todas las que salieron a la cancha, ya que incluso las mismas juveniles no desentonaron de sus compañeras. Por el Caja Segovia ya mencionamos antes a Belén Serrano y Tordesillas como las más capacitadas para defender con honor los colores de su equipo. Entusiasmo en las demás y poco interés, repetimos, por parte de las extranjeras, de las que se esperaban en Vigo bastante más de lo que han hecho hoy.

FICHA TECNICA

C.B. Vigo 96, Caja Segovia 62 (4420).

PABELLON: Instituto Municipal de Deportes.

ALINEACIONES Y ANOTADORAS: C.B. VIGO: Lobón (22), Xantal (10), Piluca (25), Burianova (23), Velisa (9) —cinco inicial—, Montse (3), Noa (2), Alvarado (2), Yolanda y Patricia.

CAJA SEGOVIA: Turner (8), Serrano (13), Carretero (2), Harris (20), Tordesillas (11) —cinco inicial—, López, De Pablos (2), Sanz (6), J. Martín y Rubio.

ARBITROS: Sres. Lado y Riestra. Sin complicaciones.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 11-4, 25-11, 33-13, 44-20, 58-27, 71-42, 81-54, 96-62.

PARA V.d.



Larumbe

TIENDAS ORO

más moderna...

más cómoda...

más confortable...

más PARA V.d.

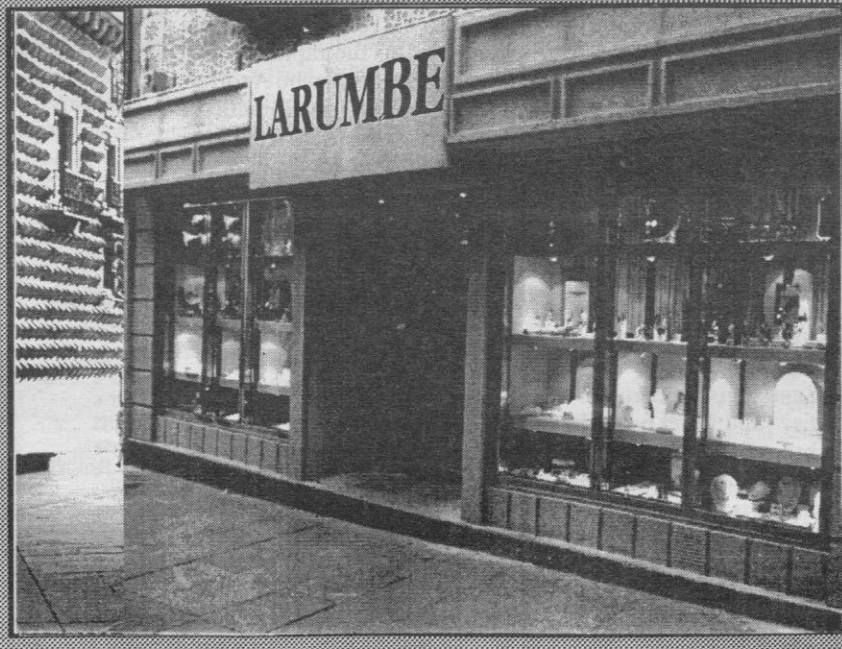
C/. Juan Bravo, 52 y C/. Roble, 8

INAUGURA

SU TIENDA DE LA CALLE JUAN BRAVO

CON

NUEVA EXPOSICION





90-75. La expulsión de Slater perjudicó al Valvi

Vitoria (Efe).—El Taugrés de Vitoria ganó a un Valvi Girona que fue el principal perjudicado de la doble descalificación del hispano-puertorriqueño Ramón Rivas y del estadounidense Reginald Slater, ya que éste último estaba siendo el mejor del equipo gerundense.

A los dieciocho minutos llegó la jugada conflictiva del encuentro, tras un forcejeo en una acción iniciada por Reginald Slater, que empujó a Ramón Rivas por dos veces. El hispano-puertorriqueño reaccionó con dos empujones y un puñetazo que no alcanzó a Slater.

Automáticamente, ambos fueron descalificados y se originó un nuevo conflicto, ya que Slater no quiso abandonar la pista, mientras que los auxiliares del Valvi Girona le retenían en el banquillo, hasta que uno de los colegiados le mostró con claridad que debía marcharse al vestuario. Tras el alboroto, al descanso se llegó con un claro 53-37 para el Taugrés.

La segunda parte se reanudó con dos tiros libres para Velimir Perasovic, puesto que Carlos Ruf había sido castigado con otra técnica por protestar camino del vestuario. Los dos fallos del croata en los tiros libres influyeron en su ánimo y en toda la continuación estuvo tan desacertado que su entrenador le sustituyó por Iñaki Gómez cuando aún restaban nueve minutos para el final.

BALONCESTO

El Joventut encaja decepcionado su caída en la clasificación

72-71. Un sólo punto se encargó de aliviar al Estudiantes

El Estudiantes y el Joventut repitieron el guión de su primer encuentro liguero y un solo punto se encargó de aliviar al equipo madrileño y de sumir al baloncesto en una delicada situación, tanto anímica como clasificatoria.

Madrid (Efe).— Ante la repercusión del resultado para los dos equipos, ambos decidieron suplir los problemas con entrega y corazón, pero la suerte eligió como aliado a los estudiantiles, mientras que los visitantes encajaron decepcionados su caída libre en la tabla y su desesperada búsqueda de personalidad.

La concentración local fue mejor desde el primer minuto, razón del 13-5 (m. 5) de salida, cuando el Joventut todavía no había encontrado el sitio. El Estudiantes se movió con mayor desenvoltura y, sin alardes, ponía la chispa que los jugadores de Zeljko Obradovic no encontraban.

Sin embargo, el juego de los dos equipos se igualó en cuanto Tony Dawson saltó al parqué. El estadounidense fue el hombre con menos nervios en el Joventut y equilibró la situación después de un parcial de 2-10 (del 18-9 al 20-19). El Joventut no contaba con Jordi Villacampa —sólo dos puntos en la primera parte—, pero el Estudiantes tampoco imponía el conjunto.

Fue el esloveno Slavko Kotnik quien reparó el mal momento de Juan Antonio



Orenga y Thompson, durante el partido.

TELEFOTO EFE

Orenga y el flojo encuentro de Rafael Vecina.

Con el bajón local, los visitantes encararon el camino del vestuario con un punto de ventaja (35-36) tras una canasta de Ferrán Martínez sobre la bocina.

Sin embargo, las soluciones de los dos quintetos a los momentos delicados fueron golpes de calidad individual, nunca de sistema o de trabajo estratégico colectivo.

El cuadro madrileño insistió con unos buenos minutos en el comienzo de la segunda mitad, cuando Alberto Herre-

ros comenzó su mejor fase del choque. Villacampa, que hasta entonces había estado mal, golpeó por dos veces desde más allá de la línea de 6,25 metros, y Rafa Jofresa añadió otro triple. Los aciertos individuales eran reiterativamente los factores de desequilibrio para un lado y otro (52-55 m. 29).

El Joventut, confuso entre su tendencia natural a la velocidad y la voluntad de cumplir con los sistemas de Obradovic, recuperó sus opciones en la recta final del partido, en la que se sucedieron los empa-

84-81. El Fórum intenta eludir el descenso frente al Festina

Valladolid (Efe).— Fórum Valladolid mantiene la esperanza de no disputar la fase final de descenso después de vencer a un Festina Andorra que opuso resistencia al Fórum durante todo el encuentro.

El primer tiempo comenzó con una salida fulgurante del equipo andorrano y así, a los dos minutos, endosó un parcial de ocho puntos a los locales, debido sobre todo a los fallos en el tiro exterior y en el contraataque del equipo de Valladolid.

Un triple de Oscar y un rebote en ataque convertido en canasta de él mismo acercaron a su equipo en el marcador, pero dos errores en defensa fueron aprovechados por los dos pivots visitantes, Godfread y Wright, que machacaron la canasta local.

El primer tiempo se mantuvo equilibrado, con ventajas mínimas para ambos conjuntos, sin que ninguno de ellos llegara a distanciarse con amplitud.

Tras el descanso, los vallisoletanos mejoraron su juego y en los primeros minutos consiguieron una ventaja de 6 puntos, neutralizada por los andorranos tras aprovechar varios errores defensivos locales.

A partir del minuto 27 se produjo la jugada clave del partido, con la técnica a Toolson, preparado para efectuar su cambio, que hizo despertar a un Fórum, espoleado por la afición, hasta llegar a la máxima diferencia de 15 puntos (69-54), que ya fueron insalvables.

En una postrera reacción del Festina, el resultado se fue equilibrando hasta llegar, incluso, a amenazar al equipo local.

78-90. El Real Madrid bate el récord de victorias consecutivas

Sevilla (Efe).— El Real Madrid batió el récord de victorias consecutivas en esta temporada y ante el Caja San Fernando logró su duodécimo triunfo, al aprovechar su mayor serenidad y acierto en los diez últimos minutos del encuentro.

El equipo de Clifford Luyk, pese a no poder contar con Antonio Martín, pareció sufrir durante alguna fase de la contienda, pero cuando necesitó sentenciar, lo hizo.

Ismael Santos justificó en los primeros diez minutos el porqué es el hombre más en forma del equipo madridista. Se marchó hasta los dieciséis puntos y propició que su equipo adquiriera la máxima ventaja de este periodo (17-27, m.8).

El lituano Arvydas Sabonis estuvo como siempre bajo los tableros y, aunque no logró sus primeros puntos hasta el minuto doce y su primera canasta en jue-

go hasta el quince, fue el baluarte habitual en los rebotes.

El encuentro fue rápido. José Miguel Antúnez y Nacho Azofra le imprimieron el ritmo frenético al que acostumbraron hace años al Estudiantes, pero cuando el madridista, con tres personales, fue sustituido, su equipo lo notó.

El Caja San Fernando, con un Brian Jackson pletórico en el lanzamiento y mucha garra en sus acciones, consiguió incluso adelantarse en el marcador a cinco minutos del intermedio (38-35), pero de nuevo la serenidad madridista le hizo irse al descanso con un punto de ventaja (47-48).

Pese a que el Real Madrid siempre dio la sensación de ser el equipo que llevaba la batuta, y pese que el Caja San Fernando intentó mantener el ritmo en el segundo periodo, Luyk se mostró tranquilo.

RESULTADOS

Pamesa Valencia,82; Coren Orense 79
Unicaja Málaga,73; Barcelona ,82
Caja San Fernando,78; Real Madrid90
Natwest Zaragoza 87; Elmar León 85
DyC Lugo, 85 ;Cáceres CB, 76
OAR Ferrol, 66; TDK Manresa, 74
Taugrés Vitoria, 90; Valvi Girona, 75
Argal Huesca, 84; CB Murcia, 63
Estudiantes,72; 7 Up Joventut ,71
Fórum Valladolid 84; Festina Andorra,81

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.
R. MADRID.....	24	21	3	2.110	1.857
Barcelona.....	24	18	6	2.094	1.973
TDK Manresa..	24	17	7	1.924	1.887
Estudiantes.....	24	16	8	1.924	1.829
Joventut.....	24	15	9	1.948	1.775
Andorra.....	24	15	9	2.060	1.930
Cáceres.....	24	14	10	2.040	2.016
Taugrés.....	24	13	11	2.029	1.957
Pamesa.....	24	12	12	1.962	1.998
C. S. Fernando	24	12	12	2.027	2.030
León.....	24	11	13	2.017	2.029
Unicaja.....	24	10	14	1.909	1.957
NatWest.....	24	9	15	1.957	2.026
Coren.....	24	9	15	1.778	1.871
DyC Lugo.....	24	9	15	1.786	1.896
Valvi.....	24	9	15	1.951	2.040
Argal.....	24	8	16	2.022	2.124
OAR.....	24	8	16	1.805	1.853
C. B. Murcia.....	24	7	17	1.792	1.964
Fórum.....	24	7	17	2.053	2.176

73-82. Galilea y el cambio de defensa dio la victoria al Barcelona

Málaga (Efe).—La entrada del base José Luis Galilea y una zona en defensa dieron el triunfo al Barcelona en la misma cancha y ante el mismo equipo, el Unicaja Málaga, con el que se jugará su pase a las semifinales de la Copa del Rey.

El partido tuvo fases de gran equilibrio, aunque el inicio de los catalanes fue fulgurante, con dos triples de Salva Díez y una canasta doble de Corey Crowder en minuto y medio (0-8).

Poco a poco el conjunto malagueño varió su defensa y el hispano-puertorriqueño Piculín Ortiz y Claude Riley se crecieron en los rebotes y así maniató al Barcelona hasta ponerse por delante en el marcador con 14-12 (m.7).

El Barcelona no pudo mantener su fuerte ritmo inicial y, aunque el marcador registró cortas diferencias para uno y otro, fueron los locales los que dispusie-

ron de la ventaja más amplia (37-33 m. 18).

Los hombres de Javier Imbroda aprovecharon mejor el lanzamiento exterior en la segunda mitad, con el respaldo de Piculín en los rebotes y de Samir Avdic en el perímetro. En el Barcelona, el bajo juego de Tony Masseurburg y de Fred Roberts obligó a Crowder a redoblar sus esfuerzos para que el partido se mantuviera igualado, sobre todo con sus aciertos en el tiro exterior.

Sin embargo, la salida de José Luis Galilea a diez minutos de la conclusión dio otra movilidad a su equipo y la vuelta al marcador con un 58-59. A partir de aquí, los malagueños fueron desdibujándose, con numerosos errores en el pase. Pese a una reacción malagueña (65-66), el cambio a zona del Barcelona y la movilidad de Galilea fueron determinantes para que el partido se inclinara del lado catalán.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

0-2. Javier Irureta tiene tomada la medida a los del Spórting de Gijón

Gijón (Efe).— El entrenador del Rácing de Santander, Javier Irureta, tiene tomada la medida al Spórting de Gijón y su equipo logró ayer una importante victoria tras un encuentro serio por parte visitante y de escaso acierto de los locales.

El único tiro del Rácing en toda la primera parte supuso que el club cántabro se adelantara en el marcador sin que a lo largo de los 45 minutos iniciales el Spórting realizara ni una sola ocasión peligrosa.

El Spórting se mostró en este período muy por debajo de sus anteriores actuaciones dando la razón a quienes consideran los últimos resultados como producto de un bache por mucho

que los responsables del club traten de indicar lo contrario.

En la segunda parte las escasas ocasiones de gol corrieron a cargo de los locales, que sin embargo no supieron enviar el balón entre los tres palos. Sierra de cabeza, Stanic también de cabeza y Sabou con la izquierda tuvieron claras ocasiones.

Por contra, el Rácing de Santander se limitó a defenderse con mucha tranquilidad ya que los delanteros locales apenas inquietaron y lanzar algunos contraataques bastante claros en especial uno de Mutiu que falló lo más fácil. En uno de estos contraataques Pineda acabó batiendo nuevamente a Emilio y sentenció el encuentro.

1-1. El Valladolid empató a tres minutos del final ante el Albacete

Albacete (Efe).— El Valladolid empató en Albacete a tres minutos del final en un partido de escasa calidad.

El encuentro se inició con presión del Albacete, ante un Valladolid replegado con escasos e ineficaces contraataques. La meta vallisoletana atravesó por momentos de apuros en los minutos 15 y 22, con un cabezazo de Santi que el portero Lozano despejó con muchos apuros y una jugada de Menéndez, que sirvió a Wilson y éste a su vez a Antonio, pero su disparo lo detuvo el meta visitante en una brillante intervención. Fruto de este dominio local llegó el gol espec-

taclar de Zalazar, como todos los que obtiene el uruguayo a balón parado, pero el juego siguió careciendo de brillantez.

En el segundo tiempo, el entrenador local Víctor Espárrago prácticamente desarboló el equipo con las dos sustituciones simultáneas de Alejandro y Antonio, por Chesa y Ramón. El equipo local anduvo desconcertado, de lo que se aprovechó el Valladolid para sin grandes méritos presionar sobre la meta de Balaguer. En medio del desconcierto local se produjo el gol del empate en el minuto 87, que constituyó un serio disgusto para la afición local.



Manjarín intenta controlar el esférico ante un jugador de la Real.

TELEFOTO EFE

La Real Sociedad tropezó con un auténtico líder

0-1. El Deportivo amarró su liderato en el estadio de Anoeta

El Deportivo puede haber amarrado definitivamente su título de Liga tras el éxito conseguido anoche en Anoeta, frente a una Real Sociedad que todavía no sabía lo que era acabar un partido sin marcar al menos un gol ante su afición.

San Sebastián (Efe).— Y la verdad es que el conjunto de Arsenio Iglesias se impuso con suficiencia, con un gol del vasco Ribera y después de demostrar durante los 90 minutos por qué ocupa su privilegiado lugar en la tabla. La guerra entre Toshack e Iglesias comenzó ya en los vestuarios con una batalla de pizarras. A lo inesperado de la alineación de Aranzábal —un joven del filial que debutó la temporada pasada en la Real en Riazor—, se unió la no menos sorprendente decisión de Arsenio de

dejar sentado a Claudio.

La Real Sociedad, que tan felices se las prometía para repetir las gloriosas noches ante el Real Madrid y el Barcelona, esta vez tropezó con un auténtico líder, tal vez menos espectacular que los anteriormente citados, pero también más convencido de su papel en esta Liga. Frente a este Deportivo tan seguro de sí mismo, la Real Sociedad no encontró en ningún momento su sitio sobre el terreno de juego —salvo en alguna ocasión en el segundo tiempo— no tuvo el "cere-

bro" que organizara su fútbol y, en consecuencia, el remate blanquiazul brilló por su ausencia. Por contra, las mejores ocasiones fueron para los visitantes, y no sólo por el gol que marcó en el min. 72, sino por un posible penalty por un agarroón de Larrañaga a Manjarín.

— FICHA TECNICA —

REAL SOCIEDAD: Alberto; Fuentes, Pikabea, Albistegi, Uría; Lumberras (Larrañaga, 43), Oceano, Alkiza, Aranzábal (Imaz, min. 49); Luis Pérez y Kodro.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Liaño; Nando, Voro, Donato, Ribera, López Rekarte, Manjarín, Mauro Silva, Fran, Alfredo y Bebetto (Claudio, min. 81).

ARBITRO: Marín López, del colegio riojano.

1-0. Morales tuvo otra noche mágica y salvó al Real Madrid ante el Atlético

Madrid (Efe).— José Luis Morales, jugador de la cantera madridista, revivió otra noche mágica en su corta trayectoria profesional y con un gol oportuno ante el Atlético de Madrid le dio un triunfo decisivo al Real Madrid. Morales no pasará a la historia por ser futbolista de gran talento. En cambio ofrece alegría y su labor resultó brillante y eficaz para derrotar al Atlético de Madrid en un partido donde no hubo calidad.

Jesús Gil apostó fuerte por el marfileño Alain Maguy y su técnico Romero confía en él. Maguy domina el balón, no tiene gran velocidad, pero apunta buenas maneras. El Atlético echa de menos en demasía a Pérez Caminero y el sábado estuvo muy lejos de repetir la hazaña lograda en la Copa del Rey.

Luis Enrique superó todos los problemas físicos que le habían molestado durante toda la semana y se convirtió en el auténtico 'pulmón' del Real. Volvió a sus



Pizo y Dubovsky luchan por el balón.

TELEFOTO EFE

orígenes deportivos en el Spórting y actuó en punta al lado de Iván Zamorano. El internacional asturiano aprovechó su velocidad para irse de Pedro y Tomás cuando quiso si bien no anduvo fino ante el marco rival.

El sistema defensivo del Atlé-

tico naufragó en su totalidad. Juanito no está recuperado de una lesión reciente en una costilla y la zaga atlética mostró tintes de inseguridad. Floro, técnico del Madrid, volvió a confiar en Morales como salvador de su equipo y el chaval no defraudó.

3-3. El Lleida aprovechó sus opciones y las adversidades del Valencia

Valencia (Efe).— Valencia y Lleida igualaron un encuentro en el que el equipo visitante aprovechó al máximo sus oportunidades y las adversidades de los locales para sumar un punto fundamental en sus aspiraciones de permanencia, aunque sin buscar nunca la victoria.

El fútbol fue de muy baja calidad durante la primera mitad, ya que la iniciativa que tomó el equipo local desde el primer minuto no se vio acompañada de acciones vibrantes ante un Lleida impreciso. Una jugada de Ribera propició el 1-0 en excelente remate de Mijatovic, pero no animó el juego del Valencia al que le faltaban ideas para superar al equipo rival. El Lleida, que no se había aproximado a la meta de Sempere hasta entonces, fue, sin embargo, capaz de empatar instantes antes del descanso en una magistral jugada de Milinkovic, que aprovechó el pasillo

que le dejó la zaga valencianista para batir por alto a Sempere.

El juego anodino de la primera parte se transformó en un fútbol sin calidad pero verdaderamente vibrante, sobre todo después de que un error garrafal de Camarasa propiciara una arrancada de Matosas, resuelta con un derribo de Sempere dentro del área: penalti, expulsión y gol. Con diez jugadores, el Valencia se encorajinó, empató y dejó el partido abierto en su media hora final, en la que el Valencia, con un hombre menos, pero bien conducido por Mijatovic, buscó más el gol que el Lleida, pero sus contragolpes llevaron mucho peligro, hasta el punto de que Eloy salvó un tanto en la misma línea de gol. El equipo que más buscó el triunfo fue el Valencia y lo acarició con el 3-2, lo que obligó al Lleida a despertar y a obtener el empate definitivo a tres goles.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-1. Hugo logró un valioso punto para el Rayo

Logroño (Efe).— El Logroñés, con un sistema de juego más ofensivo que en los partidos anteriores, desperdició claras oportunidades de gol y tuvo que conformarse con el empate (1-1), mientras el Rayo Vallecano marcó su gol gracias al acierto de Hugo Sánchez en el único remate a puerta del equipo madrileño.

Durante los primeros quince minutos el Logroñés, con los delanteros Salenko y Markovic en punta, consiguió llegar con peligro al área del Rayo y José Ignacio marcó el gol del equipo riojano (m.8).

El Rayo, que apenas había atacado hasta entonces, empató nueve minutos después al aprovechar Hugo Sánchez el despiste de los defensas riojanos que le vigilaban dentro del área. El delantero mexicano remató de cabeza y sorprendió al portero Lopetegui.

El Logroñés continuó disparando a la portería de Wilfred, pero con poca puntería. Además, el delantero ruso Salenko optó por las jugadas individuales y el serbio Markovic no aportó casi nada al juego de ataque. Un disparo muy lejano de José Ignacio, que vio adelantado a Wilfred, estuvo a punto de ser gol, pero el portero del Rayo retrocedió y despejó con muchos apuros el balón (m.38).

En la segunda parte el Logroñés dispuso de por lo menos cuatro claras oportunidades de gol, pero los disparos rasos y cercanos desde dentro del área de Po-yatos, Eraña, José Ignacio y Salenko los despejaron en jugadas muy embarulladas Wilfred y sus defensas.



Solana lucha con un jugador del Bilbao.

TELEFOTO EFE

Al equipo de Víctor Fernández le faltó el acierto rematador

1-0. El Zaragoza volvió a jugar con brillantez en La Romareda

El Real Zaragoza volvió a repetir la brillante actuación que realizó frente al F.C. Barcelona la pasada jornada y venció por la mínima a un Athletic que pudo salir goleado de La Romareda, en un encuentro en el que al equipo de Víctor Fernández le faltó el acierto rematador que tuvo contra el conjunto de Johan Cruyff.

Zaragoza (Efe).— El Zaragoza fue el dueño y señor del partido y acumuló ocasión tras ocasión para haber goleado con amplitud a un Athletic que sólo en los diez últimos minutos se acercó a la portería local con peligro, porque el resto del encuentro Cedrún fue un mero espectador.

Con este triunfo el conjunto aragonés continúa la excelente marcha que lleva en la Liga en su estadio, en el que no cede un punto desde el 24 de

octubre, fecha en la que perdió 0-1 con el Deportivo, lo que le ha permitido acercarse más a las posiciones de cabeza de la clasificación conforme han transcurrido las jornadas.

Ambos equipos afrontaban el encuentro con ausencias significativas, ya que mientras en el bando local no podían jugar Belsué, Aragón y Esnaider, en el visitante no pudieron hacerlo sus dos delanteros titulares, Ziganda y Valverde.

Las ausencias las acusó más el conjunto de Jupp Heynckes, que estuvo muy romo en ataque, ya que Huegun se dedicó más a tareas destructivas y Guerrero, que actuó de delantero, estuvo muy desasistido y apenas tocó balones.

— FICHA TECNICA —

R. ZARAGOZA: Cedrún; Lizarralde, Aguado, Cáceres, Solana; Gay, García Sanjuán (min.10, Nayim), Po-yet; Pardeza, Moisés (min.82, Franco) e Higuera.

ATH. DE BILBAO: Valencia; Galdames (min.77, Bolo), Larrainzar, Andrinúa, Karanka; Eskurza, Urrutia, Garitano (min.15, Lakabeg), Mengiñuren; Guerrero y Hue-

GOL: 1-0. min.69. Moisés.

ARBITRO: Pérez Sánchez, del Colegio Murciano.

2-0. El Sevilla ganó en el Sánchez Pizjuán, pese al mal juego y las expulsiones

Sevilla (Efe).— El Sevilla por fin consiguió acabar con su maleficio en el Ramón Sánchez Pizjuán, pese a que realizó un juego mediocre y tuvo que sufrir en el cuarto de hora final, después de quedarse con nueve hombres por expulsión de Del Campo y Simeone.

Luis Aragonés, técnico sevillista, había manifestado que eran los puntos más importantes de su equipo en lo que va de temporada, y los consiguió amarrear merced en buena parte a que se adelantó muy pronto en el marcador por medio de Monchu y a que el Oviedo, sin Jankovic ni Carlos, se mostró romo en ataque.

Maqueda y Oli, los hombres en los que confió Radomir Antic en punta en sustitución de los dos titulares, no les hicieron olvidar y el Sevilla, con el marcador a favor, se limitó a esperar a su rival para salir a la contra.

La afición no disfrutó. Aunque los resultados son los que valen y lo que le interesaba al equipo, el público se aburrió, ya que el Sevilla tuvo muchas imprecisiones y siempre dejó la iniciativa al Oviedo, que careció de la profundidad suficiente y de la precisión para marcar en las pocas veces que llegó ante Unzué.

Aunque el Oviedo fue el equipo que manejó mejor el esférico en el centro del campo, Jokanovic no brilló como se esperaba de él y eso lo acusó el cuadro asturiano, que intentaba forzar la máquina cuando recibió el segundo tanto. La tranquilidad llegó al graderío, pero duró poco, puesto que en el espacio de tres minutos fueron expulsados por doble amonestación Del Campo y Simeone, con lo que el Oviedo ya se lanzó de forma definitiva al ataque ante un Sevilla que se cerró y que a la contra incluso pudo ampliar su ventaja.

8-1. El Barcelona endosó al Osasuna la mayor goleada de la era Cruyff

Barcelona (Efe).— El Barcelona puso la primera piedra en el camino de su recuperación, al conseguir la mayor goleada con Cruyff en el banquillo y a expensas del Osasuna, al que derrotó por 8-1. Tres de los ocho goles del equipo azulgrana se consiguieron al transformar otros tantos penalties, los dos primeros por mediación de Koeman y el último, de Stoichkov. El Barcelona también consiguió un gol de falta directa, materializado por Romario.

La suerte del partido se empezó a decidir al cuarto de hora de juego, cuando Koeman transformó en gol el primero de las tres faltas máximas que se señalaron contra el Osasuna, cuando el Barcelona había dispuesto ya de tres ocasiones para adelantarse en el marcador.

A los 28 minutos, Romario perdió un gol que parecía hecho por querer adornarse en exceso, pero a continuación llegaron otros dos tantos del Barcelona,



Christiansen y Sergi, durante el partido en el Camp Nou.

TELEFOTO EFE

de los que el tercero, al igual que el primero, fue materializado por Koeman de penalty.

La historia de la segunda parte estuvo repleta de goles, los cinco que consiguió el Barcelona en este periodo, materializados en poco más de me-

1-0. El Celta volvió a ganar al Tenerife en Balaídos

Vigo (Pontevedra) Efe).—El Tenerife mejoró su imagen, pero no pudo vengar su abultada derrota copera del miércoles en Balaídos.

El equipo de Jorge Valdano salió con fuerza dispuesto a llevarse algo positivo de tierras gallegas, pero se encontró enfrente con un Celta superior, que realizó un gran partido.

El principio del encuentro estuvo marcado por los silbidos de un sector del público que increpó al guardameta internacional Santiago Cañizares, que recogió los ecos de la polémica creada en torno a su precontrato con el Real Madrid.

El Celta dominaba y se acercaba con peligro hasta los dominios de Manolo, mientras el Tenerife, fiel a su estilo, tocaba bien el balón en el medio campo, aunque estaba carente de recursos ofensivos en sus aproximaciones al área local.

Salillas y Andrijasevic tuvieron sus opciones para adelantar al Celta en el marcador, pero sin embargo, pudo ser el Tenerife quien tomara ventaja si el argentino Dertycia hubiera estado más acertado.

Expulsado Pachi Salinas cerca del descanso, se restableció el equilibrio numérico a los dos minutos de la reanudación, al ver Ezequiel Castillo el camino de los vestuarios.

El juego bajó muchos enteros en los primeros veinte minutos, pero el gol de Andrijasevic avivó el encuentro. Ratkovic y Losada hicieron que Manolo se empleara a fondo. Los últimos cinco minutos fueron de angustia local, pues el Tenerife tuvo una gran ocasión que paró Cañizares.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo ...	24	15	6	3	32	9	36
R. Madrid ...	24	13	5	6	33	24	31
Barcelona ...	24	13	4	7	54	31	30
Athletic ...	24	11	5	8	38	27	27
Spórting ...	24	12	3	9	33	27	27
Zaragoza ...	24	11	4	9	42	32	26
Racing ...	24	10	6	8	25	21	26
Sevilla ...	24	8	9	7	31	24	25
Albacete ...	24	7	11	6	33	32	25
R. Socied. ...	24	9	7	8	27	30	25
Tenerife ...	24	10	4	10	30	35	24
Valencia ...	24	8	7	9	28	34	23
Oviedo ...	24	7	8	9	24	29	23
At. Madrid ...	24	7	8	9	35	30	22
Celta ...	24	7	7	10	21	28	21
Rayo ...	24	7	6	11	30	42	20
Logroñés ...	24	5	10	9	29	35	20
Valladolid ...	24	4	10	10	18	32	18
Lleida ...	24	4	8	12	17	34	16
Osasuna ...	24	5	5	14	20	44	15

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Logroñés, 1; Rayo Vallecano, 1
Valencia, 3; Lleida, 3
Celta, 1; Tenerife, 0
Spórting, 0; Racing, 2
Real Madrid, 1; At. Madrid, 0
Sevilla, 2; Oviedo, 0
Real Sociedad, 0; Deportivo, 1
Albacete, 1; Valladolid, 1
Barcelona, 8; Osasuna, 1
Zaragoza, 1; Ath. Bilbao, 0

Becerril, 4; Brivesca, 2
Villamuriel, 0; Villarcayo, 0
Norma S. Leonardo, 1; Herrera, 0
Arenas, 5; Velilla, 0
Osorno, 1; Avila, 0
Barruelo - Las Navas (s.r.)

FUTBOL SALA DIVISION DE HONOR Grupo Impar

Cajasegovia, 6; Alonso Astorga, 5
Linasa Alcantarilla, 2; FC Barcelona, 2
Podeprom El Ejido, 0; Interviu, 4
Galdar, 2; Marsanz, 3
Egasa Coruña, 2; El Pozo, 2
Extremadura, 2; E. Palacios, 0
Clasificación: 1. Interviu, 31 puntos. 2. El Pozo, 31. 3. Marsanz Torrejón, 28. 4. FC Barcelona, 25. 5. Linasa Alcantarilla, 23. 6. Alonso Astorga, 22. 7. Cajasegovia, 20. 8. Egasa Coruña, 17. 9. Gáldar Cohesan, 17. 10. Extremadura, 14. 11. Podeprom El Ejido, 7. 12. E. Palacios Lehoi, 5.

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Laguna ...	26	16	6	4	46	21	38
Bembibre ...	26	14	8	4	52	21	36
Burgalés ...	26	13	8	5	41	21	34
Salmantino ...	26	14	6	6	39	25	34
Zamora ...	24	13	6	5	38	13	32
Segoviana ...	25	13	4	8	33	25	30
Arandina ...	25	11	8	6	34	30	30
Hullera ...	24	10	9	5	47	26	29
Ribert ...	24	9	9	6	24	15	27
La Bañeza ...	26	9	8	9	35	34	26
Uxama ...	26	8	10	8	22	24	26
Endesa ...	26	9	6	11	30	28	24
Medinense ...	25	9	6	10	26	27	24
Lermeño ...	25	10	3	12	27	30	23
V. Baños ...	26	6	11	9	33	40	23
C. León ...	26	4	11	11	20	35	19
Almazán ...	26	6	4	16	23	45	16
Aguilar ...	26	4	6	12	22	54	14
Béjar ...	26	4	6	16	15	54	14
Guardo ...	26	4	3	19	24	61	11

SEGUNDA DIVISION

Hércules, 1; Mérida, 1
Villarreal, 0; Español, 3
Compostela, 3; Burgos, 0
Mallorca, 2; Betis, 0
Marbella, 3; Real Madrid, 3
Toledo, 3; Leganés, 1
Ath. Bilbao, 1; Cádiz, 1
Palamós, 0; Castellón, 0
Barcelona, 3; Murcia, 1
Badajoz, 0; Eibar, 1

JUVENIL PREFERENTE

Quintanar, 3; Casa Social, 0
Río Vena, 0; Unami, 0

LIGA PROVINCIAL

Villacastín, 3; Muñopedro, 1
Coca, 1; Cantimpalos, 1
Arlequín, 3; G. Ayllonesa, 0
Carbonero, 2; Valseca, 1
San Rafael, 2; El Espinar, 2
Abades, 1; Virgen Castillo, 1
Mozoncillo, 0; Cuéllar B, 0
Cantalejo, 2; Sepúlveda, 2
Descansó: Nava Molduras

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español ...	24	14	8	2	37	14	36
Compost. ...	24	14	5	5	39	22	33
Mallorca ...	24	12	6	6	42	23	30
Toledo ...	24	11	8	5	31	18	30
Hércules ...	24	10	7	7	24	20	27
Betis ...	24	11	5	8	33	28	27
Barcelona ...	24	7	12	5	37	29	26
Mérida ...	24	9	7	8	32	24	25
Badajoz ...	24	10	5	9	33	26	25
R. Madrid ...	24	10	5	9	36	31	25
Villarreal ...	24	10	3	11	22	33	23
Palamós ...	24	7	8	9	29	29	22
Marbella ...	24	5	12	7	24	27	22
Athletic ...	24	6	10	8	29	26	22
Eibar ...	24	6	9	9	20	29	21
Castellón ...	24	4	11	9	17	28	19
Burgos ...	24	7	5	12	27	42	19
Murcia ...	24	6	7	11	22	39	19
Leganés ...	24	4	9	11	29	43	17
Cádiz ...	24	2	8	14	16	38	12

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Medinense, 0; Segoviana, 3
Laguna, 2; Zamora, 1
Hullera, 2; Salmantino, 2
Bembibre, 0; Uxama, 1
Lermeño, 0; La Bañeza, 1
Burgalés, 2; Arandina, 1
Endesa, 2; Almazán, 0
C. de León, 0; Ribert, 0
V. de Baños, 2; Béjar, 2
Aguilar, 2; Guardo, 1

BALONCESTO FEMENINO PRIMERA DIVISION

Sandra Gran Canaria, 85; Juven, 74
BEX Argentario, 81; Aucalsa, 82
Canoe, 86; Cepsa Tenerife, 61
U. Salamanca, 108; Cajalón Zaragoza, 80
CB Vigo, 96; Caja Segovia, 62
Doma Godella, 103; Lasarte Oriá, 64
Descansa: CB Navarra.
Clasificación: 1. Dorna, 37 puntos. 2. CB Vigo, 34. 3. Canoe, 32. 4. BEX Argentario, 31. 5. Sandra G. Canaria, 31. 6. Aucalsa, 29. 7. Cepsa Tenerife, 28. 8. CB Navarra, 24. 9. Juven, 24. 10. Lasarte Oriá, 23. 11. Cajalón Zaragoza, 23. 12. Caja Segovia, 22. 13. U. Salamanca, 22.

DIVISION DE PLATA Fase de ascenso

Aquasierra, 8; C. Mariano Rico, 3
Ceuta, 2; Vijusa Valencia, 4
Recycler, 2; Arinsal, 3

BALONMANO FASE DE DESCENSO

Palencia, 14; Nava Caja Segovia, 21

TENIS DE MESA SEGUNDA DIVISION


Sotillo Avila, 5; ATM Caja Segovia, 3

VOLEIBOL SEGUNDA DIVISION

Alcázar Caja Segovia, 1; Zorrilla, 3

REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Granja ...	22	11	8	3	39	29	30
Brivesca ...	22	12	5	5	51	30	29
Segoviana ...	21	10	8	3	31	20	28
Tardajos ...	21	11	6	4	38	27	28
Osorno ...	22	9	7	6	39	28	25
Herrera ...	21	10	4	7	36	35	24
Villamuriel ...	22	8	7	7	33	28	23
Villarcayo ...	21	9	4	8	35	30	22
Becerril ...	22	8	6	8	34	35	22
Valeránica ...	22	8	6	8	28	38	22
Avila ...	22	7	7	8	42	34	21
Las Navas ...	20	9	3	8	24	19	21
Norma S.L. ...	22	7	5	10	35	38	19
Arenas ...	22	7	5	10	29	42	19
S. Esteban ...	20	6	4	10	21	28	16
Cuéllar ...	21	5	4	12	32	39	14
Velilla ...	21	3	5	13	27	54	11
Barruelo ...	20	3	4	13	17	45	10



LOTERIA NACIONAL


SORTEO DEL DIA
19 DE FEBRERO DE 1994

Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO
15
94

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de mayo de 1994, INCLUSIVE



LOTERIA NACIONAL

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
07500	100.000	07501	110.000	07502	100.000	07503	100.000	07504	100.000	07505	100.000	07506	110.000	07507	100.000	07508	100.000	07509	110.000
07510	100.000	07511	110.000	07512	100.000	07513	100.000	07514	100.000	07515	100.000	07516	110.000	07517	100.000	07518	100.000	07519	110.000
07520	100.000	07521	110.000	07522	100.000	07523	100.000	07524	100.000	07525	100.000	07526	110.000	07527	100.000	07528	100.000	07529	110.000
07530	100.000	07531	130.000	07532	100.000	07533	100.000	07534	100.000	07535	100.000	07536	110.000	07537	100.000	07538	120.000	07539	160.000
07540	100.000	07541	110.000	07542	100.000	07543	100.000	07544	100.000	07545	2.100.000	07546	80.000.000	07547	2.100.000	07548	100.000	07549	110.000
07550	100.000	07551	110.000	07552	100.000	07553	100.000	07554	100.000	07555	100.000	07556	110.000	07557	100.000	07558	100.000	07559	110.000
07560	150.000	07561	110.000	07562	100.000	07563	100.000	07564	100.000	07565	100.000	07566	110.000	07567	100.000	07568	100.000	07569	110.000
07570	100.000	07571	110.000	07572	100.000	07573	100.000	07574	100.000	07575	100.000	07576	110.000	07577	100.000	07578	100.000	07579	130.000
07580	100.000	07581	110.000	07582	100.000	07583	100.000	07584	100.000	07585	100.000	07586	110.000	07587	100.000	07588	100.000	07589	110.000
07590	100.000	07591	110.000	07592	100.000	07593	100.000	07594	100.000	07595	100.000	07596	110.000	07597	100.000	07598	100.000	07599	110.000
72800	100.000	72801	110.000	72802	100.000	72803	100.000	72804	100.000	72805	100.000	72806	110.000	72807	100.000	72808	100.000	72809	110.000
72810	100.000	72811	110.000	72812	100.000	72813	100.000	72814	100.000	72815	100.000	72816	110.000	72817	100.000	72818	100.000	72819	110.000
72820	100.000	72821	110.000	72822	100.000	72823	100.000	72824	100.000	72825	100.000	72826	110.000	72827	100.000	72828	100.000	72829	110.000
72830	100.000	72831	130.000	72832	100.000	72833	100.000	72834	100.000	72835	100.000	72836	110.000	72837	100.000	72838	120.000	72839	110.000
72840	100.000	72841	110.000	72842	100.000	72843	100.000	72844	100.000	72845	100.000	72846	160.000	72847	100.000	72848	100.000	72849	110.000
72850	100.000	72851	160.000	72852	100.000	72853	100.000	72854	100.000	72855	100.000	72856	110.000	72857	100.000	72858	100.000	72859	110.000
72860	100.000	72861	110.000	72862	100.000	72863	100.000	72864	100.000	72865	100.000	72866	110.000	72867	100.000	72868	100.000	72869	110.000
72870	100.000	72871	110.000	72872	100.000	72873	1.280.000	72874	20.000.000	72875	1.280.000	7287							

CICLISMO

El segoviano fue ayer segundo

De Santos, tercero en el Premio "A Capital"

El corredor segoviano José Luis de Santos (Banesto) logró un meritorio tercer puesto en la clasificación general del VI Gran Premio de Ciclismo "A Capital", que concluyó ayer y que se adjudicó su compañero de equipo, Aitor Garmendia.

Lisboa (Efe) — En la cuarta y última etapa, que se disputó entre Sintra y Lisboa, de 148 kilómetros, De Santos estuvo a punto de conseguir la victoria. Sin embargo, en la línea de meta fue superado por el también español Marcos Serrano, del Kelme, que logró la victoria. No obstante, el corredor segoviano realizó un excelente trabajo y terminó este Gran Premio en tercer lugar.

Su compañero de equipo, Aitor Garmendia, que era el segundo clasificado a 5 segundos del líder, el portugués Jorge Silva, entró en quinto lugar ayer, tres segundos después que el vencedor de la etapa, lo que le convirtió en el ganador de la prueba.

Elogios a Delgado

En declaraciones tras la llegada, el vencedor destacó el papel de Pedro Delgado en la conducción de una ofensiva española en la última etapa, que acabó con las esperanzas del anterior líder.

La etapa de ayer fue ganada por Marcos Serrano (ESP/Kelme), con un tiempo de 3 horas 31 minutos y 30 segundos. Segundo fue José Luis Santos (ESP/Banesto), con el mismo tiempo, y tercero Orlando Rodrigues (POR/Royal/Artiach), a 3 segundos del ganador.

Tras esta última etapa, la general quedó del modo siguiente: 1. Aitor Garmendia (ESP/Banesto) 10h 15m 52s. 2. Juan Llaneras (ESP/ONCE) 10h 16m 13s. 3. José Luis Santos (ESP/Banesto) 10h 16m 27s. 4. Mariano Rojas (ESP/Once) 10h 16m 28s.

Por otro lado, el corredor italiano Adriano Baffi, del equipo Mercatone Uno, logró ayer su quinto triunfo en la presente temporada al ganar en el sprint la decimocuarta edición del Tro-

EN BREVE

GOLF: La española Marta Figueras-Dotti ganó el Abierto de Hawai de golf con un golpe de ventaja sobre la estadounidense Jane Geddes y logró su primera victoria en el circuito profesional norteamericano femenino. Por su parte, el inglés Paul Eales se adjudicó ayer el Abierto de Extremadura.

OLIMPISMO: El triunfo del alemán Jens Weissflog en los saltos del trampolín de 120 metros y la tercera medalla de oro que logró el patinador noruego Johann Olav Koss, en la prueba de los 10.000, con nuevo récord mundial incluido, fueron las notas más destacadas de la novena jornada de los XVII Juegos Olímpicos de Invierno. Weissflog fue campeón olímpico en Sarajevo, defendiendo la bandera de la extinta RDA.

feo Luis Puig, disputado entre Valencia y Benidorm, de 201 kilómetros, en los que invirtió 5 horas, 28 minutos y 6 minutos. Tras el ciclista italiano se clasificaron el francés Jalabert (ONCE) —vencedor el pasado— y el australiano Phil Anderson (Motorola).

La quiniela ganadora

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Logroñés-R. Vallecana..... | X |
| 2. Valencia-Lleida..... | X |
| 3. Celta-Tenerife..... | 1 |
| 4. Spórting-Rácing..... | 2 |
| 5. R. Madrid-At. Madrid..... | 1 |
| 6. Sevilla-R. Oviedo..... | 1 |
| 7. R. Sociedad-Deportivo..... | 2 |
| 8. Albacete-Valladolid..... | X |
| 9. Barcelona-Osasuna..... | 1 |
| 10. Zaragoza-Ath. Bilbao..... | 1 |
| 11. Hércules-Mérida..... | X |
| 12. Villarreal-Español..... | 2 |
| 13. Compostela-Burgos..... | 1 |
| 14. Mallorca-Betis..... | 1 |
| 15. Marbella-R. Madrid (2ª A)..... | X |

29 acertantes del pleno al 15 cobrarán nueve millones pesetas

Los 29 acertantes del Pleno al 15 cobrarán 9.013.000 pesetas, mientras que los 53 boletos premiados con 14 resultados recibirán 4.063.000 pesetas al 90 por ciento del escrutinio. Los 1.189 de 13 cobrarán 108.000 pesetas en tanto que los 17.625 de 12 percibirán 7.000 pesetas. Los 141.314 de 11 se conformarán con 910 pesetas.

Recaudación: 1.435.701.090 pts. 55% para premios: 789.635.600 pts.

Próximo boleto

1. VALENCIA-LOGROÑES.....	1	X	2
2. CELTA-R. VALLECANO.....	1	X	2
3. SPORTING-LLEIDA.....	1	X	2
4. R. MADRID-TENERIFE.....	1	X	2
5. SEVILLA-RACING.....	1	X	2
6. R. SOCIEDAD-AT. MADRID.....	1	X	2
7. ALBACETE-OVIEDO.....	1	X	2
8. BARCELONA-DEPORTIVO.....	1	X	2
9. ZARAGOZA-VALLADOLID.....	1	X	2
10. OSASUNA-ATHLETIC.....	1	X	2
11. VILLARREAL-HERCULES.....	1	X	2
12. COMPOSTELA-MERIDA.....	1	X	2
13. TOLEDO-BETIS.....	1	X	2
14. BADAJOZ-CASTELLON.....	1	X	2
15. MALLORCA-ESPAÑOL.....	1	X	2



Junta de Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

APOYAMOS TUS INICIATIVAS

LINEAS DE AYUDA O SUBVENCIONES ABIERTAS

Línea de Ayuda: Orden por la que se convoca el premio "Eco-Periodista 1993" dirigido a los medios de comunicación de la Comunidad de Castilla y León.
Cuantía: 1.400.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establece el Programa de Educación Ambiental para conmemorar el 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente.
Cuantía: 2.250.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se convocan subvenciones a instituciones, entidades, y asociaciones sin ánimo de lucro para la realización de cursos, jornadas, seminarios, programas educativos y programas de sensibilización de Educación Ambiental en la Comunidad Autónoma en 1994.
Cuantía: 54.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se convocan subvenciones a instituciones, entidades, asociaciones y personas físicas y jurídicas en general para la elaboración de materiales didácticos, materiales divulgativos y realización de estudios monográficos sobre Educación Ambiental para el año 1994 en la Comunidad Autónoma.
Cuantía: 25.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-marzo-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se aprueban las bases del concurso para la concesión de subvenciones a empresas radicadas en Castilla y León para la realización de Auditorías Ambientales durante el año 1994.
Cuantía: 5.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses desde el siguiente a la publicación

Línea de Ayuda: Orden por la que anuncia convocatoria de ayuda a empresas industriales y ganaderas que acometan actuaciones encaminadas a mejorar la calidad ambiental.
Cuantía: 60.619.165 (Prespto. 1994) / 87.500.000 (Prespto. 1995)
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses desde el siguiente a la publicación

Línea de Ayuda: Orden de convocatoria pública, dirigida a Entidades Locales, para la concesión de subvenciones a planes especiales de protección en municipios de población inferior a los 25.000 habitantes.
Cuantía: 10.000.000 (Prespto. 1994) / 10.000.000 (Prespto. 1995) / 8.000.000 (Prespto. 1996) / 10.000.000 (Prespto. 1997) / 11.000.000 (Prespto. 1998)
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden de convocatoria pública dirigida a las Diputaciones Provinciales para la concesión de subvenciones a los Planes de Urbanismo.
Cuantía: 30.000.000 (Prespto. 1994) / 1.000.000 (Prespto. 1995) / 10.000.000 (Prespto. 1996) / 10.000.000 (Prespto. 1997) / 9.000.000 (Prespto. 1998)
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establece la concesión de ayudas para trabajos en montes en régimen privado propiedad de particulares.
Cuantía: 79.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establece la concesión de ayudas para trabajos en montes en régimen privado propiedad de entidades locales.
Cuantía: 60.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establecen diversas ayudas económicas para dinamizar la silvicultura preventiva y la vigilancia y extinción de incendios forestales.
Cuantía: 130.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se convocan y establecen las bases reguladoras para el otorgamiento de subvenciones para la realización de campañas de prevención de incendios forestales a través de agentes sociales, durante el ejercicio de 1994.
Cuantía: 10.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses a partir del día siguiente a su publicación

Línea de Ayuda: Orden por la que se establecen normas para la gestión y tramitación de las ayudas destinadas a fomentar inversiones forestales en explotaciones agrarias.
Cuantía: 4.688.000.000 / JUNTA-MAPA-FEOGA
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 15-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se regula las inversiones en creación, regeneración y mejora de zonas verdes en terrenos de propiedad municipal.
Cuantía: Suministro de planta hasta valor de 150.000 pts. según existencias
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 29-abril-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establece la concesión de ayudas a la mejora del hábitat en los terrenos en régimen cinegénito especial de Castilla y León.
Cuantía: 79.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 31-marzo-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se convocan ayudas para obras de adecuación al entorno rural y la dotación de servicios para el uso público en los espacios naturales protegidos.
Cuantía: 10.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 29-noviembre-1994

Línea de Ayuda: Orden por la que se establece la concesión de ayudas para la realización de actividades de fomento de la caza y de la pesca en Castilla y León.
Cuantía: 30.000.000
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

Cuida tu tierra

Se le acusó de corromper a la juventud y de entronizar la malicia y la venganza

Hace tres siglos nació Voltaire, una de las figuras más lúcidas y libres de la historia

El párroco de San Sulpicio le denegó sepultura en tierra cristiana

Ayer, 20 de febrero, se cumplieron tres siglos del nacimiento de una de las figuras más eminentes de la cultura mundial de todos los tiempos, Voltaire, filósofo, novelista, historiador, poeta, político, autor teatral y panfletista. Una de las personalidades más controvertidas del pensamiento universal.

R. LEGAZPI
Efe / Reportajes

A su amor a los oprimidos hay que oponer su trato, a menudo agresivo, antirreligioso y falso para cuantos podían hacerle sombra. Amigo de reyes, no se recató en atacarles, muchas veces injustamente.

Se ha acusado a Voltaire de corromper escandalosamente a la juventud y de entronizar en su corazón a la envidia, la malicia, la venganza, la perfidia y a cuantas pasiones degradan la especie humana, pero nadie puede negar que fue uno de los personajes más inteligentes y libres de la historia.

Francisco María Arouet, conocido como Voltaire, nació en Châtenay (Francia), el 20 de febrero de 1694. Falleció en París el 30 de mayo de 1778. Firmó con su nombre hasta la muerte de su padre, en 1722, momento desde el que sustituyó su nombre real por el de Voltaire, por parecerle "más noble, más sonoro y más apto" para la reputación a la que aspiraba.

Voltaire era el quinto hijo de un notario de Châtenay, que llegó a ser tesorero del Tribunal de Cuentas del Reino, y de María Margarita Saumast. De sus sólo sobrevivieron tres: Voltaire, Armand, el jansenista, y una hija, de la que sólo se conoce su nombre de casada, Madame Mignot.

Según los historiadores fue "un niño débil, enteco y enfermizo, tanto que, durante la primera semana de su vida, se esperó y temió a diario, que sucumbiera". No obstante, Voltaire murió octogenario. Se recuerda que habiéndole negado un médico que tomase café por "ser veneno lento para el cuerpo", el escritor le dijo: "Muy lento, sin duda, porque yo hace casi ochenta años que lo tomo y ún no he muerto".

En 1704 —su madre murió tres años antes—, fue internado en el Colegio de los Padres Jesuitas de Luis el Grande. "Aprendió rápidamente la versificación —dice una de sus biografías—, mostrándose su precocidad en pequeñas composiciones, según la moda de su tiempo, en las que dejaba adivinar un espíritu audaz e irreligioso".

Tan mala fama se labró, que uno de sus maestros le dijo un día: "Serás, con el tiempo, el caudillo de la impiedad". Pero, sus profesores, viendo su inge-



A Voltaire se le acusó de corromper a la juventud.

nio, le alentaban a escribir aunque tratasen de "convertirle a sus ideas religiosas".

"Tuve grandes profesores —reconoció el escritor—, de los que guardo magnífico recuerdo, aunque deploro que en muchos de ellos primaba su concepción religiosa sobre la razón".

Pronto se codeó con la alta sociedad francesa. Entró en la Orden del Temple y a los trece años conoció, ya octogenaria, a Ninon de Lenclos, la "más grande amante de Francia", según Voltaire, que trató con políticos, aristócratas y cardenales (entre ellos Richelieu), y quien, admirada de la precocidad de Voltaire, le legó a su muerte su fabulosa biblioteca y una fuerte suma de la época.

Encerrado en La Bastilla

En 1711, por imposición de su padre, estudió Leyes, pero Voltaire no dejó de frecuentar los ambientes académicos, teatrales y filosóficos. De esta época datan sus primeras obras y su esbozo de la tragedia "Edipo".

Su padre le consiguió trabajo como paje del embajador francés en La Haya, marqués de Châteauneuf, hermano de su padrino, el abate Châteauneuf. En la capital holandesa, conoció a Olympe Dunaje, prometida de otro hombre y Voltaire se ena-

moró de ella. Intentó raptarla y el marqués de Châteauneuf, enterado del asunto, le obligó a volver con su padre.

En París, Voltaire trabajó unos meses como amanuense de un procurador. Volvió a la Orden del Temple y escribió una encendida sátira contra el Regente, el Duque de Orleans. Fue desterrado al castillo de Sully-sur-Loire.

De regreso a París, escribió su famosa sátira "Puer regnante", de nuevo contra el Regente, que le valió un año de encierro en prisión, donde terminó su "Edipo" y empezó la "Henriade", que dedicó, al salir de la cárcel al Regente. Este se convirtió en protector suyo y le asignó una pensión.

El 18 de noviembre de 1718, estrenó "Edipo" y se reconcilió con su padre. Una intriga cortesana le costó el destierro. De regreso a París, en 1720, estrenó su tragedia "Artémise", que fue un rotundo fracaso.

Exiliado en Inglaterra

A la muerte de su padre alumbró su tragedia "Marianne". Es ya un hombre adinerado y logra entrar en la corte, donde la reina María Leszcynska le otorga una pensión. En esos años goza de fama, dinero y placeres.

Recluido de nuevo por un

contencioso con un noble, logra su libertad a las seis semanas, pero a cambio de la promesa de abandonar el territorio nacional. Se establece en Inglaterra, donde su carácter voluptuoso le granjea muchas amistades entre las mujeres y otros tantos enemigos entre los hombres.

En Inglaterra, donde estuvo tres años, escribió su "Essai sur la poésie épique", la vida de Carlos XII, la tragedia "Brutus" y las "Cartas filosóficas o inglesas". Estudió historia, filosofía, poesía y teatro y frecuentó a los escritores de su tiempo.

En 1729, levantado su destierro, regresó a París. Escribió sus famosas Cartas: a los Manes de Genanville, sobre la muerte de Madame Lecouvreur, a Cideville y a Formont. En este mismo año se representó "Eriphyle" y "Zaire", con gran éxito, como sucedió con su ópera "Sanson". Surgen nuevos estrenos, y publicaciones, como "Tanés et Zélide", "Muerte de César", "Templo del gusto", y "Lettres philosophiques", quemada por orden del Parlamento por "inspirar el más peligroso libertinaje contra la religión y el orden de la sociedad civil".

Por temor a ir de nuevo a la cárcel, huyó a Lorena. Allí, en Cirey, se instaló en el castillo de su amigo el marqués de Châtelet, con cuya esposa mantenía relaciones desde tiempo antes. En Cirey escribió su "Tratado de metafísica" y "Pucelle d'Orleans". En 1736, publicó "Alsiira", "L'Enfant prodigue" y "Mondain".

Dos años más tarde alumbró su "Eléments de la philosophie de Newton", que completó en 1740 con "La metaphisique de Newton". En unos años escribe otras obras, como "Utile examen de épitres du sieur Rousseau", contra su ex amigo Jean Bautista Rousseau, el "Envieux", contra el abate Desfontaines, que le había ofendido con su "Voltaire-manie".

Viaja por Europa, es agasajado, se pelea con todos, incluido el rey Luis XV. "En septiembre de 1749 —escribe un historiador— murió, a raíz de un trágico percance (embarazada), madame de Châtelet. Voltaire sintió su muerte, al parecer sinceramente, y se trasladó a París, tomando como ama de llaves a su sobrina madame Denis. Instaló en su casa un teatro y en él debutó Lekain, que hubo de ser el gran trágico del siglo. Voltaire cayó en desgracia del rey y de madame de Pompadour, que se había prendado de Crébillon, cuyas obras hacía representar. Se estableció entonces un duelo sordo entre los dos grandes trágicos. Voltaire, para destruir el prestigio de su rival, acometió los mismos argumentos: "Semiramis", "Oreste", "Rome sauvée"... etc."

Amigo y enemigo de reyes

R.L.

Federico II el Grande de Prusia se convirtió en principal valedor de Voltaire y éste se trasladó a Postdam, el 10 de julio de 1750, con permiso del rey Luis XV. Según escribió a un amigo, estaba encantado con su nueva vida, "buenas comidas, sin etiqueta, libertad de expresión, 20.000 libras de pensión anual, el título de chambelán y la Cruz de la Orden del Rey".

Voltaire compuso madrigales para las princesas Ulrica y Guillermina, hermanas del rey, se divirtió, amó y trabajó sin descanso. Pero, las buenas relaciones de Voltaire y el príncipe terminaron pronto. El 1 de febrero de 1753, dimitió como chambelán, restituyó a Federico la Cruz de la Orden del Rey y la pensión.

Abandona la Corte, pero en Francfort le detiene la policía, que registra su equipaje en busca de unos poemas del rey contra algunos personajes que Voltaire se había llevado. Federico temía que el filósofo los divulgase. Con el tiempo, Voltaire y Federico II el Grande se reconciliaron.

Voltaire no dejó de escribir, compró los señoríos de Ferney y Tournay, en la región de Ges, limítrofes con la Francia de aquel tiempo, y escandalizó a gobernantes y pastores evangélicos con sus libros.

"Su frivolidad y poca entereza —escribe su biógrafo Henry Lanoux— se reveló al hacer construir una iglesia con una inscripción que decía: "Deo erexit Voltaire". Iba a misa los domingos acompañado de dos guardianes armados. Su humor fue inconstante: alegre y jovial a veces, triste y pensativo otras; siempre irascible y apasionado. Se dice que era avaro, cuando en rigor era un buen administrador. Filántropo, sin duda alguna, puso muchas veces sus recursos y su talento al servicio de causas nobles".

Muerto Luis XV, Voltaire pudo volver a Francia en 1778. Tenía 84 años y le consideraban patriarca de las letras europeas. Benjamín Franklin, el político e inventor norteamericano, que fue embajador en Francia, llevó a su hijo a Voltaire para que le bendijese.

Su vida ajetreada y las emociones del regreso a Francia, fueron causa de su muerte el 31 de mayo de 1778. Se dice que murió reconciliado con la Iglesia, pero el párroco de San Sulpicio le negó sepultura en tierra cristiana.

Su sobrino, el abate Mignot, titular de la abadía de Scellières, en Champaña, le inhumó en ella y fue castigado por sus superiores.

El 11 de julio de 1791, después de un plebiscito popular, fueron exhumados los restos de Voltaire y depositados en el Panteón, entre otros muchos franceses ilustres de todos los tiempos.

Lunes
21
febrero

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van 53 días faltan 312
Sol: De 7,59 a 18,58.
Duración media del día, 10 h. y de la noche 14h.
El Sol sale a las 7h. 0m. y se pone a las 17h. 56m.
La Luna sale a las 13h. 16m. y se pone a las 3 h.23 m.

SANTORAL

MAÑANA: Papías, Abilio, Pascasio, Eugenio y Macario.

FESTIVIDAD

San Dositeo, confesor; San Fortunato; San Pedro, San Damián y San Severiano, obispos; San Félix y San Servulo, mártires.

Fue Dositeo un joven noble, hijo de un Prefecto, ministro de la guerra, o Tributo, oficial que mandaba un cuerpo de tropas y corresponde ahora al grado de Teniente General.

En una de las expediciones que hizo el Ejército a Palestina, se alistó voluntario con el fin de conocer los Santos Lugares y al ver allí una pintura que escenificaba los sufrimientos del infierno, prometió ayunar mientras viviese.

Su vida fue un ejemplo de privaciones, hasta el punto de caer enfermo, por la debilidad de su cuerpo, como consecuencia de ellas, pero eso sí, con toda la resignación de que era capaz. No pudiéndose sostener en su lecho le dijo su maestro, Doroteo: "Vete en paz, hijo mío, y ponte con mucha confianza en la presencia de tu Dios, que quiere hacerte participante de su gloria; ruega a su Magestad por nosotros". Al punto el obedientísimo joven expiró dulcemente.

EFEMERIDES

1602.— Nació en Villacastán la célebre Sor María de San José.

1664.— Decreto del obispo de Segovia, Zárate, aprobando el testimonio hecho a instancia del cabildo, de que San Geroteo había sido el primer obispo de Segovia.

TRIBUTOS

Remisión de matrículas del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) que elabora la Agencia Tributaria y que se exponen al público del 1 al 15 de abril, comenzando a continuación un plazo de 15 días hábiles para presentación de recursos.

Remisión del padrón del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) que realiza el Centro de Gestión, siendo la fecha límite del 1 de marzo.

J. MOSACULA

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24. Barrio de El Carmen.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madrug. de hoy	PL./M ²
Avila	8,4	-2,2	0,3
Burgos	10,8	1,0	
León	10,2	-0,4	
Palencia	10,9	-1,2	
Salamanca	10,8	1,6	
Segovia	8,0	1,0	
Soria	9,0	-0,2	0,2
Valladolid	12,6	1,6	
Zamora	12,4	3,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, cielos muy nubosos con lluvias débiles más frecuentes en el Norte, de nieve en las cumbres. Se abrirán claros durante la tarde. Temperaturas máximas en ligero descenso, que oscilarán entre 7 y 10 grados. Vientos del SO flojos, moderados en el NO.

Para mañana, cielos nubosos que se irán cubriendo a partir de mediodía por el O. de la Comunidad. Lluvias moderadas en el O. por la tarde que llegarán al E. por la noche. Temperaturas sin cambios. Temperaturas mínimas previstas para la próxima madrugada entre 3 y -1 grados. Vientos del S. flojos que aumentarán a moderados del O. por la tarde.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

— Pintura, guaches, dibujos y acuarelas. Ramiro Tapia. Hasta el 27 de febrero.

— Pintura. Eugenio Concepción López. Hasta el 27 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Fotografía. Víctor Otero. Campo de refugiados. Bosnia-Herzegovina. Hasta el 28.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pinturas. Patricia H. Azcárate. Hasta el 22 de marzo.

SALA ALHONDIGA

—Exposición colectiva de Luisa Pallarés, Juan Carlos Somolinos, Ana Azpeitia, y la segoviana Marta Román. Hasta el 28 de febrero. Horario de 6,30 de la tarde a 9 de la tarde, sábados y domingos también mañanas de 11 a 3 de la tarde

SALA UNTURBE

—Oleos. Santiago Martín Salvador. Hasta el 28 de febrero.

SAXO JAZZ BAR

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 28 de febrero.

DIPUTACION PROVINCIAL

— Taller de Arte Coca. Madera, bronce y esmaltes al fuego. César Osorio, J. Luis Pascual y Abdon Yuste. Hasta el día 27.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES (Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes:

“Cristal de La Granja”, siglo XVIII. “Vidrio Europeo”, siglo XVI-XIX. “Tecnología del vidrio”. Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas cerradas.

SACRAMENIA

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA

— “Máscaras mexicanas”. Asociación cultura hispano-mexicana “Castilnovo”. Hasta el día 25.

CURSOS

ASOCIACIONES JUVENILES

EDETIL, Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de gestión de asociaciones juveniles, para mayores de 18 años. Se desarrollará del 11 al 13 de marzo. Fecha tope de inscripción, 4 de marzo, precio 7.000 pesetas, duración 30 horas, lugar de realización, Seminario Diocesano de Segovia. Información en los teléfonos 48-52-32 (Pa-

blo) y 42 92 79 (David).

AVISOS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a los vecinos de Cabezuela y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles 23 de febrero, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del consultorio médico de la localidad, a cargo del Equipo de Extracciones de la citada Hermandad.

Por otra parte, la Hermandad comunica que en las extracciones realizadas el pasado miércoles 9 de febrero en el consultorio médico de la Seguridad Social de San Ildefonso se consiguieron 38 bolsas de entre los 43 donantes asistentes. Las bolsas fueron:

- 15 del 0 + / 7 del 0 -
- 8 del A + / 1 del A -
- 5 del B + / 1 del B -
- 1 del AB + / ninguno negativo.

CONVOCATORIAS

CENTRO POPULAR SAN LORENZO

El lunes en el centro de cultura popular “San Lorenzo” conferencia del consiliario de A.C.G. Inocencio Sastre, sobre la familia, dentro del ciclo que se viene celebrando.

SANTA CLARA

Organizada por las Hermandades Clarisas de Segovia, con motivo del VIII nacimiento de Santa Clara, van a celebrar desde hoy y hasta el día 26, una semana de formación cultural, a las 20,00 horas en la iglesia del Corpus Christi, para conocer un poco más la vida e historia de Francisco y Clara de Asís.

Hoy el franciscano Carlos Bermejo hablará de la vida e historia de Francisco y Clara.

Bono Loto

Viernes, 18

2	4	5	21	27	28	Com. 44
						Rein. 7

Miércoles, 16

10	18	25	26	27	49	Com. 12
						Rein. 4

Martes, 15

6	27	29	31	39	45	Com. 16
						Rein. 5

Lunes, 14

6	18	37	42	45	49	Com. 22
						Rein. 4

lotería primitiva

Sábado, 19

5	11	12	16
---	----	----	----

22	Com. 2	35
Rein. 0		

Jueves, 17

3	26	30	43	46	47	Com. 1
						Rein. 9

ONCE

Viernes, 18

27.891

022

Jueves, 17	Miércoles, 16
66.791	66.854

Martes, 15	Lunes, 14
5.457	39.467

La lluvia es torrencial cuando descarga más de 60 litros por metro cuadrado/hora

El lenguaje de las predicciones explica la intensidad de los fenómenos atmosféricos

Habrá niebla espesa cuando la visibilidad sea inferior a 200 metros

Una preocupación importante para quienes trabajamos en Meteorología es facilitar una buena información y que, a la vez, sea clara y de fácil comprensión para los usuarios. Aunque en la actualidad y debido a la numerosa información meteorológica que aparece en los medios de comunicación, vamos comprendiendo poco a poco dichos términos, aún suelen quedarnos dudas que pueden malinterpretar dichos partes.

FERNANDO LLORENTE
Observatorio Meteorológico

Todos estamos acostumbrados a ver en la televisión y en los periódicos los "mapas del tiempo" y a oír los comentarios de las predicciones meteorológicas.

A veces se emplean términos poco usuales en la calle y, aunque ya empezamos a comprenderlos, aún albergamos dudas sobre el significado de vientos fuertes y racheados o sobre cielos con intervalos nubosos, por ejemplo.

Comencemos por las palabras antes de entrar en las definiciones puramente meteorológicas. Nos referimos a la posibilidad de que sucede un fenómeno atmosférico si existe una probabilidad del 10 al 40%, será probable que suceda cuando la probabilidad esté comprendida entre el 40% y el 70%. Si la probabilidad es menor del 10% no se hace mención del fenómeno en la predicción. Por ejemplo, "es probable la nieve en las montañas y posible en la meseta por encima de los 900 metros de altura".

Si hablamos de la distribución espacial que puede tener un fenómeno meteorológico, usaremos expresiones como aisladas o dispersas, cuando la zona afectada por dicho suceso sea del 10 al 30%, y generalizadas, cuando nos encontremos por encima del 60%. Por ejemplo, "precipitaciones generalizadas en las montañas y aisladas en el resto de la provincia".

También se usa especialmente los términos vertiente atlántica, cantábrica o mediterránea, sobre todo cuando nos referimos a las precipitaciones. Con ello queremos indicar toda la zona abarcada por los ríos que desembocan en dichos mares. Por ejemplo, hablaremos de lluvias generalizadas en la vertiente atlántica cuando la zona donde lloverá abarca desde Galicia, hasta parte de Andalucía, pasando por las dos mesetas y Extremadura.

Glosario

En las predicciones, las distintas variables meteorológicas tienen las siguientes definiciones y tratamientos:

La nubosidad es la fracción de cielo cubierto de nubes. Se suele distinguir entre "nubes medias y altas" y "nubes bajas", porque las primeras normalmente dejan pasar los rayos solares y no dan la sensación de oscuridad que ofrecen las segundas.

En Meteorología dividimos el cielo en octavos, unidad que se denomina "octa". Así hablamos



Viento moderado soplando en nuestra ciudad.

FERNANDO LLORENTE

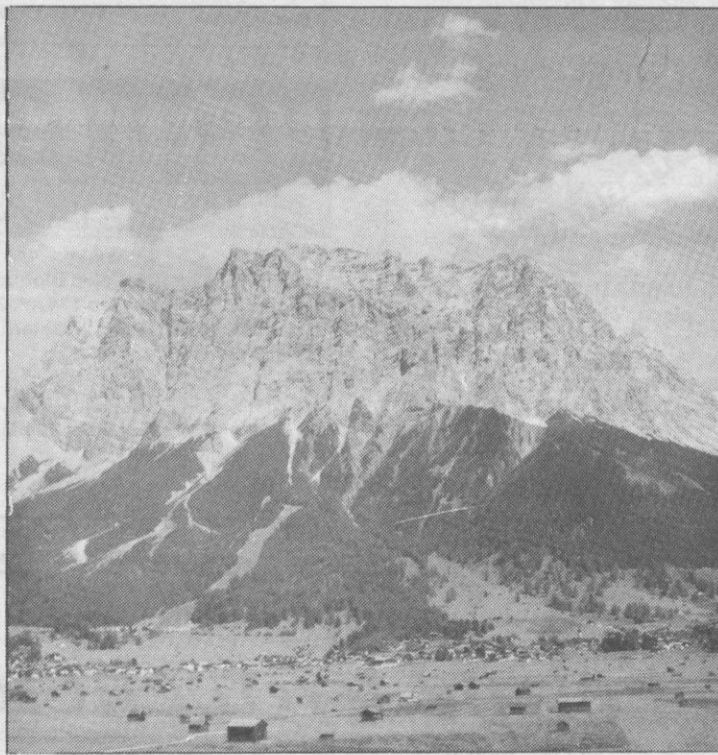
de cielo despejado si no existen nubes; poco nuboso de una a tres octas; nuboso si las nubes llegan a cinco octas; muy nuboso cuando tengamos siete octas y cubierto cuando no se vea nada de cielo.

También usamos términos como intervalos nubosos para referirnos a la alternancia de cielos muy nubosos con cielos poco nubosos; nubosidad variable, cuando la parte de cielo cubierto varía de un modo muy incierto y nubosidad de volución diurna, cuando las nubes se desarrollan en las horas centrales del día por efecto del calentamiento del suelo y que desaparecen por la noche.

La precipitación es un fenómeno meteorológico compuesto de partículas líquidas o sólidas, que caen desde una nube y alcanzan el suelo. Puede ser en forma de llovizna cuando la precipitación es uniforme, compuesta exclusivamente por pequeñas gotas de agua (diámetro inferior a 0.5 milímetros) y muy cercanas unas a otras. La lluvia es la precipitación de partículas de agua líquida en forma de gotas de diámetro mayor de 0.5 milímetros; la nieve es la precipitación de cristales de hielo y, por último, el granizo es la precipitación de pequeños trozos de hielo con diámetros entre 5 y 50 milímetros o a veces más.

Chubascos ocasionales

En el caso de la llovizna no empleamos términos de intensidad, porque suelen ser despreciables. Para la lluvia se utilizan cantidades recogidas en litros por metro cuadrado y por hora. Así se dice "débil" para una intensidad menor de dos litros; "moderada" entre dos a quince; "fuertes" cuando la intensidad se encuentra entre ese último valor y treinta; "muy fuertes" cuando superando este valor no llegan a



Nubosidad con cúmulos en las laderas de los Alpes.

A.S.

los sesenta litros y "torrenciales" si superan dicha cantidad.

En el caso de la nieve se utiliza la medida del espesor que va alcanzando sobre el suelo durante una hora. Será "débil" para espesores menores de 0.5 centímetros, siendo los copos pequeños y dispersos; cuando los copos son algo mayores, disminuyen la visibilidad y el espesor aumenta hasta cuatro centímetros, nos encontramos con una nevada "moderada"; cuando la visibilidad es muy reducida y el espesor excede de los cuatro centímetros, será nevada "fuerte".

Habitualmente hablamos de chubascos, que son las precipitaciones en forma líquida o sólida, de gran tamaño y que se caracterizan por su comienzo y final repentino y por sus cambios de intensidad.

Cuando queremos referirnos a la duración de la precipitación

usamos términos como ocasional, para un tiempo inferior al 30% del periodo de predicción; persistente cuando la duración sea superior al 60%; frecuente, si se repite a menudo y está más presente que ausente la precipitación e intermitentes cuando la duración total del fenómeno es aproximadamente del 50 por ciento.

Una tormenta se caracteriza por una o varias descargas bruscas de electricidad atmosférica, que se manifiestan por su brevedad e intensidad (relámpago) y por el ruido seco (trueno).

Para cuantificarlas no se usa la cantidad de precipitación, sino el granizo, la racha de viento o la actividad eléctrica que puedan presentar. Así hablaremos de tormentas, cuando la producción de relámpagos es poco frecuente y no precipita granizo; tormentas moderadas, las que producen relámpagos

frecuentes (más de diez en diez minutos) con granizos de menos de un centímetro de diámetro y las fuertes, con relámpagos casi continuos, o vientos con rachas de más de sesenta kilómetros a la hora o granizo de más de un centímetro de diámetro.

Nieblas y vientos

Hay niebla cuando la suspensión de gotitas de agua muy pequeñas en el aire reducen la visibilidad a menos de un kilómetro. Será moderada cuando la visibilidad vaya a estar comprendida entre 200 metros y un kilómetro, y habrá niebla espesa cuando la visibilidad sea menor de 200 metros.

Otro término utilizado en estos casos es el de bancos de niebla, cuando el fenómeno es causado por condiciones locales, que se extiende sobre un área pequeña, como pueden ser las proximidades de los ríos.

Sólo se usan en las predicciones términos comparativos para los ascensos o descensos de la temperatura en grados centígrados. Los términos usados para ambos casos son: extraordinario, diferencias de más de doce grados; notable, una variación entre seis y doce; moderado, si sobrepasa los dos y no llega a los seis y sin cambio significativos o ligero, cuando la variación se encuentra por debajo de los dos grados con relación al día anterior.

Con relación a la temperatura también se indica la helada, fenómeno que se produce cuando la temperatura del aire es igual o inferior a cero grados centígrados. Las podemos clasificar en débiles, si la temperatura no baja de -4 grados; moderadas, cuando está entre -4 y -10 grados y fuertes cuando sobrepasa dicho valor.

El viento simplemente es el aire en movimiento. Viene determinado por la dirección, usándose la rosa de los vientos para indicarla, comenzando por el "Norte" (360° ó 0°) y girando en el sentido de las agujas del reloj. Cuando hablamos de dirección variable, queremos indicar que la dirección oscila frecuentemente en más de 90 grados.

La velocidad del viento se mide kilómetros hora y está referida a los valores medios, aunque a veces se dé la "velocidad instantánea", que en Meteorología se conoce como "racha".

Los términos usados para indicar la velocidad media durante un periodo de 10 minutos son: calma (menor de 5 km./hora), flojo (de 6 a 20), moderado (de 21 a 40), fuerte (de 41 a 70), muy fuerte (de 71 a 120), y huracana (mayor de 130 km./hora). Evidentemente, las rachas también estarán encuadradas en cualquiera de esos intervalos anteriores.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433751.

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

SE ALQUILA piso exterior en "El Carmen". Teléfono 436082.

ALQUILO apartamento en LA GRANJA. 1 dormitorio. Amueblado. Calefacción. Sólo 40.000. Teléfono 440312.

GANADOS

VENDO 24 vacas charolesas. Teléfono 107103. Tardes.

VENDO 18 vacas mestizas. Teléfono 107103. Tardes.

TRABAJO

250.000 MENSUALES. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

¿BUSCAS TRABAJO? RH te ofrece otra solución. Inscríbete en nuestra Base de datos. RH. Trinidad, 14. Teléfono 443657.

NECESITAMOS pastores-ordenadores, para explotación moderna de ovejas. Teléfono 947/237292.

SE NECESITA limpiadora. Razón: Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

DISTRIBUIDORA de libros, de nueva creación, precisa para Segovia y Provincia, comisionista/vendedor. Importantes ingresos. Enviar datos personales de puño y letra a: Húrtado de Ediciones, S.L. C/ Antonio Vicent, 40, 28019 Madrid.

SE NECESITA ayudante de camarero. Mesón de Cándido. Teléfono 425911.

TRASPASOS

MINITRASPASO peluquería mixta con gabinete de belleza, montaje de lujo, en pleno rendimiento. Interesados llamar horas comida. Teléfono 422663.

SE TRASPASA local amueblado, zona comercial. Teléfono 442797.

INMOBILIARIAS

TOVAR. Vende casa. Barrio El Carmen. 110 metros. 40 patio.

TOVAR. Vende piso. Bloques Taray. 3 dormitorios. 2 baños. Esquina.

TOVAR. Vende piso, Ezequiel González. 4 dormitorios, garaje, planta cuarta.

TOVAR. Vende piso, Doctor Laguna. 4 dormitorios. Tercero. Para reformar.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 50 m². 2 dormitorios. Para reformar. 6.000.000.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 80 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Terraza. Gastos mínimos. Visítele.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 70 m². 2 dormitorios. Reformado. Muy luminoso. 8.500.000.

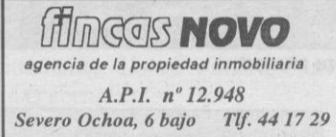
HABITAT: JARDIN DE FRONKES. 98 m². 1 dormitorio. Gran calidad. A estrenar. Páking.

HABITAT: Junto CATEDRAL. 60 m². 1 dormitorio. Gastos individuales. Seminuevo. Mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



¿COMPRA, ALQUILA O TRASPASA UN LOCAL?

Infórmese en **AMBITO**
¡Los mejores sitios! Telf. 44 30 33

UGARTE. Ramón y Cajal. Bloque médicos. Precioso piso 134 m². 2 amplios dormitorios. Trastero, garaje, piscina.

UGARTE. San Francisco. Promoción 15 viviendas de lujo, 80 plazas de garaje, locales.

UGARTE. Alquila pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros.

UGARTE. Ultimos chalets adosados. El Sotillo. Páguelo sin darse cuenta.

VARIOS

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

VENDO piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemillanos.

VENDO piso junto Regimiento. 3 dormitorios. Semiamueblado. Gastos individuales. Terraza. 10.500.000. Teléfono 440312.

VENDO piso junto Vía Roma. 123 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Todo exterior, vistas. Mejoras. Ocasión. Teléfono 436668.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

TERCERA NEVADA SOBRE SEGOVIA

A las ocho de la mañana de hoy comenzó a nevar nuevamente en Segovia, hallándose el firmamento completamente cerrado. En algunos momentos se registraron fuertes ventiscas. Es la tercera nevada caída en la semana que finaliza. La primera se registró durante la madrugada del jueves, y la segunda el mismo día por la tarde.

La de hoy ha sido tan copiosa como la primera. Aunque los copos no eran tan grandes, la nieve no ha dejado de caer a lo largo de tres horas y cuarto. A las once y quince minutos cesó la precipitación. Despejóse el cielo y apareció el sol, pero la temperatura continúa siendo muy baja.

Los temporales se han generalizado a toda España, y parece ser que la región andaluza es la menos afortunada, puesto que están anunciadas rogas en Sevilla y Córdoba para impedir la lluvia.

SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00**RESTAURANTE
"El Arroyo"**— TRECASAS —
NUEVA DIRECCIONEspecialidad en
cordero asado y
chuletas a la brasa**SE PRECISA
COBRADOR**

- De 30 a 40 años
- Residencia en Segovia Capital.
- Con tiempo libre y dispuesto a viajar.
- Imprescindible coche.
- Buenas condiciones.
- Se valorará experiencia.

Interesados escribir con datos personales y teléfono de contacto a:

Difusora Internacional, S.A.
Edificio Societe Generale
Av. Hispanidad, 3 · 1ª planta
28042 - Madrid
A la atención del Sr. Sánchez.**ESTO NO ES UNA
EMERGENCIA**No sólo en los casos extremos
necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE
DE SANGRE**

EL SEÑOR

D. Felipe Provencio Pardo

Falleció en Segovia ayer día 20 de febrero de 1994

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, M^a Asunción Barrio Gómez; hijos, Felipe, Emilio, M^a Asunción, M^a Jesús y Andrés Provencio Barrio; hijos políticos, María de Castro, Ana Fouetillou, Francisco Escudero, Anselmo Mesa y Raquel Regidor; hermanas, Melia, Filo y Vito; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana día 22, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín. A continuación, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se oficiará el día 23, a las 11, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



15,00.- TELEDIARIO-1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- SESION DE TARDE
18,00.- TELEFILME
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN COLORADO
19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,30.- HABITACION 503
20,00.- A LAS OCHO CON RAFAELLA
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- CODIGO UNO
23,15.- NOCHES DE GALA
00,30.- TELEDIARIO-3
01,00.- SOBRE MI CADAVER
01,50.- MATRIMONIO CON HIJOS
02,15.- DIGA 33
02,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- PINNIC
10,10.- NOTICIAS
10,15.- ESTRELLITA MIA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- SESION DE TARDE
18,00.- TELEFILME
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN COLORADO
19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,30.- HABITACION 503
20,00.- A LAS OCHO CON RAFAELLA
20,30.- TELEDIARIO 2
20,57.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL: LIGA NACIONAL
Real Valladolid - F.C. Barcelona
22,50.- ¿QUIEN SABE DONDE?
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- SOBRE MI CADAVER
01,50.- TESTIMONIO
01,55.- MATRIMONIO CON HIJOS
02,20.- DIGA 33
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- POBLADORES DEL PLANETA
17,00.- PARA NOSOTROS
17,30.- EL VALLE SECRETO
18,00.- LOS SIMPSONS
18,30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19,00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19,30.- ZONA ACB
20,00.- SUEÑOS DE EXITO
20,45.- INFORME DEL DIA
21,00.- LINGO
21,30.- ¿DE PARTE DE QUIEN?
22,00.- LA ESTRELLA ES... "La huida"
00,15.- CUANDO EL LEON RUGE
01,15.- CINE CLUB
"Francisco, Juglar de Dios"
02,40.- VENUS TV
03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- 24 HORAS
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER: POLIS
11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
13,15.- ULTRAMAN
13,55.- DELFY Y SUS AMIGOS
14,15.- DAVID EL GNOMO
14,45.- JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CICLISMO
16,30.- POBLADORES DEL PLANETA
17,00.- PARA NOSOTROS
17,30.- EL VALLE SECRETO
18,00.- LOS SIMPSONS
18,30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19,00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19,30.- ALATUL
20,00.- SUEÑOS DE EXITO
20,45.- INFORMATIVO
21,00.- CICLISMO
21,15.- LINGO
21,45.- EL PEOR PROGRAMA DE LA SEMANA
23,00.- SALA 2 "Caballeros y esmeraldas"
00,40.- METROPOLIS
01,10.- CINE CLUB "Crónica de familia"
03,00.- VENUS TV
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE "Paseo nocturno"
17,30.- TELECINE II "Un imperio de papel"
19,15.- COSAS DE CASA
19,45.- HART Y HART
20,30.- VECINOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LLENO POR FAVOR
22,30.- CINE "La costa de los mosquitos"
00,30.- NOTICIAS
01,00.- LA SENDA
02,00.- FUTBOL: USA-SUECIA
03,30.- TELEVENTA

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CINE
19,15.- HART Y HART
20,00.- COSAS DE CASA
20,30.- VECINOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- CINE
23,30.- HERMIDA Y COMPAÑIA
01,00.- NOTICIAS
01,30.- LINEA AMERICA
02,00.- CINE DE MADRUGADA
04,00.- TELEVENTA



15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- GRAN PANTALLA TV
"Amelia, mi hija, mi amor"
17,25.- CINE ESPAÑOL
"Qué cosas tiene el amor"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPOON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- NOCHE DE ACCION
"El mensajero de la muerte"
23,50.- LA NOCHE DE LAS REINAS (Primera parte)
01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,30.- LA NOCHE DE LAS REINAS (Segunda parte)
02,45.- NOVEDADES INCREIBLES
03,45.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,15.- AVANCE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
06,50.- LA TELE ES TUYA COLEGA
09,15.- LOS PERIODICOS
09,30.- ANTONELLA
10,20.- MICAELA
11,10.- COMER ES UN PLACER
11,30.- MI QUERIDA ESPAÑA
12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13,00.- A FUERZA DE CARINO
14,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,30.- VEREDICTO
15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- GRAN PANTALLA DE TELEVISION:
"Acto de piratería"
17,25.- CINE ESPAÑOL: "Susana"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPOON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- CINE:
"Hasta que la muerte nos separe"
23,35.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,35.- UNA NOCHE DE PELICULA:
"Qué miseria"
03,15.- NOVEDADES INCREIBLES
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



15,00.- CINE: "Aquí te pilló, aquí te mató"
16,32.- CINE: "El ángel de la muerte"
18,58.- CINE: "Ricochet"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Taz-mania"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- LA NOCHE DE ELISEO SUBIELA
22,05.- EL LADO OSCURO DEL CORAZON
00,15.- HOMBRE MIRANDO AL SUDESTE
01,50.- CINE: NAVIDAD EN FILADELFIA
01,25.- CIERRE

Mañana

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- LO + PLUS
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- DOCUMENTAL: ¿Por qué soy gay?
10,59.- CINE: "Indochina"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: Spatz
14,30.- TELESERIE: Roc
15,00.- CINE: "Un ángel en mi mesa"
17,32.- SESION ESPECIAL V.O.: "Sólo falta el asesino"
19,03.- DOCUMENTAL: UNA VIDA DE CINE. Martin Scorsese
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-Mania
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: Al senador, ni caso
21,00.- TELESERIE: Padres forzados
21,28.- INFORMACION MTEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Un lugar llamado Paraíso"
23,50.- CINE: "Arenas blancas"
01,27.- MUSICA NOCHE: EL ANILLO DEL NIBELUNGO, DE WAGNER. La Valkiria, acto III
03,45.- SESION ESPECIAL: "Las truchas"
04,25.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"Una aldea genial"
17,05.- MAGNUM
18,05.- MEDIAS DE SEDA
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL ES FUTBOL
22,30.- CINE: "Goldfinger"
00,30.- TELENOTICIAS
00,35.- EN LA CALLE
02,05.- LA HORA DE ALFRED
HITCHCOK: "Adiós George"
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Mañana

07,30.- TRAFICO
08,45.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
09,10.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ESPACIO
09,35.- LOS DIMINUTOS
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- HOSPITAL
12,00.- BELLEZA Y PODER
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MAGNUM
18,05.- MEDIAS DE SEDA
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE: UNA DE ACCION
23,00.- RIFI RAFE
01,30.- TELENOTICIAS
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"EL PIANO", de Jane Campion

ANDRES P. LLORENTE

Parece que estamos de enhorabuena quienes amamos el buen cine, ese cine de calidad que rehúye el artificio gratuito o huecas acciones espectaculares, ese cine que abomina de ulteriores resultados contables, de esas mismas cifras que ahora demuestran que crece la audiencia para películas como "Leolo", "Azul", "Orlando"... o precisamente "El piano", es decir, lo que comúnmente se denomina cine de autor, cine que requiere la colaboración inteligente y reflexiva de sus espectadores, cine quizás un tanto extraño para el público común pero que siempre garantiza un enriquecimiento interior, un cine evidentemente apropiado para quienes aborrecen el ínfimo nivel de calidad de la gran mayoría de los canales televisivos.

"El piano" se beneficia además de un aval tan importante como la palma de oro del festival de Cannes y, otro nivel, del impulso mercadotécnico de sus 8 valiosas nominaciones a los oscars que le aseguran la rentabilidad en taquilla, algo que, por lo demás, a Jane Campion le trae sin cuidado, pues su segunda película, "Sweetie", va a estrenarse ahora al calor del éxito y la tercera, "Un angel en mi mesa", sólo pudo verse en circuitos de distribución no comerciales.

Campion pasa, así pues, del superfluo Hollywood y

prefiere enfrentarse a proyectos más personales y originales, casi siempre ruidosos pero más gratificantes para su espíritu creador y nos ofrece ahora un producto rebosante de belleza y sensibilidad porque lo que propone "El piano" es una inteligente indagación en los sentimientos de su protagonista, una mujer muda a la que Campion nos hace amar y comprender como personaje fundamentalmente mediante la magnífica plasticidad de su impronta fotográfica y la inspirada música de Michael Nyman, cuya espléndida banda sonora original está escalando vertiginosamente puestos en el "hit parade" de ventas discográficas.

Hay que recomendar, pues, vivamente la visión de "El piano" porque es una de las películas punteras de la temporada apoyada en un apasionado romanticismo y en unas cualidades dramáticas que, en su mayor parte, provienen de la meritoria interpretación de Holly Hunter, quien, en una increíble variedad de registros, se muestra ante nuestros ojos a la vez tan fuerte como desvalida, tan dura e inaccesible como pródiga en generosa ternura.

En fin, no es ésta tampoco una obra absolutamente redonda pero bien merece la pena sumergirse en esa hermosa metáfora que Campion ha conseguido plasmar de forma tan fascinante en "El piano".



19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21
21,00.- REPORTAJE
21,30.- CAMPO DE JUEGO
22,30.- PELICULA
00,00.- REDACCION 21
00,30.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
13,30.- AVANCE INFORMATIVO
13,35.- CAMPO DE JUEGO
14,30.- REDACCION 21
15,00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- EL CALEIDOSCOPIO
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- VIDEO COSMO
21,30.- EN CELESTE
22,00.- PELICULA
23,30.- REDACCION 21
00,00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"SEÑORA DOUBTFIRE"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"EL PIANO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"HISTORIAS DE LA PUTA MILI"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA

ZULOAGA

(DIA DE DESCANSO)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

INCREIBLEMENTE ILESO

Un niño de tres años, J.A.R.G., resultó ileso tras caer a la calle desde su casa, situada en un cuarto piso de un edificio de San Fernando (Cádiz). El niño se encuentra hospitalizado en observación porque se quejaba de un dolor en la espalda, aunque no se le ha encontrado ninguna lesión. Tras la caída, que se produjo el sábado, el niño se levantó por sus propios medios, según testigos presenciales. El accidente ocurrió cuando el niño se subió a una mesa de la terraza de la casa y se precipitó al vacío. Funcionarios de la Policía que pasaban cerca del lugar acudieron a la llamada de auxilio de la madre del niño y pudieron constatar el estado de salud del niño, que no tenía ni un rasguño.

"ALIANZA ECOLÓGICA"

El Papa afirmó ayer que después del Diluvio Universal, Dios concluyó con Noé una "alianza ecológica" porque se refería "a toda la creación y no sólo a la Humanidad". "La alianza con Noé no era sólo con los hombres, sino con todos los vivientes, incluso con la naturaleza. Podemos decir una 'alianza ecológica' que hoy interviene en la liturgia", dijo refiriéndose a la lectura de la misa que ofició en la iglesia de Santa María, antiguo templo del centro histórico romano.

MISCELANEA



El número de muertos durante el pasado año se elevó a 4.732.

TELEFOTO EFE

La DGT ha realizado una campaña dirigida a los conductores jóvenes

Tráfico prevé menos víctimas en 1994 pese al aumento del parque

La Dirección General de Tráfico prevé que la mortalidad en accidentes de circulación siga descendiendo en 1994, siguiendo la pauta de los últimos cuatro años.

Madrid (Efe).— En una respuesta del Gobierno al diputado del Grupo Popular Rogelio Baón, el Ejecutivo señala que a pesar del aumento del parque de vehículos, el número de víctimas mortales por accidentes de tráfico ha disminuido en ese periodo. En 1990, con 15.696.715 vehículos hubo 5.936 muertos; en 1991, el parque automovilístico aumentó hasta 16.528.396 vehículos, pero el número de muertos fue menor, en concreto 5.744; en 1992, con 17.347.203 vehículos, la cifra de víctimas mortales descendió hasta situarse en 5.088, y, según datos pro-

visionales, en 1993, con 18 millones de vehículos en circulación, el número de personas fallecidas bajo hasta 4.732.

El plan estratégico para reducir la siniestralidad en las carreteras, explica el Ejecutivo, "integra actuaciones a corto, medio y largo plazo que serán ejecutadas por distintos ministerios". Por lo que se refiere a la Dirección General de Tráfico, "se contemplan medidas relacionadas con el comportamiento relativo al alcohol y las drogas por parte de los conductores, entre otras cuestiones". Este plan incluye una actuación para incrementar la in-

vestigación sobre el consumo de alcohol, drogas y medicamentos y sus efectos sobre la conducción, así como sobre la determinación de los métodos óptimos para su detección. También prevé intensificar la vigilancia de la posible alcoholemia del conductor, tanto en las zonas urbanas como en la carretera, "con una cuidadosa programación, por lo que se refiere a los controles preventivos, de la hora, lugar y día elegidos".

La Dirección General de Tráfico ha programado también una gran campaña sobre el alcohol y las drogas, "y actuaciones específicas encaminadas al sector joven de los conductores, difundiendo mensajes sobre el alcohol y la seguridad".

● El cantante Michael Jackson sigue sin levantar cabeza y el sábado por la noche sufrió en Las Vegas (Nevada) una de las mayores broncas de su carrera artística al ser abucheado por negarse a cantar. Lo que se suponía iba ser su reaparición musical y una reunión excepcional de la familia Jackson terminó en un fracaso total. La gala en el auditorio del Gran Hotel MGM de Las Vegas estaba destinada a homenajear a Elizabeth Taylor, a la propia familia Jackson y, por supuesto, que fuese el lugar ideal para que Michael volviera a cantar en un escenario. Antes del concierto ya hubo problemas. Primero por la polémica acerca de si Latoya Jackson, hermana del "rey pop", había sido o no invitada. Latoya no acudió al final. El concierto comenzó con una hora de retraso y la tensión de la audiencia estalló cuando Michael se negó a cantar y se limitó a decir: "Os quiero. Amor, lealtad, amistad". El abucheo, pataleo y los gritos de protesta fueron de escándalo. Sin saber cómo parar el alboroto, Elizabeth Taylor, amiga de Jackson, pidió a la audiencia que no abucheara a su ídolo. Quienes sí cantaron fueron los padres de Jackson, Joseph y Katherine, que deleitaron a la audiencia, y unos 20 miembros del clan artístico de los Jackson. Al terminar el espectáculo, los seguidores de Jackson no ocultaron su malestar y muchos dijeron que había sido un engaño.

HOY NO ES FIESTA

El 20% de las grandes empresas no trata los vertidos

Madrid (Efe).— Más del 20% de las empresas españolas que superan los 500 trabajadores no tratan sus efluentes líquidos, según una encuesta sobre la situación medioambiental de la industria elaborada por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Los resultados de este estudio, realizado sobre 2.850 empresas de todos los sectores, revelan que la sensibilidad ambiental de la industria ha evolucionado de forma favorable durante los últimos años y crece o disminuye de forma proporcional al tamaño de las mismas. Esta preocupación por el entorno es más acentuada en las grandes compañías que en las medianas y pequeñas (pymes), "donde prácticamente no existe" dijo el responsable de

la comisión de medio ambiente del Consejo Superior de Cámaras, Santos Cuadra.

Así, en las empresas con más de medio millar de empleados, el 90 por ciento conoce la actual legislación sobre residuos industriales, el 88 cuenta en sus plantillas con técnicos en medio ambiente, el 78 trata sus efluentes líquidos y el 80 ha pedido algún tipo de ayuda sobre el tema a la Administración. Las deficiencias ambientales son más habituales en compañías con menos de cien operarios, y se acentúan en aquellas con menos de diez.

S. Cuadra explicó que los problemas más habituales son la falta de tratamiento y depuración de aguas residuales, emisión de gases a la atmósfera y deficiente o nula gestión de los residuos.

VISTO Y NO VISTO



CUERPOS GLORIOSOS.— En las últimas semanas, los certámenes y concursos de belleza proliferan en Segovia, ofreciendo la oportunidad de presenciar las evoluciones de un grupo de hermosas jóvenes dispuestas a triunfar en el mundo de la moda. El pasado viernes, la sala Nova mostró este extraordinario aspecto, acogiendo a "misses" segovianas que nos representarán en certámenes nacionales. Ojalá tengan suerte en la jungla de la pasarela. — (Foto: Juan Martín).

SEPULVEDA

Conferencia-coloquio en la peña "Victoriano de la Serna"

José Escolar: "El afeitado es una lacra que padecemos incluso los ganaderos honestos"

Dos ganaderos de bravo, José Escolar y su hija Ana Belén, y un matador de toros, José Luis Bote, conformaron la terna de conferenciantes en el encuentro sepulvedano del pasado sábado, organizado por la peña taurina "Victoriano de la Serna". Aspectos fundamentales de la fiesta de toros, quedaron expuestos a la consideración del centenar de asistentes, entablándose un animado y controvertido coloquio, con participación colectiva.

PABLO PASTOR

José Escolar, ganadero de postín, con productos de puro encaste Albaserrada, dejó patente su punto de vista respecto al latente problema que afecta a la fiesta de toros, auténtica lacra que hay que erradicar cuanto antes, en clara alusión al afeitado del que se confiesa acérrimo detractor. Su hija Ana Belén, que llevó el peso de la conferencia, exponiendo con objetivo criterio lo que representa la crianza del toro de lidia, peculiaridades y comportamientos, y el matador de toros José Luis Bote, hablando claro



La cabecera de la presidencia.

P.P.

y tajante sobre cuestiones inherentes a los toreros, fueron desgranando matices y situaciones muy de actualidad, tras las precedentes palabras del presidente de la peña, Pedro de Miguel y la presentación de los protagonistas por parte de Pablo Pastor.

"Yo soy ganadero de bravo de toda la vida. Mi abuelo y mi padre me legaron experiencia y unos conceptos definitivos sobre lo que representa la crianza de toros bravos. Adquirí la ganadería en 1981, lidiando la primera corrida en Segovia en 1982. El encaste Saltillo, proce-

dencia Albaserrada, mantiene vivo el interés del aficionado, porque éste es consciente de que se trata de un toro con enorme trapío, movilidad y respeto. Este año, voy a lidiar cinco corridas, una de las cuales irá a Las Ventas, no sé si en la feria de San Isidro o fuera de abono".

Sementales

Carta de presentación del ganadero, quien cedió "los trastos" a su hija Ana Belén, para que ésta desglosara un entendido comentario sobre el toro de lidia, y su comportamiento en el hábitat natural de la dehesa. "Un semental puede cubrir a cincuenta vacas. Nosotros, antes de determinar si el semental se queda definitivamente como tal, probamos con un pequeño grupo de vacas, hasta observar los resultados. Herradero, tentaderos y escrupulosa selección, nos están otorgando excelentes resultados".

José Luis Bote, manifestó su ilusión y esperanza cara al presente año, para tratar de levantar el vuelo, después de padecer dos gravísimas cogidas, una en Benidorm y la otra en Madrid. "Todavía padezco una especie de traumatismo físico y mental, pero gracias a Dios, estoy muy recuperado. Mi apoderado, José Molina, me tiene firmados algunos contratos. Comienzo el próximo día 6 en Fuenlabrada, en un festival en el que actuó junto a "El Javi", Rafa Camino, "Fundí", Miguel Rodríguez y "El Madrileño". Espero que este año me podáis ver torear en plazas segovianas, si es en corrida de toros mejor aún".

SUBVENCIONES DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

LE AYUDAMOS A LABRAR SU FUTURO



TRAMITE LA SOLICITUD PARA SU SUBVENCION DE LA CEE,
A TRAVES DEL BANCO BILBAO VIZCAYA.
OBTENDRA MAS. PARA EMPEZAR, UN REGALO SEGURO.



BANCO BILBAO VIZCAYA

CARBONERO
EL MAYORSeñalización
vertical de
información
urbana

DIONISIO ESCUDERO

En su afán de perfeccionar y mejorar la circulación vial por el caserío, y de facilitar a los visitantes el acceso a los puntos más interesantes de la localidad, el Ayuntamiento se ha puesto en contacto con la empresa madrileña Salazar y Galán, S.L., especialista en la fabricación e instalación de señalizadores verticales, y cuyos técnicos ya han estado estudiando la travesía por el pueblo de la carretera CL-601 Valladolid a Segovia, al objeto de fijar los puntos donde se ubicarán las señales de información urbana que se han proyectado instalar, serán tres con nueve indicadores: 1º Iglesia del siglo XV, Ayuntamiento y plaza de España; 2º Guardia Civil, Centro de Salud y centro cultural "Los Caños", y 3º Residencia de ancianos, Polideportivo Municipal y piscinas municipales.

Las mencionadas señales serán metálicas con unas dimensiones de 70 cm por 90 cm. sobre báculos metálicos, con un espacio para publicidad destinada a industrias, comercios o establecimientos de Carbonero el Mayor, que servirá para financiar los costes de elaboración e instalación. Los grandes beneficiarios serán los foráneos que visitan la localidad, que verán facilitadas sus estancias y desplazamientos dentro del pueblo, son detalles que a nivel de vecindario no son necesarios, pero que van configurando una infraestructura básica para el desarrollo integral de la villa, sobre todo cuando puntos esenciales del desarrollo vital urbano se sitúan a distancias considerables.

Los escaladores mantienen que este deporte es compatible con la conservación

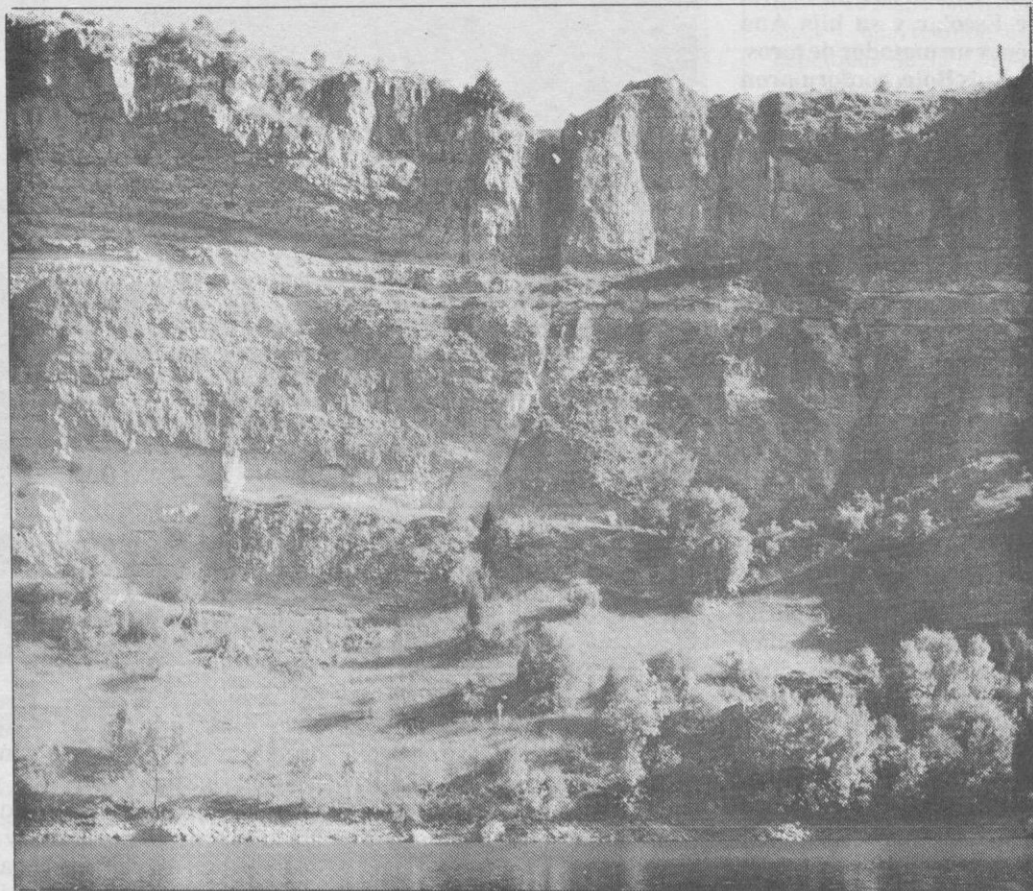
Grupos de montaña piden la regulación
de la escalada en las Hoces del Duratón

Las asociaciones de escaladores segovianos, la Escuela de Montaña de Segovia y la Federación de Castilla y León solicitan que se regule la escalada, ahora prohibida, en el Parque de las Hoces del Duratón, ya que consideran que ésta es compatible con la conservación de la flora y fauna de la zona.

A.S.

La sección de montaña de la agrupación deportiva "Virgen de Piñeta", el grupo de montaña de "Horizonte Cultural", el grupo de montaña "El Nevero", "Aldebarán", "La Acebeda", la delegación provincial de la Federación Castellano-leonesa de Montaña y la Escuela Segoviana de Montaña han dirigido una propuesta de regulación de la escalada en el Parque de las Hoces del Duratón a los organismos responsables de la administración de la zona y a las distintas asociaciones concienciadas en la conservación de las especies y espacios amenazados.

Consideran que escalada y conservación son compatibles en esta zona por lo que solicitan que para la realización de este deporte se delimiten zonas, que sin interferir con la nidificación de las especies protegidas sean aptas para la escalada. "Preferentemente —aseguran en un comunicado dirigido a esta Redacción— en lugares de fácil control por parte de la guardería del parque, lo que permitiría de una forma rápi-



Los montañeros proponen unas normas para la escalada en el Cañón.

JUAN EMILIO CRISTOBAL

da saber el número de escaladores y las actividades que se realizan en las áreas de escalada".

Además, proponen el establecimiento de un cupo de escaladores por día mediante permisos expedidos por la administración del parque, evitándose así la presencia masiva de personas en determinadas zonas. Igualmente, apuntan la posibilidad de desequipamiento de las antiguas vías dentro de zonas que

afecten a la nidificación de especies protegidas.

Cumplir las normas

Los escaladores segovianos asumen el cumplimiento de estas normas y la denuncia de infracciones de las mismas de las que tengan conocimiento, ofreciéndose a colaborar con la administración del Parque.

Los escaladores afirman que tras la creación del parque y la aparición de numerosas guías y publicaciones del mis-

mo, se vienen realizando diferentes actividades deportivas, como senderismo, piragüismo, bicicleta de montaña, "a veces patrocinadas y dirigidas por empresas dedicadas al sector del ocio al aire libre".

"Para todas ellas se ha encontrado una fórmula de regulación que permite su práctica, a la vez que la conservación de los valores naturales del parque, a excepción de la escalada, que paradójicamente sería la más difícil de controlar y regular".

FUENTEPELAYO

La cooperativa del campo
"Almacén Frigorífico" acuerda
alquilar sus instalaciones

JESUS OLMOS DELGADO

La cooperativa del campo "Almacén Frigorífico" de la localidad de Fuentepeelayo ha acordado alquilar sus instalaciones.

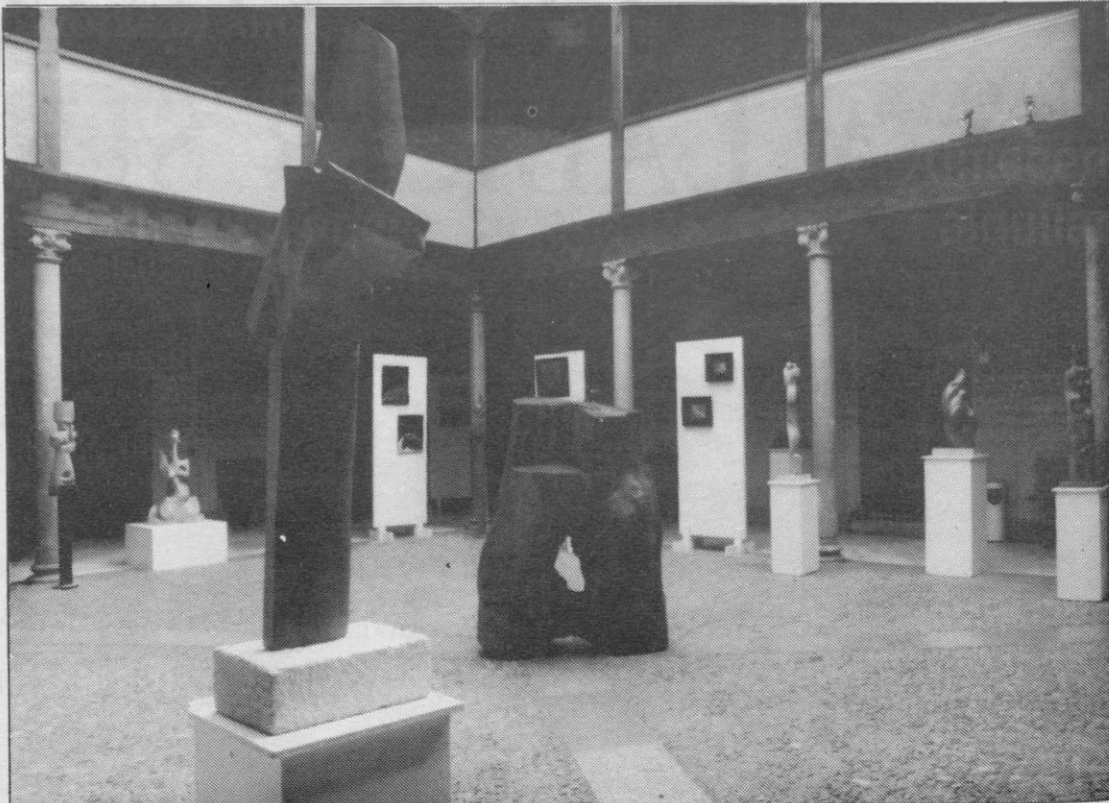
El Almacén Frigorífico construido allá por finales de los años 60, como fundamento y base de la Cooperativa del Campo nº 13.312, de esta población, ya que para ello se creó dicha sociedad, compuesta por 159 miembros.

Debido a la marcha de los tiempos y proliferación de almacenes frigoríficos, ha ido disminuyendo la recepción de productos en el mismo como jamones, patatas, huevos, plantas de fresa, etc., circunstancias lógicas que han motivado el cese en el funcionamiento como tal del referido almacén, no obstante las estupidas características del mis-

mo como son su situación, al borde la carretera de Fuentepeelayo a Navalmanzano, de una extensión de 1.200 metros cuadrados y una capacidad de 3.650 metros cúbicos.

Marcha contable de la
cooperativa

Con estas perspectivas la cooperativa ha celebrado junta extraordinaria, en la cual entre los puntos tratados, como la marcha contable o situación contable de la entidad, problema con los deudores que tiene la misma y forma de cobrar, y otros de menor importancia, se ocupó la mayor parte del tiempo en intentar resolver la situación del almacén, acordándose se proceda a realizar las gestiones necesarias para alquilar el mismo y en su caso hasta la posible venta.



EL TALLER DE ARTE COCA, EN LA DIPUTACION.— El patio renacentista de la Diputación Provincial de Segovia acoge, desde el viernes y hasta el próximo día 27 de febrero una atractiva muestra de las obras creadas por el colectivo "Taller de Arte Coca", procedentes de la localidad caucense. La exposición presenta un total de 75 obras realizadas con madera (encina, abedul, pino), bronce o esmaltes al fuego por César Osorio Carpeño, José Luis Pascual y Abdona Yuste de Santos. El colectivo "Taller de Arte Coca" fue creado hace dos años y desde entonces su producción artística a alcanzado renombre por su originalidad y tratamiento.— (Foto: Peñalosa).

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de FEBRERO 1994

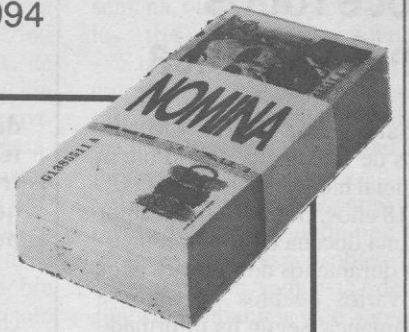
**PREMIO
CAJA
PERMANENTE**
100.000 ptas.

1000000



Número 7.795
D. Pedro Pablos Ayuso
OFICINA URBANA 6 DE SEGOVIA

**PREMIO
NOMINA**
100.000 ptas.



Número 029
D. Andrés Heredero Luquero
OFICINA NAVA DE LA ASUNCION

PREMIOS COMPRA GRATIS
(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



Aquí
EFFECTIVA

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio:

NUMERO	COMERCIO
1.747	TENTACION
4.635	GOMA-3
0.897	CALZADOS LOS CHICOS
4.816	RESTAURANTE SOLAIRE
6.282	SEGOMOTOR, S.L.
4.867	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
2.393	CONFECCIONES DIEZ

PENSIONISTAS



PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 083
D^a Máxima García Lobo
OFICINA DE FUENTESAUCO
y
Número 054
D^a Sabina Berzal García
OFICINA DE AGUILAFUENTE

Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Detenida una persona acusada de doce robos en Salamanca

Salamanca. (Ical).— Miembros de la Brigada de la Policía Judicial han detenido a J.C.G.C., de 18 años, como presunto autor de una docena de robos cometidos durante los dos últimos años en varios pueblos próximos a Salamanca, según ha informado la Guardia Civil.

El detenido, que no cuenta con antecedentes policiales, sustrajo el pasado miércoles un Peugeot 306 sin matricular de un concesionario de la ciudad, vehículo que abandonó tras sufrir un accidente en las proximidades de la localidad de Doñinos.

El día 8 de este mes había intentado robar en el mismo concesionario en compañía de su hermano N.G.C., de 23 años, pero al no conseguir su propósito causaron daños en cinco automóviles.

El detenido se ha confesado autor de robos cometidos en una guardería infantil, un instituto de Bachillerato, dos domicilios de Doñinos, otros dos de Zarapicos, una vivienda de Ciudad Rodrigo, una fábrica, y en las instalaciones de la hípica del campo de golf, entre otros.

El valor de los objetos robados se aproxima a los dos millones de pesetas y van desde una rueda de bicicleta hasta joyas.

Los agresores intentaban robar a un joven en la calle

Un joven muerto y dos heridos graves en una reyerta en Valladolid

Raúl Furonés Fernández, de 22 años, murió apuñalado durante una reyerta en Valladolid cuando intentaba proteger a otro joven al que estaban agrediendo un grupo de tres personas, según la versión facilitada por la Policía, que contradice las primeras informaciones sobre una supuesta discusión de fútbol.

Valladolid. (Ical).— Los hechos ocurrieron la madrugada del domingo cuando tres jóvenes intentaron proteger a otro de un grupo que intentaba asaltarle.

A causa de la reyerta, Raúl Furonés Fernández, de 22 años de edad, falleció a consecuencia de las heridas provocadas por un arma blanca, por su parte Florentino de Hoyos, de 21 años, y Rubén Herranz Villacé de 21, sufrieron heridas de carácter muy grave, provocadas también por arma blanca.

Los heridos fueron trasladados al Hospital Pío del Río Hortega y al Clínico, donde falleció Raúl Furonés. En el lugar donde se produjo la agresión —en el centro de Valladolid— quedó un gran charco de sangre, de unos tres metros de diámetro.

Un testigo de los hechos declaró que "había ayudado a uno de los jóvenes a recoger sus propias vísceras". La Policía Nacional busca a los auto-

res del apuñalamiento y el arma o las armas empleadas.

Fuentes de la Policía explicaron que el suceso se produjo cuando tres desconocidos abordaron a un joven, se supone que para pedirle dinero y al que le pegaron una paliza al negar a dárselo, fueron recriminados por otro grupo de muchachos que presenciaron el asalto, estos últimos ataviados con bufandas y camisetas de los equipos de fútbol del Real Madrid y Atlético de Madrid.

En ese momento uno de los asaltantes sacó un machete con el que dio cinco puñaladas, tres a la altura del pulmón izquierdo, otra en el lado abdominal y otra más en el antebrazo ocasionando heridas muy graves a Raúl Furonés Fernández, que falleció poco después en el Hospital Clínico de Valladolid. Rubén Herranz Villacé, otro de los agredidos tenía heridas en el muslo izquierdo y en el paquete abdominal

Aunque las personas que presenciaron los hechos actuaron con rapidez, trasladando a los heridos a los centros sanitarios, no se pudo hacer nada por la vida de Raúl Furonés, que ingresó cadáver. Los otros dos heridos cuyo estado era grave permanecen ingresados en las unidades de reanimación de los hospitales Del Río Hortega y en el Clínico de Valladolid.

Aunque en un principio se pensó que la causa de la pelea fue la discusión entre dos bandas de aficionados de los equipos del Real Madrid y el Atlético de Madrid, este hecho fue descartado por la Policía y el juez encargado de la investigación, tras oír las primeras declaraciones de los testigos presenciales.

La confusión de lo ocurrido pudo estribar en que el fallecido y los acompañantes llevaban camisetas y unas bufandas con los colores de los equipos mencionados.

En relación con los hechos ocurridos ha sido detenida hasta ahora al menos una persona, José Luis Núñez, que fue llevado por la Policía al hospital Clínico para ser atendido de heridas leves, según fuentes del centro.

Once detenidos en una operación antidroga en Palencia

Palencia. (Ical).— Efectivos de la Policía Nacional han detenido a once personas en Palencia relacionados con el tráfico de drogas en esa provincia. En la operación se han requisado 2.892 dosis de cocaína, cuyo valor en el mercado ilegal habría superado los ocho millones de pesetas, una pistola y dinero en efectivo, según ha informado el Gobierno Civil.

Los detenidos son Jesús Manuel Hernández Aragoz, de 34 años, presunto cabecilla de la red; su hermano Luis Carlos Hernández Aragoz, de 22 años; Juan Carlos Santos Sancho, de 24; Carmen Aragoz Martínez, de 60; Domingo Calvo Herrero, de 43; Eugenio Ramos San José, de 43; Eugenio Dueñas Labarías, de 24; Carlos Beceril Rey, de 36; José María González Vara, de 22; Mateo Frontela Peñador, de 36; y César Conde Potes, de 40 años.

El grupo, que actuaba en Palencia desde el pasado verano, adquiría la droga en Madrid y Bilbao, y podría ser, según la Policía, el principal suministrador de la cocaína que se consume en Palencia dadas las cantidades incautadas y los movimientos que realizaban los detenidos.

Los profesionales del periodismo vaticinan cambios en los medios de la región

Soria. (Ical).— Los profesionales del periodismo que han intervenido en la última jornada sobre los medios de comunicación en Castilla y León que se ha celebrado en Soria han vaticinado que "en el panorama regional se producirán cambios importantes". Han citado como ejemplos la compra de El Norte de Castilla por el grupo de El Correo Español, la fusión entre Antena 3 Radio y la Ser, la demanda de una televisión regional, la aparición de televisiones por cable, y la colaboración entre la agencia Ical y Tecnomedia.

El esfuerzo por asentar un periodismo regional se ha planteado en varias ponencias, cuyos autores han citado las iniciativas de la agencia Ical, El Norte de Castilla, y las más recientes de dos periódicos nacionales que cuentan con ediciones para Castilla y León: ABC y El Mundo.

La necesidad de impulsar el sentimiento regionalista desde los medios de comunicación ha sido otra de las conclusiones de estas jornadas, en las que se ha puesto como ejemplo la campaña lanzada por El Mundo de Castilla y León bajo el lema "Salvemos lo nuestro" en defensa del patrimonio de la región.

Las federaciones más fuertes de UGT de Valladolid no apoyarán a Cándido Méndez

Valladolid. (Ical).— Cinco federaciones de UGT de Valladolid y la unión comarcal de UGT de Medina del Campo han manifestado su oposición al modelo sindical que defenderá la actual comisión ejecutiva estatal en el XXXVI congreso confederal de la Unión General de Trabajadores, así como a Cándido Méndez como candidato oficial para sustituir a Nicolás Redondo como líder nacional del sindicato.

Las federaciones del metal, servicios públicos, FIA, federación de madera y construcción, transportes y comunicaciones, así como la unión comarcal de Medina del Campo apoyarán la candidatura de Manuel Fernández Lito, responsable nacional del metal, por entender que este defiende el modelo sindical de potenciación del papel de las federaciones en detrimento de las uniones provinciales.

El responsable del metal, Regino Sánchez, ha asegurado que estas seis estructuras sindicales de la organización de UGT de Valladolid —a las que se podrían añadir otras federaciones que todavía no se han pronunciado— representan el 85 por ciento de los mandatos de esta provincia, y ha añadido que no permitirá que ninguno de los seis delegados que representarán a Valladolid en el próximo congreso confederal, que se celebrará en Madrid a principios de abril, no defiendan el proyecto



Luchas internas en UGT. A.S.

sindical de potenciación de las estructuras profesionales del sindicato.

Las federaciones de Valladolid esperan poder imponer su postura en el próximo congreso de la unión provincial de UGT de Valladolid, que se celebrará el próximo 18 de marzo, en el que se elegirán los seis delegados y se debatirán las enmiendas al texto base del congreso confederal. Regino Sánchez espera que todas las federaciones apoyen de forma consensuada las

enmiendas en contra de la ponencia de organización elaborada por la actual comisión ejecutiva, "que frustra las expectativas de las estructuras profesionales del sindicato para conseguir mayor protagonismo, así como autonomía económica y política", según Regino Sánchez.

La postura defendida por estas federaciones podría no coincidir con la posición de la unión regional de UGT de Castilla y León, que todavía no ha comunicado de forma oficial a que candidato apoyará para sustituir a Nicolás Redondo en la próxima cita congresual.

Fuentes de la unión regional de UGT de Castilla y León han manifestado que intentarán buscar el consenso entre las dos opciones.

Respecto a la negociación colectiva del 94, Regino Sánchez ha manifestado que UGT defenderá los convenios de ámbito estatal que establezcan unos mínimos sobre las condiciones laborales, mientras que las uniones provinciales o regionales se encargarían de fijar los máximos. "Se trata de llegar a acuerdos de ámbito estatal sectorial fijando unos mínimos y luego que en cada provincia las federaciones tengan la oportunidad de mejorar esos acuerdos adaptándose a las condiciones de cada provincia o cada comunidad", según declaraciones de Sánchez.

La Junta invertirá 586 millones en ayudas para forestación

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Medio Ambiente ha publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León la Orden por la que se establecen normas para la gestión y tramitación de las ayudas destinadas a fomentar la forestación de tierras agrarias y mejora de las superficies ya forestadas. El total de la inversión será de 4.688 millones, de los que la Junta pondrá 586 —un 25 por ciento—.

La superficie mínima subvencionable será de tres hectáreas para forestación y de cinco para tratamientos selvícolas en montes arbolados. Los beneficiarios podrán ser públicos o privados y podrán realizar directamente los diferentes trabajos, aunque la Administración está facultada para fijar fórmulas de control.

Las ayudas por gastos de forestación, destinadas a compensar la inversión por repoblación, serán de 120.000 pesetas como máximo para especies de crecimiento rápido, aunque sólo podrán acogerse a ellas los agricultores a título principal.

El resto de ayudas está recogido en el programa regional de la Junta, que contempla diferentes zonas y especies.

La visita abre una fase de relaciones bilaterales plenas

Rabin llegó a Madrid para impulsar las relaciones hispano-israelíes

El primer ministro de Israel, Isaac Rabin, llegó a Madrid poco antes del mediodía para iniciar una visita de trabajo durante la cual tratará de impulsar sus relaciones con España y con la Unión Europea.

Madrid (Efe).— Rabin, quien llegó en un vuelo regular de una compañía aérea israelí, fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, con quien se trasladó inmediatamente al Palacio de la Moncloa para entrevistarse con el presidente del Gobierno, Felipe González. Antes de la llegada de Rabin, Solana manifestó a la prensa que "España, como ha hecho desde la Conferencia de Paz de Madrid, tratará de hacer un papel tan activo como sea posible para conseguir una paz en la región" y precisó "no queremos ser parte del problema sino de la solución".

Preguntado por el acuerdo preferencial entre la Unión Europea e Israel, Solana dijo que la negociación "está bastante avanzada y no creo que surja ningún problema en el último tramo del recorrido, es decir, en estas próximas semanas". Reconoció que "España tiene problemas no sólo con Israel, sino también con otros países mediterráneos, con los que se solapan algunos productos agrícolas, como los tomates, la patata temprana o las flores cortadas, pero encontraremos mecanismos que nos permitan salvar los intereses mutuos". "En muy pocas fechas llegaremos a una revisión



Isaac Rabin.

TELEFOTO EFE

positiva para Israel de sus relaciones con la UE, que serán más abiertas, con un abanico mayor de posibilidades de actuación".

"Sin complejos"

La visita oficial a España del primer ministro de Israel, Isaac Rabin, abre una fase de relaciones bilaterales plenas y "sin complejos", dominadas por la credibilidad que disfruta ahora la política exterior española tanto para israelíes como para árabes. Así lo consideran fuentes oficiales españolas, que subrayan la oportunidad de la visita de Rabin a España porque es la primera que realiza tras los acuerdos parciales con la OLP de El Cairo y la firma del acuerdo

entre la Unión Europea e Israel.

El Gobierno tendrá la oportunidad de reiterar la "permanente disposición" de España para ayudar en el proceso de paz de Oriente Próximo, sin más interés que el de cooperar en su éxito, y con la advertencia de hacerlo con la máxima discreción, según las fuentes citadas. El éxito del proceso abierto con la Conferencia de Paz de Madrid de 1991 permitió el regreso en varias ocasiones de sus máximos protagonistas, y ha llevado en las relaciones de España con Israel a intercambiar visitas de Estado del máximo nivel y a los ministros de Exteriores a entrevistarse ocho veces en los últimos meses.

18 soldados de la COE escapan del cuartel y se entregan al gobernador militar de Palma

Palma de Mallorca (Efe).— Dieciocho soldados de la Compañía de Operaciones Especiales (COE), con base en Palma, escaparon anoche de su acuartelamiento para entregarse esta mañana al gobernador militar de Baleares, después de denunciar públicamente los supuestos "malos tratos" que habían recibido. Según confirmó hoy un portavoz militar, los 18 soldados se han entregado esta mañana, sobre las 10.00 horas, al gobernador militar de Baleares, para hacerle llegar sus protestas.

Los 18 soldados, pertenecientes al reemplazo tercero del 93 y a quienes faltaban sólo unos pocos meses para licenciarse, se encuentran en estos momentos declarando voluntariamente ante un comandante del cuerpo jurídico, a la espera de que les reciba el gobernador militar. Un portavoz de los 18 jóvenes, de los que por el momento no se ha facilitado la identidad, ha efectuado declaraciones a Antena 3

Televisión y Última Hora Radio, protestando por los presuntos malos tratos recibidos en su unidad. El portavoz afirmó que poseen pruebas fotográficas de los "malos tratos" que supuestamente reciben en la COE.

Por otra parte, 13 insumisos navarros han quebrantado su condena al no acudir anoche a dormir a la cárcel de Pamplona, según informaron esta mañana los propios afectados. Este es el segundo quebrantamiento conjunto de condena después de que, el pasado 12 de diciembre, otros 33 insumisos optaran por no acudir a pernoctar a la citada prisión, donde actualmente cumplen condena por dicho motivo 110 jóvenes, de los que 75 lo hacen en régimen de tercer grado y el resto en segundo. Tras pasar la noche en distintos domicilios particulares, los insumisos se encerraron hoy en un edificio de la Universidad Pública de Navarra, donde explicarán sus motivos en una rueda de prensa.

Suzuki declina comentar el futuro de su filial en España Santana Motor

Tokio/Jaén (Efe).— La firma automovilística japonesa Suzuki Motors se negó hoy, lunes, de nuevo a comentar la situación actual o futura de su filial española Santana Motor, que el pasado viernes presentó suspensión de pagos. Portavoces de la empresa dijeron que "la central de Suzuki no está en posición de hacer declaración alguna sobre el futuro de Santana", y tan solo reconocieron que el día 18 la empresa española había solicitado suspensión de pagos, lo que llevó aparejado la suspensión de la cotización de sus acciones en Bolsa.

Las mismas fuentes no supieron concretar si Suzuki, accionista mayoritaria de Santana, había convocado a sindicatos y a los comités de empresa de las industrias auxiliares y de Santana a una reunión el miércoles.

Este silencio es similar al hermetismo mantenido desde hace semanas por la dirección de la firma nipona, que ha intentado distanciarse de Santana, subrayando su independencia como empresa, a pesar de poseer cerca del 90 por ciento de sus acciones y de que el vicepresidente de Suzuki es el presidente de Santana Motor.

Concentraciones

Unos doscientos trabajadores de la factoría automovilística Santana Motor, de Linares (Jaén), se mantienen concentrados ante las puertas de la fábrica, donde impiden la salida de vehículos, informó hoy el responsable de la sección sindical de UGT, Pedro Pérez.

Los trabajadores no acogidos al expediente de regulación de empleo —más de mil empleados— han vuelto hoy al trabajo, que se verá paralizado en esta

semana, ya que está previsto que las tres cadenas de vehículos —Samurai, Santana y Vitara— entren en la regulación de empleo, excepto los servicios mínimos y el personal en edad de jubilación.

Los trabajadores esperan los resultados de la reunión que celebrarán hoy responsables del Ministerio de Industria, de la Junta de Andalucía y de Santana Motor. Posteriormente, CC OO y UGT se reunirán también con representantes del Ministerio de Industria. Según ha informado Pedro Pérez, los sindicatos realizan gestiones para que en la reunión con las centrales sindicales esté presente el vicepresidente de Suzuki y presidente de Santana, Yoishiro Saito.

Cacerolada

Para esta tarde está prevista una cacerolada ante las puertas del Ayuntamiento de Linares, que llevarán a cabo las mujeres de los trabajadores, mientras que todos los comités de empresa de las industrias auxiliares, junto con el de la matriz, analizarán la situación actual tras la presentación de suspensión de pagos.

Por otra parte, el centenar de trabajadores de Santana Motor de Linares (Jaén) que impedía desde las 15:45 horas de ayer la salida de la estación linarense del tren expreso "García Lorca", que cubre la línea Málaga-Granada-Barcelona, dejó expedita la vía alrededor de las 18:30 horas.

Según informaron fuentes de RENFE, los trabajadores, que protestaban por el expediente de suspensión de pagos presentado esta semana por Santana Motor, cesaron en su protesta sin que fuera necesaria la intervención de las Fuerzas de Orden Público.

Primera reunión del Patronato de Doñana bajo la presidencia de Carlos Romero

Huelva (Efe).— El pleno del Patronato de Doñana se ha reunido esta mañana en el centro onubense de El Acebuche, bajo la presidencia de su nuevo titular, el ex-ministro de Agricultura Carlos Romero, quien ha convocado a este órgano un mes después de que el Gobierno le designara para el cargo. En su primera reunión al frente del Patronato, Romero conocerá varios informes de sus miembros, entre ellos el elaborado por el vicepresidente y responsable de la Agencia de Medio Ambiente (AMA), Fernando Martínez Salcedo.

El orden del día incluye también un informe del director conservador del parque, Jesús Casas, sobre las actividades más relevantes del pasado año, y otro del director de la Estación Biológica de Doñana, Miguel Delibes, junto a uno de los ponentes de los distintos grupos de trabajo, la memoria anual de 1992 y el programa para 1994.

El nombramiento de Romero,

ministro de Agricultura entre 1982 y 1991, fue aprobada el 21 de enero por el Consejo de Ministros para relevar en ese cargo a Barón, quien lo ocupó durante casi dos años desde que en febrero de 1992 el eurodiputado del PSOE accediera a la presidencia de ese órgano consultivo, en la que sucedió a Alfonso Guerra. El nuevo presidente del Patronato afronta su primer pleno desde la confianza que le han expresado los representantes de las administraciones en la institución, aunque esa buena acogida también ha estado empañada por las críticas hechas contra su elección por los ecologistas.

Ese recibimiento dispar ha abierto una polémica en ciertos círculos relacionados con Doñana en torno a la designación del ex-ministro como nuevo presidente del Patronato, órgano consultivo encargado de informar, asesorar y debatir sobre los asuntos relativos a la gestión del parque, aunque sin poder ejecutivo.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D. Julián
Sánchez
Romano**

Que falleció
el día 9 de febrero
en Turégano

D. E. P.

Agradece las muestras de condolencia recibidas y comunica que la misa de privilegio se oficiará el miércoles día 23, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Turégano.

El fiscal pide 33 años de prisión para el aristócrata por rapto y corrupción de menores

El juicio contra el duque de Feria comenzó con retraso y gran expectación

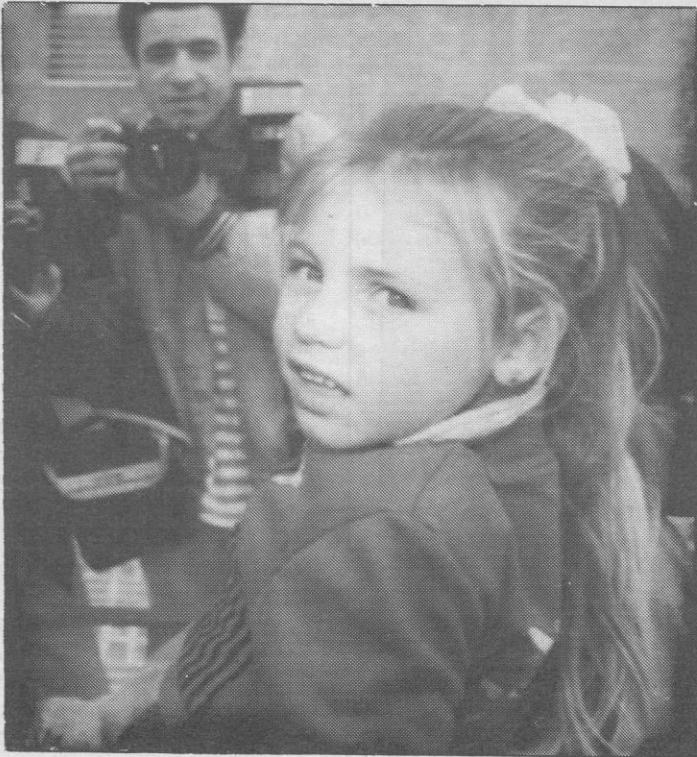
El juicio contra Rafael Medina, duque de Feria, ha comenzado a las 10,55 horas en la Audiencia de Sevilla, con casi una hora de retraso como consecuencia de problemas de organización en el acceso a la sala del casi medio centenar de periodistas acreditados.

Sevilla (Efe).— Rafael Medina, junto con las también acusadas Mercedes Almeida, Isabel Santares y Sandra Alvarez, escoltados por cinco policías, esperaron pacientemente a que las fuerzas del orden organizaran la entrada de los periodistas, cámaras y fotógrafos —con un control minucioso de las acreditaciones de los informadores—, que ha durado casi 45 minutos.

El duque de Feria, que llegó a las 09,28 horas a la Audiencia, procedente de la prisión Sevilla-1, en la parte trasera de un patrullero policial, fue introducido directamente hasta el Juzgado de Guardia, por lo que los periodistas no pudieron captar su imagen con claridad ni hacerle preguntas. Vestido con una gabardina, bajo la que llevaba un traje azul marino y con aspecto sereno, llegó hasta la sala donde se celebra el juicio a través de diversos despachos, lo que impidió de nuevo que fotógrafos y cámaras de TV lograsen tomar su imagen en el momento de llegar ante el tribunal.

Aunque la Audiencia de Sevilla había dictado unas normas para los medios de comunicación en las que se autorizaba la grabación de sonido durante el juicio, el presidente del tribunal, Antonio Gil Merino, ha denegado hoy el uso de grabadoras.

Rafael Medina está acusado de dos delitos de rapto, otros dos de corrupción de menores y uno contra la salud pública, por la droga que presuntamente entregaba a las tres mujeres



Ana María, la niña raptada por Rafael Medina.

TELEFOTO EFE



Duque de Feria.

TELEFOTO EFE

detenidas en su compañía, por lo que el fiscal ha pedido para él un total de 33 años de prisión, petición que el abogado de la madre de la pequeña raptada eleva hasta 42 años.

Junto a Rafael Medina se sientan en el banquillo las tres mujeres procesadas: Mercedes Almeida, secretaria del duque, para la que el fiscal pide 16 años de prisión, Isabel Santares, tía de la pequeña, para la que pide 8 años, y Sandra Alvarez —que tenía 17 años cuando ocurrieron los hechos— para la que solicita dos años de prisión.

La jornada de hoy estará dedicada al interrogatorio de los cuatro procesados y se prolongará en sesión de mañana y tarde.

Presión

El duque de Feria se encuentra tenso por la presión que sobre él ejercen los medios de comunicación ante la proximidad de su juicio, aunque denota una constante fe en la Justicia, declaró el pasado sábado

su abogado, Francisco Baena Bocanegra, en una entrevista concedida a Efe. Rafael Medina Fernández de Córdoba presenta un estado anímico oscilante, según su defensor, quien afirmó estar convencido de su inocencia.

Respecto al juicio, el abogado de Rafael Medina descartó que al duque pueda influirle negativamente su condición de aristócrata o su comentada vida nocturna, aunque admitió que la carga del proceso va a recaer sobre él, porque es el acusado "al que más reproches se le hacen". Las "discordancias evidentes" que a juicio de Baena existen en los tres exámenes psiquiátricos que se le han practicado a Rafael Medina —a petición del juez y del ministerio fiscal— han motivado una cuarta prueba pericial ejecutada a petición de la defensa que arroja "un criterio unánime", según Baena.

Coherente

Otro aspecto destacado por el defensor Baena Bocanegra

es la absoluta "coherencia y contundencia" que ha demostrado Rafael Medina al negar las acusaciones que se le imputan, por las cuales el fiscal le pide 33 años de cárcel, y la madre de la pequeña presuntamente raptada —personada como acusación particular— 42 años.

El juicio contra Rafael Medina se prolongará a lo largo de la próxima semana, en sesiones de mañana y tarde, y en él están citados 35 testigos, entre los cuales no se encuentra la niña de cinco años que presuntamente fue raptada, pero sí su madre.

El aristócrata andaluz cumple prisión preventiva desde el día seis de marzo del año pasado, dos días después de ser detenido en su apartamento cuando estaba en compañía de la pequeña Ana María, a la que presuntamente había raptado, le había mostrado revistas pornográficas y había fotografiado desnuda en la bañera, aunque la niña no fue víctima de otros abusos.

BREVES

Un presunto proxeneta ha sido detenido por mantener encerradas en un piso del barrio madrileño de Vallecas a cuatro mujeres a las que obligaba a ejercer la prostitución, informó hoy la Jefatura Superior de Policía. El detenido, Pablo A.M., de 49 años, fue denunciado por una de las víctimas, quien le acusa de haberla tenido encerrada, bajo graves amenazas de muerte, en una vivienda situada en el número 33 de la calle de Sierra Elvira, junto a otras tres prostitutas.

Angel Solchaga Flamarique, padre del ex-ministro de Economía y actual presidente del Grupo Socialista en el Congreso de los Diputados, Carlos Solchaga, ha fallecido en Pamplona a los 82 años. Angel Solchaga, que sufría desde hace años problemas de salud, que le obligaban últimamente a usar una silla de ruedas, fue ingresado ayer por la tarde en el Hospital de Navarra, donde falleció poco después.

El portavoz del PNV en el congreso, Iñaki Anasagasti, declaró que "mientras no se aborde en serio y de una manera diferencial la realidad de Cataluña y el País Vasco, indudablemente aquí vamos a andar mal". "Hay que decirlo de una vez por todas —añadió—, aquí hay dos realidades: la catalana y la vasca, que fueron autonomías en tiempos de la II República, poseen una lengua propia y tienen en sus estatutos una serie de reivindicaciones de autogobierno".

El presidente del Partido Nacionalista Vasco, Xabier Arzalluz, consideró el sábado una "incoherencia" la propuesta realizada por el presidente del PP, José María Aznar, para la equiparación de las competencias básicas de todas las comunidades autónomas. Arzalluz, que participó en la localidad vizcaína de Santurce en una reunión de cargos internos del PNV de la margen izquierda, zona minera y Basauri, calificó el planteamiento de Aznar como un "brindis al tendido".

Dos cócteles Molotov fueron lanzados sobre las 02,50 horas de hoy contra la fachada de la oficina del INEM del barrio de la Guineueta de Barcelona, situada en el número 202 del Paseo de Vallduara, sin que se produjeran heridos.

Comienza el juicio contra 26 jóvenes de Fraga por agredir brutalmente a temporeros argelinos

Huesca (Efe).— Un grupo de 26 jóvenes comparece hoy ante el Juzgado de lo Penal de Huesca acusados de una brutal agresión a seis temporeros argelinos que dormían en el parque de la Pinada de Fraga (Huesca) en junio de 1992, alguno de los cuales sufrió heridas de gravedad.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del 26 de junio de 1992, fecha en la que, según el fiscal, se concentraron varios de los acusados con el fin de desalojar a los inmigrantes magrebíes que dormían en algunas casetas y huertas cercanas a Fraga, incitando a otros jóvenes a que se sumaran a la acción. Un grupo

de 15 jóvenes se presentó con cinco vehículos en la Pinada cargados de estacas de madera, bates de beisbol, porras metálicas y otros objetos similares, con los que apalearon brutalmente a los argelinos que dormían en ese momento, causando heridas de gravedad a Cherid Lounes, así como la amputación traumática de un dedo durante el ataque.

Cuando los jóvenes agresores, que permanecieron un mes en prisión provisional, declararon ante el juez instructor de Fraga, cerca de un millar de vecinos se manifestaron ante los juzgados para vitorear a los acusados y se dirigieron a un lugar donde

se encontraban los inmigrantes, aunque previamente había sido protegido por un grupo de miembros de la Guardia Civil para impedir un altercado.

El fiscal de la Audiencia de Huesca solicita para 15 de los encausados 4 años de prisión por lesiones, con las agravantes de nocturnidad y cuadrilla, y cuatro millones de pesetas en concepto de indemnización, mientras que las acusaciones particulares solicitan la misma pena y 6 millones de pesetas de indemnización. Las defensas solicitan la absolución de todos, al entender que no hubo premeditación y que estaban bajo los efectos del alcohol.



COMISIÓN DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL



SUBVENCIONAN CURSO PLAN JOVEN DE

MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

REQUISITOS: - Menores de 25 años de edad.
- Estar inscritos en el paro.

DURACION: - 350 horas.

Programa desarrollado por:



DECASA Centro de Estudios
Pº Zorrilla 6-8, Galerías - Entrepunta 47006 VALLADOLID

Información y Matricula:

Segovia - STUDIO 21, C/ Gascos, 9 Tlf.: 43 40 10

Los rebeldes afirman que continuarán armados después de las negociaciones

Liberados 28 indígenas horas antes del diálogo entre zapatistas y el Gobierno mexicano

El Supremo Tribunal de Justicia de Chiapas liberó a 28 indígenas, encarcelados desde hace meses y acusados de diversos delitos, horas antes de que comience hoy, lunes, el diálogo para la paz entre los rebeldes zapatistas y el Gobierno mexicano.

Tuxtla Gutiérrez (Efe).— La liberación de los indígenas "presos injustificadamente" ha sido una de las principales banderas del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), levantado en armas desde el 1 de enero pasado. Los indígenas liberados no han sido acusados de pertenecer al EZLN, aunque la prensa

vio su liberación como un atenuante del conflicto de intereses entre el grupo rebelde y el Gobierno, previo al diálogo de paz. Arturo Nazar, presidente del Supremo Tribunal de Justicia de Chiapas, comentó que la liberación de los reos, todos hechos prisioneros por delitos del fuero común, se produjo después de un

minucioso análisis de los casos. Los excarcelados fueron acusados de robo, hurto de fondos públicos, lesiones, daños, allanamiento de morada y extorsión, aunque en algunos casos ni siquiera se les juzgó, dijeron organismos de derechos humanos.

Acuerdos

El rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) seguirá armado cualquiera que sea el resultado del diálogo con

el Gobierno mexicano para acabar con el conflicto regional, afirmó uno de sus 19 delegados en las Jornadas para la Paz que comienzan hoy, lunes.

"De ninguna manera (nos desarmaremos)", dijo uno de los tres rebeldes recogidos por la Cruz Roja Internacional en la población de Las Margaritas, a 85 kilómetros de San Cristóbal de las Casas, en el sureño Estado de Chiapas, al ser preguntado sobre esa posibilidad en caso de acuerdos positivos en el diálogo.

Secuestro de 15 escolares en la embajada de Afganistán en Islamabad

Nueva Delhi (Efe).— Las autoridades paquistaníes prosiguen las negociaciones con los tres afganos que desde ayer mantienen retenidos a quince escolares en el interior de la Embajada de Afganistán en la capital de Pakistán, Islamabad.

Los secuestradores, cada uno de ellos armado con una pistola y una granada, exigen cinco millones de dólares y el envío de alimentos a la capital afgana, Kabul, sacudida desde el 1 de enero por enfrentamientos entre fuerzas leales y opuestas al presidente Burhanudin Rabani.

También piden la apertura de la frontera paquistaní, cerrada por Islamabad para impedir la entrada masiva de refugiados de las últimas luchas, que causaron en Kabul unos 900 muertos y más de 10.000 heridos.

Por otra parte, un tribunal especial de Pakistán, absolvió ayer, a la primera ministra Benazir Bhutto en uno de los varios casos de corrupción que penden contra ella en varios tribunales del país. Según A. Sheikh, juez de un tribunal especial de Lahore había suficientes evidencias que provasen que Benazir Bhutto había asignado arbitrariamente cupones de la compañía Liquefied Petroleum Gas durante su mandato en 1989.

Itamar Franco considera la posibilidad de dimitir

Brasilia (Efe).— El presidente de Brasil, Itamar Franco, ha considerado la posibilidad de presentar su dimisión tras la depresión posterior a su aventura carnavalesca con una modelo de revistas pornográficas.

"Renuncia es la palabra más pronunciada" por Franco después del incidente, ocurrido en el Sambódromo de Río de Janeiro y ampliamente divulgado por la prensa, según informaba ayer el diario "Correio Braziliense", principal publicación de la capital brasileña. Durante su estancia de cinco días en Juiz de Fora, su ciudad de origen, en el Estado de Minas Gerais, Franco, un ingeniero civil de 63 años, ha comentado con sus consejeros directos la posibilidad de dimitir de la Presidencia y tratar de reconquistar el prestigio perdido mediante una candidatura para las elecciones de octubre próximo.

Por otra parte, seis personas fueron asesinadas ayer al salir de bailes organizados por los adeptos a la música "funk" en la periferia de Nova Iguazú, uno de los suburbios de Río de Janeiro, informó la Policía Civil. Los asesinatos comenzaron cuando ocho individuos encapuchados mataron a tiros de metralletas a Antonio Barbosa y a su amigo Marcelo Martins.



LA RENTABILIDAD EN SU PUNTO MAS ALTO

El hombre ha creado cosas prácticas y perfectas para ganar en comodidad, confort y calidad de vida. Citroën también. Creando el nuevo Citroën C15 Cumbre.

Una serie especial limitada con un alto nivel de equipamiento y una gran oferta promocional. Una serie especial equipada con un potente motor diesel de 60 CV, reconocido por su robustez, sus prestaciones y su economía.

Sin duda, por ello el Citroën C15 es el líder absoluto de ventas en diesel del mercado.

Ahora, aparece el nuevo Citroën C15 Cumbre.

Una serie especial donde podrá disfrutar del confort, el acabado y el nivel de equipamiento de un turismo: gran superficie acristalada, amplias molduras de protección lateral, parabrisas laminado, alfombra en zona de carga, doble puerta trasera, tapicería y embellecedores de rueda específicos, pre-equipado de radio, reloj analógico...

Así es el nuevo Citroën C15 Cumbre. Una serie especial potente, con un alto nivel de acabado y a un precio extraordinario.

Un negocio verdaderamente rentable.


CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

CITROËN C15 CUMBRE. CAPAZ DE TODO

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI



El líder de los serbios, Radovan Karadzic, saluda con cara de satisfacción a uno de los soldados rusos que llegan a Sarajevo.

TELEFOTO EFE

Indignación entre los militares serbios

El Ejército serbo-bosnio está indignado por creer que la ONU y la OTAN, preparan otro ultimátum para obligarle a abrir el aeropuerto de Tuzla a vuelos humanitarios de ayuda para los musulmanes, afirman analistas militares serbios.

Tuzla, ciudad situada 122 kilómetros al noreste de Sarajevo, es el centro de la química del cloro en los Balcanes, y está a pocos kilómetros de las líneas de los serbios, que condicionan la apertura del aeropuerto al derecho a supervisar la carga de los aviones para impedir que entren armas.

Miroslav Lazanski, comentarista de fácil acceso al Estado Mayor serbio, opina en el diario "Politika" de hoy, lunes, que "el Ejército está indignado, pero sigue obedeciendo", por haber cedido el líder político, Radovan Karadzic, al ultimátum de la OTAN.

Los militares serbo-bosnios, sobre todo su implacable general jefe, Ratko Mladic, no se creen la tesis de Karadzic, quien asegura que ha cedido "a la iniciativa de Rusia".

Por su parte, el líder bosnio-musulmán, Alija Izetbegovic, pidió ayer a la Alianza Atlántica que destruya las armas de artillería pesada de las fuerzas serbias que queden en torno a Sarajevo a partir de esta medianoche, cuando expira el ultimátum de la OTAN a los serbios bosnios. "La decisión de la OTAN no ha sido respetada en su totalidad por los serbios, por lo que opino que cualquier arma de artillería pesada que quede después de las 24 horas de hoy en torno a Sarajevo debería ser objeto de ataques aéreos", precisó Izetbegovic.

Kósticov: "Rusia ha salvado al mundo de una nueva guerra mundial"

La OTAN no atacará a los serbios pero seguirá vigilando su retirada de Sarajevo

La OTAN no iniciará ataques aéreos contra los serbios, pero seguirá vigilando el cumplimiento de las condiciones del ultimátum para la retirada de las armas

pesadas que asediaban Sarajevo, anunció esta madrugada el secretario general, Manfred Woerner. "Virtualmente todas las armas pesadas en Sarajevo han sido

retiradas o colocadas bajo control de UNPROFOR", dijo Woerner tras hablar con el almirante Boorda máximo responsable de los eventuales ataques aéreos.

Bruselas (Efe).— "Los objetivos establecidos el nueve de febrero —poner las armas pesadas en torno a Sarajevo bajo control de los "cascos azules" o retirarlas a 20 kilómetros— están siendo cumplidos", dijo Woerner. Boorda mantuvo esta noche consultas con el enviado especial de la ONU en Bosnia, Yasushi Akashi, y con los jefes de las tropas de UNPROFOR en la ex Yugoslavia y Bosnia, Jean Cot y Michael Rose, respectivamente.

"Todos recomiendan sobre la base de la información disponible, y pendiente de futuras verificaciones, que la OTAN no use la fuerza aérea en este momento. Seguiremos esta recomendación", señaló Woerner en una declaración leída ante la prensa. La determinación de la OTAN

para prevenir los bombardeos sobre Sarajevo "no termina hoy", advirtió Woerner, quien aseguró que "seguiremos vigilando".

"Si las armas vuelven a la zona de veinte kilómetros para amenazar Sarajevo o si las armas fuera de la zona atacan la ciudad serán objeto de ataques aéreos", sentenció el máximo responsable de la alianza occidental.

Exito de la diplomacia

Woerner, que siempre se mostró partidario de que Occidente empleará una política más dura contra los serbios, señaló satisfecho, que "hemos mostrado que la diplomacia puede tener éxito cuando está respaldada por acciones creíbles".

Los aliados tienen más de 174

aviones de combate, vigilancia y abastecimiento en bases de Italia y en tres portaaviones que navegan por el mar Adriático. Además de vigilar el respeto al alto el fuego en Sarajevo, la OTAN también mantendrá su apoyo aéreo a las tropas de la ONU en Bosnia.

El día de hoy "marca un momento importante en el conflicto de la antigua Yugoslavia", y tiene "un vencedor evidente: el pueblo de Sarajevo, que tiene ahora la oportunidad de continuar su vida con mayor seguridad", añadió el diplomático alemán.

La iniciativa rusa que ha alejado el peligro de los bombardeos de la OTAN sobre las posiciones serbias en Bosnia ha salvado al mundo de una "guerra

con la participación de las grandes potencias", dijo hoy, lunes, en entrevista exclusiva con Efe el portavoz del Kremlin, Viacheslav Kósticov. El desenlace de los acontecimientos en los Balcanes "muestra que Rusia y su política siguen presentes con peso y fuerza en Europa", puntualizó Kósticov.

Labor rusa

"La situación en Bosnia y su solución gracias a la iniciativa del presidente Yeltsin ha revelado la inconsistencia de los intentos de resolver cualquier problema en Europa del Este a espaldas de Rusia", dijo Kósticov, que recordó "cuánto tiempo, esfuerzos y palabras utilizaron la ONU y la OTAN para solucionar el conflicto en Bosnia".

Objetivo español: reabrir la ruta del Neretva

Tras la retirada de la artillería serbia que rodeaba Sarajevo, es preciso reabrir la ruta de abastecimiento de la capital que discurre por el valle del río Neretva, lo que deberán conseguir ahora los cascos azules españoles, según el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

Minutos antes de recibir en el aeropuerto de Barajas al primer ministro israelí, Isaac Rabin, el jefe de la diplomacia española manifestó que la reapertura de la citada ruta es uno de los objetivos del jefe de los cascos azules en Bosnia, general Michael Rose.

Por ello, Solana consideró que no es probable que Rose solicite

en las próximas horas una modificación del despliegue de las tropas españolas para que ayuden a los batallones situados en Sarajevo en el control de la retirada.

Satisfacción

El ministro expresó su satisfacción porque "afortunadamente no han sido necesarios los ataques aéreos y se han alcanzado los objetivos fundamentales que se perseguían: el levantamiento del cerco de Sarajevo y la retirada de las armas pesadas del perímetro de veinte kilómetros alrededor de la ciudad".

Explicó que "en esta mañana, las fuerzas de UNPROFOR

comprobarán y verificarán los últimos detalles de esa retirada y nosotros ahora debemos mirar hacia delante e impulsar una nueva ronda de negociaciones". Consideró que ahora se puede intentar aplicar "el modelo utilizado en Sarajevo en aquellos lugares en los que todavía hay guerra, para desmilitarizarlos y llegar a un alto el fuego" y concretó que debería hacerse en Mostar, "la ciudad simbólica de la lucha entre musulmanes y croatas".

El ministro aseguró también que "la situación de las tropas españolas es buena, están tranquilos, al igual que los observadores militares y los de la Unión Europea, y los objetores".



El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

TELEFOTO EFE